Augustus 19, 2017
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400



AWEMainta

GRUPO VENEZOLANO ILEGAL CAPTURÁ CU ARMA Y DROGA

Lesa Version Oficial

na pagina 3





Dos di nan a muri.....

Grupo Venezolano ilegal capturá cu arma y droga





WILLEMSTAD - Corsou a bolbe manesé cu noticia di suceso cu dos morto aunke no pa via di asesinato ni arma di candela ni accidente di trafico sino di Venezolanonan sin documento cu kier a drenta Corsou den oranan di madrugá.
E caso tin un toke criminal cune sí, pasobra pa gran sorpresa di autoridadnan, e boto cu cual e 8 Venezolanonan a cruza laman Caribe pa yega Corsou tabata kan-kan di droga y arma.
Anto pa kolmo dos di nan a bin muri no riba laman ni den baranca, sino durante un persecucion policial a tuma lugar despues cu Polis a presentá ne sitio caminda boto a yega tera na Sint Joris.

Dos morto y 6 herido tabata e saldo despues di e persecucion violento y fatal na St. Joris.
Tabata Guardacosta cu a bati alarma cu ayera madruga un Go Fast a yega costa den forma iregular y sospechoso.
Inmediatamente Central di Polis a despachá patruya pa bay investigá e area di Sint Joris y nan a nota presencia di un vehiculo preto cu tabatin 8 persona den dje. Tur tabata di aspecto Latino.

E patruya policial a duna nan òrdo pa para, pero e chofer no a haci caso y a sigi core y e patruya a sali nan tras, pero e persecucion a culminá den un accidente ora cu chofer di e vehiculo tipo SUV y probablemente no mucho familiar cu e becindario a dal den un curá di misa causando morto di dos persona mesora.

A yama Servicio di Ambulance pa transportá e sobrá ocupantenan di e vehiculo pa policlinica pa tratamento medico.

Un di nan su situacion tabata delicado ne momentonan ey tambe ta grave.
Ayera mèrdia 12'or vocero di Cuerpo Polisial a tene un conferencia di prensa pa duna detayes di e caso aki.
Wèl ta conocí cu durante e persecucion, Polis a tira dirigi riba e vehiculo y probablemente a alcansá un di e ocupantenan.

Durante un busqueda den e vehiculo cu a accidentá Polis a topa cu paña muhá, maleta, droga y mas cu 23 arma di candela cu e Venezolanonan aki tabatin den nan poder. Investigacion ta continuá den e caso aki.

DIOS BENDISHONA Y SIGUI PROTEGA CORSOU
Un reaccion cu nos a haya ta, cu e ta felicita Guardacosta y Cuerpo Polisial. Nan a traha bon den combinacion cu otro pa evita cu mas sanger lo a sigui drama riba Corsou.
Ayera madruga Guardacosta a informa y ora Polis a yega net nan tabata sali St. Jorisbaai. Ey nan a start persecucion. Polis a los algun tiro di advertencia. Y di e ocupantenan cu a keda na bida a haña bala den garganta.

Nan ta 5 Venezolano, 2 Dominicano anto 1 nan no sa nada nada di dje ainda.
E sobra 6 nan a bay policlinica, pero 1 ta hopi grave. Nan a subi na St. Jorisbaai y e cos mes a pasa na Kaya Mitologia.
Tur e armanan ta caliber 38 nan tur tabata nechi paketa den nan paki kiermen arma nobo den bon condicion.
Vocero di Polis, Huggins a saca nan for di nan paki pa prensa por a wak. Tin di e armanan por bira arma automatico tambe. Cu e accion varios arma a ser kita for di caminda, pa no sigui mata hende.

Alto Inspector Reggie Huggins, vocero y Hefe di Departamento di Comunicacion y Prevencion

A duna version oficial di accidente di auto cu morto, detencion y confiscacion di arma, droga y municion



WILLEMSTAD – Ayera merdia, vocero y Hefe di Departamento di Comunicacion y Prevencion, Alto Inspector Reggie Huggins a duna e version oficial di loke a pasa den oranan di ayera madruga.

T'asina cu diabièrnè 18 augùstùs 2017 alrededor di 02.15 'or Guardacosta a notificá Central di Polis cu un boto lo a caba di haci un "dròp" na St Jorisbaai. Mesora Polis a bay den e direccion di St. Jorisbaai.

Ora cu Polis tabata yegando n'e sitio, nan a tuma nota di un Honda CRV preto cu tabata bin cu velocidad halti pafó.

A start un persecucion y durante e persecucion ocupantenan di e auto tabata tira cos fo'i di e auto. Polis a trata di para e auto aki, pero e chofer/sospechoso tabata core riba un velocidad hopi halto y na un manera iresponsabel.

N'e momento ey Polis a lòs tiro dirigí riba e vehículo aki. E vehículo (Honda) a sigui core y mas despues e persecucion a bin terminá ora cu e Honda a dal den muraya di un curá na Caminda Mitologia.

A resultá cu den e vehículo aki tabatin ocho (8) persona. E chofer y shete (7) otro ocupante.

Saldo di e choke ta: Dos (2) persona (un hòmber y un muher) a pèrdè nan bida n'e sitio mes dor di e dalmento di e auto. Identidad di e sospechoso/víctimanan ta conocí, pero mester keda identificá oficialmente ainda y mester pone famianan (den exterior) na altura.

Alrededor di 03.45 or dòkter di Polis a constatá morto di e dos personanan aki. Riba òrdo di Fiscal di Ministerio Público a confiscá e dos curpanan sin bida.

Ambulance a transportá seis (6) di e ocupantenan di e Honda pa Policlínica di SEHOS pa tratamento médico. Cinco (5) di nan pa heridanan cu ta varia di pia(nan) kibrá te dolórnan interno como consecuencia di e dalmento.

Un (1) di e 5 sospechoso/víktimanan aki ta den situashon hopi crítico. E di 6 víctima a ricibí un tiro den su garganta cu probablemente ta procedente di un arma reglamentario di Polis.

Dos (2) di e sospechoso/víctimanan ta naci na Sto. Domingo y ta biba na Còrsou. Cinco (5) di e sospechoso/víctimanan di nan ta naci na Venezuela. E sospechoso/víctima cu ta den condicion crítico no tin informacion di dje.

Durante un investigacion, Polis a haña y confiscá un cantidat di arma di candela, municion y droga den e saconan cu a keda benta fo'i di e Honda durante di e persecucion.

POLIS A HAÑA Y CONFISCÁ:

Ocho (8) pistol (5 Glock, por switch haci nan automático) Force 99, FN, Baretta Pietro, caliber 38.

Diesdos (12) revòlver diferente marca Ruger 38 special, Colt Cobra, Hogie, Smith and Wesson, Cold Agent, Amadeo Rossi. Mayoria 38 special, dos (2) di e armanan sin marca.

Ocho (8) cashi pa bala aparte diferente tipo cu bala skèrpi aden. Algun cu extencion.

Diesnuebe (19) paki marihuana y cantidad di bala skèrpi.

Na momento cu identificá e dos personanan cu a fayecé durante di e accidente Polis lo haci nan identidad conocí.



Den su ultimo bishita di caracter oficial,

Minister Ronald Plasterk ta reconoce progreso di Aruba y su rol den Reino como ehempel riba diferente tereno

DEN sala di Conseho di Minister di Cocolishi Premier Mike Eman a ricibi diahuebs mainta un bishita di gran importancia. Ta trata di Minister Asunto Interior y Asunto di Reino, Ronald Plasterk.

E Minister Hulandes y su delegacion a bin Aruba rib'e ultimo bishita oficial como representante di Gobierno Hulandes.
Plasterk y Eman a reuni pa mas di mei ora y despues, den compania di representantenan di ambos Gobierno, e politico Hulandes a expresa su satisfaccion y gradicimento p'e intercambio profesional sosteni durante ultimo aña.

Plasterk a duna di conoce na su salida for di encuentro cu Prome Minister Mike Eman y otro miembronnan di su Gabinete, cu e ta despedi lagando un hopi bon relacion atras.

Su opinion ta cu Aruba como prome pa haya Status Aparte y como tal tabatin prome oportunidad di desaroya su mes como nacion.
Den e aspecto aki Minister Plasterk ta haya cu Aruba a haci hopi bon te n'e punto cu ta sirbi como ehempel pa otro miembronan di Reino Hulandes cu awor ta cuminsando e mesun caminda.

Na final di e encuentro ambos mandatario a intercambia obsekio y den entrevista Plasterk ta reconoce cu Aruba a avansa den diferente tereno, como p. e. inovacion y sostenibilidad.
Pa futuro e titular di Asunto Interior y Asunto di Reino ta mira cu mester keda traha e continuacion di e prograso aki, pero tambe sigui di cerca e desaroyonan pa cu e situacion n'e pais bisiña como e pais mas cerca di Reino Hulandes.



Parlamentario Jeffrey Kelly:

E programa GED lo expande posiblidadnan pa sigui studia



SIMAN pasa a inicia cu e programa GED (General Education Development). E programa aki ta uno cu ta wordo duna na International School of Aruba y ta conta cu mas o menos 125 studiante desde 17 aña bay ariba.
E programa ta wordo duna na Ingles y meta principal di e programa aki ta pa ofrece e posibilidad na tur esnan cu pa un motibo of otro no a logra caba nan scol, pa logra esaki via e GED.

Parlamentario Kelly a compronde cu tin personanan adulto tambe ta haciendo uzo di e programa aki, locual sigur ta di aplaudi. Na final e programa GED ta duna e posibilidad pa sigui studia o sea na Universidad aki na Aruba of den exterior.
E programa GED ta un inversion di 600 mil florin cu ta wordo subsidia pa Gobierno di Aruba via e Onderwijsfonds cu Parlamento a aproba algun luna pasa.

Parlamentario Kelly ta contento di mira e entusiasmo cu e programa aki a spierta den esnan cu tin e gana di sigui padilanti y asina termina nan estudio. E diploma cu e studiante lo ricibi na final ta ekivalente na un diploma di Havo y esaki consecuentemente ta habri porta pa studiantenan por drenta un college na Merca y na Hulanda ta reconoce esaki na un HBO.

GED ta forma parti di e ley di Onderwijsfonds cu Parlamento di Aruba a aproba y awe nos ta mira cu e ta dunando su frutanan pa asina duna cada individuo cu kier sigui studia e posibilidad pa haci esaki.

Parlamentario Kelly ta finalisa deseando tur esnan cu a inscribi pa sigui e programa aki hopi exito.



Joselin Croes:

Contra recomendacion di CFT, Gobierno a caba di pasa pueblo un "fastball" dunando tur contractant un trabou fiho den Gobierno

DIA 9 di augustus 2017, Minister di Finansas, mr. Angel Bermudez, a manda un carta pa tur hefe di tur departamento di Gobierno informando nan cu entrante 1 di juli 2017 a drenta na vigor e decision tuma den Ministerraad dia 23 di juni 2017 (BE-46/17) na unda a dicidi cu tur "arbeidscontractant" (entre nan tin tur e 350 coordinadornan di tur e Ministernan actual) lo keda apunta como ambtenaar conforme ley di ambtenaar (LMA), segun Joselin Croes.

Kiermen pa nos tur cu e pensa cu ora e Gobierno aki bay cas e lo bay cu tur su 350 coordinadornan y tur su miles di empleadonan cu ta nombra via un contract, nos ta bon ekiboca. Di un forma irresponsabel y no transparente Gobierno a bay encontra di e ultimo recomendacion di CFT, cu a informa Gobierno cu e mester baha e gastonan di e aparato gubernamental dor di baha e gastonan di personal, Croes ta splica.

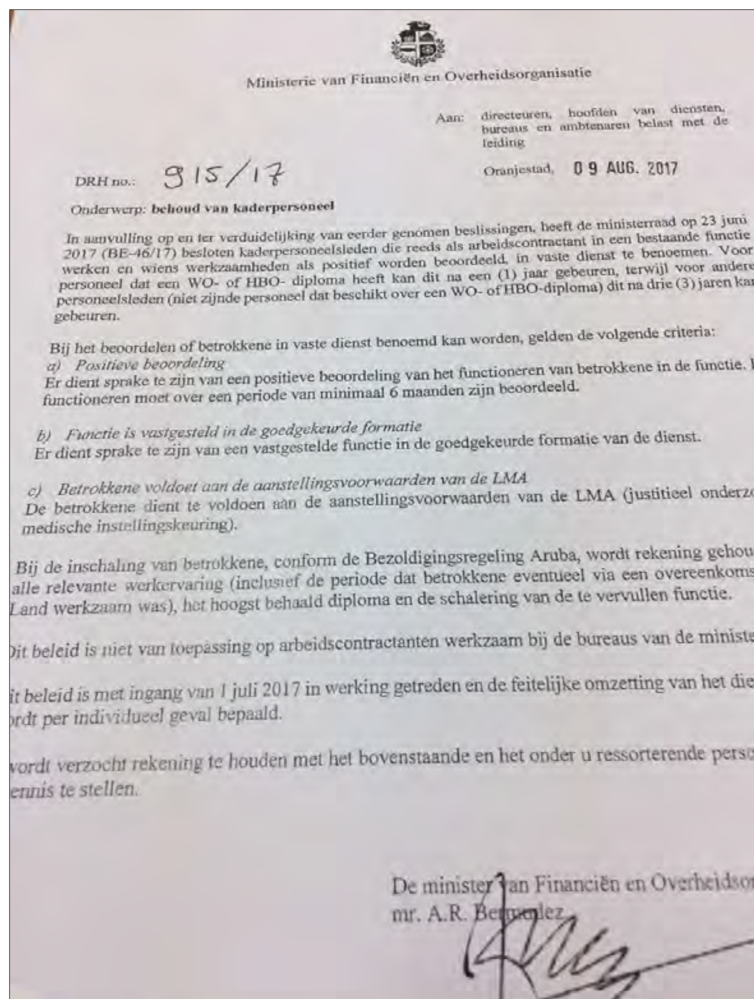
E criteria segun e maneho pa apunta un contractant den "vaste dienst" ta:
Mester tin un evaluacion positivo di e candidato;
E funccion mester ta aproba pa e departamento concerni;
E candidato mester cumpli cu e exigencianan di LMA;
E candidato mester tin un WO- of HBO- Diploma y mester a traha 1 aña cu Gobierno como contractant;
E candidato no mester tin un WO- of HBO Diploma y mester a traha 3 aña cu Gobierno como contractant.

Kiermen tur e coordidadornan y contractantnan cu no tin ningun estudio algun y cu a traha e ultimo 3 añanan den Gobierno lo cay den vaste dienst conforme LMA. What about tur e Rubianonan studia cu tin añas purbando di haya un trabou den Gobierno pero no ta bin na remarca paso nan no ta color berde di AVP? Anto despues nos ta puntra nos mes pakico nan no ta bolbe Aruba of pakico nan t'asina desapunta den nos gobernantenan, Croes ta mustra.

Por wel di t'asina cu e letra nan chikito di e maneho ta bisa cu e maneho aki no ta aplicabel pa tur arbeidscontractant cu ta traha na bureau di Minister, pero nos tur sa cu den practica e Gobierno aki a lanta yen di departamento nobo y a hinca tur su coordinadornan den e departamentonan aki p'asina nan por cay bou di e maneho nobo aki y asina haya un trabou fiho den Gobierno, Croes ta sigui splica.

Esaki, segun e candidato di POR, ta hustamente e decisionnan descabeya y iresponsabel cu nos mester stop. Tanten cu pueblo ta sclama cu cobransa di belasting haltisimo y CFT ta urgi Gobierno pa baha su gastonan, dos luna prome cu eleccion nan ta pasa nos tur un "fastball" dor di apunta tur contractant den vaste dienst subiendo e gastonan di e aparato gubernamental cu miyones.

Dia 22 di september bisa NO na e actonan iresponsabel aki. Vota pa e cambio. Vota POR, Croes ta termina bisando.



Ministerie van Financiën en Overheidsorganisatie

Aan: directeuren, hoofden van diensten, bureaus en ambtenaren belast met de leiding

DRH no.: 915/17

Oranjestad, 09 AUG. 2017

Onderwerp: **behoud van kaderpersoneel**

In aanvulling op en ter verduidelijking van eerder genomen beslissingen, heeft de ministerraad op 23 juni 2017 (BE-46/17) besloten kaderpersoneelsleden die reeds als arbeidscontractant in een bestaande functie werken en wiens werkzaamheden als positief worden beoordeeld, in vaste dienst te benoemen. Voor personeel dat een WO- of HBO- diploma heeft kan dit na een (1) jaar gebeuren, terwijl voor andere personeelsleden (niet zijnde personeel dat beschikt over een WO- of HBO-diploma) dit na drie (3) jaren kan gebeuren.

Bij het beoordelen of betrokkene in vaste dienst benoemd kan worden, gelden de volgende criteria:

a) Positieve beoordeling
Er dient sprake te zijn van een positieve beoordeling van het functioneren van betrokkene in de functie. I
functioneren moet over een periode van minimaal 6 maanden zijn beoordeeld.

b) Functie is vastgesteld in de goedgekeurde formatie
Er dient sprake te zijn van een vastgestelde functie in de goedgekeurde formatie van de dienst.

c) Betrokkene voldoet aan de aanstellingsvoorwaarden van de LMA
De betrokkene dient te voldoen aan de aanstellingsvoorwaarden van de LMA (justitieel onderzo
medische instellingskeuring).

Bij de inschaling van betrokkene, conform de Bezoldigingsregeling Aruba, wordt rekening gehou
alle relevante werkervaring (inclusief de periode dat betrokkene eventueel via een overeenkoms
Land werkzaam was), het hoogst behaald diploma en de schalering van de te vervullen functie.

Dit beleid is niet van toepassing op arbeidscontractanten werkzaam bij de bureaus van de ministe

it beleid is met ingang van 1 juli 2017 in werking getreden en de feitelijke omzetting van het die
ordt per individueel geval bepaald.

wordt verzocht rekening te houden met het bovenstaande en het onder u ressorterende perso
ennis te stellen.

De minister van Financiën en Overheidsor
mr. A.R. Bermudez

SER no a wordo scucha

Den e proceso di ahustcion/aumento di salario minimo entrante 1 di augustus 2017



VIA e medionan di comunicacion Sociaal Ecocomische Raad (SER) a tuma nota di e desicion di Gobierno di Aruba pa aumenta e salario minimo entrante 1 di augustus 2017. Pa verifica locual a sali den medionan di comunicacion SER a bay sondea e documentonan oficial cu ta haci aumento aki posible cual a resulta di ta e Landsbesluit, houdende algemene maatregelen di 21 di juli (AB 1989 no. GT 26) (tussentijdse aanpassingen augustus 2017) y tambe e correspondiente Nota van Toelichting.
Despues di a studia e dos documentonan aki, SER tin cu remarca cu e proceso aki no a cana segun ta stipula den ley.

E proceso di aumento di salario minimo ta ancra den e ley esta e articulo 13 di e Landsverordening Minimumlonen, caminda tin claramente stipula cu Gobierno mester scucha (conseho di) SER prome cu bay over na ahusta/aumenta e salario minimo.
Den e caso aki no a drenta ningun peticion pa conseho na SER di Minister di Trabou tocante un ahustacion/aumento di e salario minimo entrante 1 di augustus 2017.

Den e Nota van Toelichting di e Landsbesluit caminda e ahustacion/aumento di e salario minimo a wordo regla, Gobierno ta menciona cu SER a wordo scucha pa medio di e SER-advies "Aanpassing van het minimumloon per 1 di januari 2017" di 2 december 2016. Sinembargo, esaki no ta corecto pasobra den e conseho menciona, SER a duna Minister di Trabou un conseho riba un posibel ahustacion/ aumento di salario minimo specificamente y exclusivamente entrante 1 di januari 2017.

Manera ta usual den fin di aña, riba 9 di november 2016 SER a ricibi un peticion di Minister di Trabou (fecha dia 1 di november 2016) pa un conseho riba un posibel ahustacion/aumento di e salario minimo entrante 1 di januari 2017.
SER basando su mes riba articulo 13 inciso 1 y 2 di e Landsverordening Minimumlonen pero tambe rib'e posibel uzo di inciso 3 (aunke Gobierno no a duna "bijzondere omstandigheden" conforme e inciso aki den su peticion na SER di 12 di november 2016, locual si el a duna awor den e Nota van Toelichting) y evaluando esaki cu su investigacion y analisis di e desaroyo y expectativa di (crecemento) economico relevante na y pa Aruba, a duna un conseho negativo tocante un ahustacion/aumento di e salario minimo entrante 1 di januari 2017.

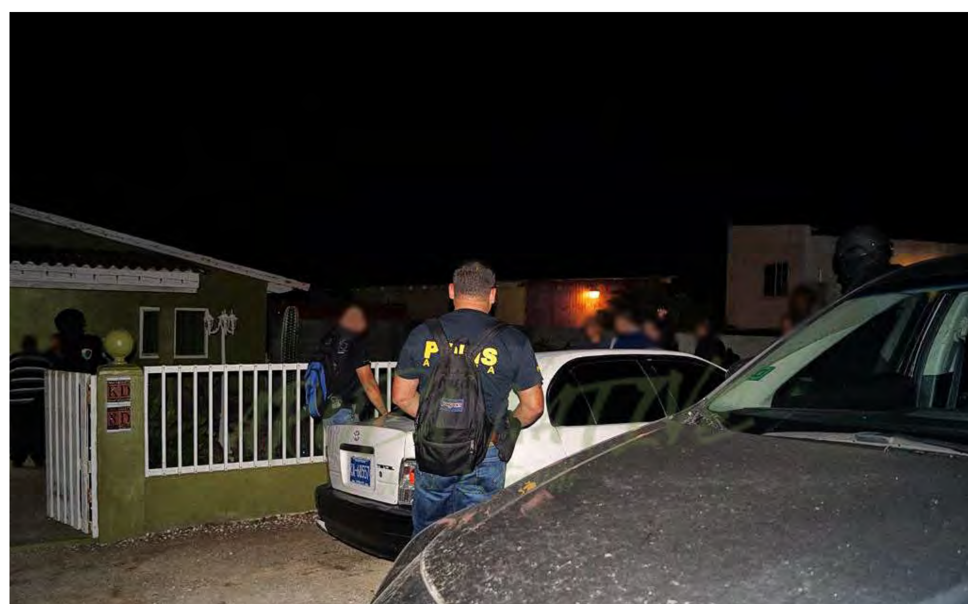
Por lo pronto SER ta mantene su posicion inicial encuanto e ahustacion/aumento di salario minimo tanten cu e no ricibi un peticion oficial di Minister di Trabou.
Si esaki sosode SER lo duna un conseho basa rib'e sitiacion social economico actual.

Mirando cu SER ta di opinion cu e proceso di ahustacion/ aumento di salario minimo entrante 1 di augustus 2017, no a bay segun ley pasobra Gobierno no a scucha (conseho di) SER prome cu a bay over na dicho ahustacion/aumento, SER tin duda rib'e sostenibilidad di esaki.
SER a informa Minister di Trabou como tambe Gobernador tocante e situacion aki, mirando cu esaki ta causante di preocupacion y incertidumbre grandi den nos comunidad.

Dos detencion relaciona cu posibel menasa y posesion di arma di candela











DIABIERNA den oranan di marduga, a tuma lugar dos entrada hudicial na dos diferente adres. Esaki ta relaciona cu personanan sospecha pa posibel menasa y posesion di arma di candela.

A detene dos persona masculino n'e adresnan aki y a confisca dos auto. No ta conoci si tambe a haya y confisca arma(nan) di candela. Investigacion den e caso aki ta continua.

Fotos ta cortesia di ArubaNative.com



Tres local ta kima completamente parti paden, na Pasadia Briyo di Solo


Foto cortesia Arubanative.com



DIAHUEBS atardi 6'or pasa informacion a drenta cu Pasadia Briyo di Solo lo ta na candela.

Esnan cu a bati alarma a pensa cu kizas tabata un mondi na candela. Na yegada, esnan cu a bati alarma, ta constata localnan na candela. Mesora varios unidad di Cuerpo di Bombero a sali p'e scol, caminda cu na yegada ta bin haya tres local na candela.

E candela mes a concentra den e localnan, kimando tur cos paden. Informacion no oficial ta papia di un posibel kortsluiting y cu esaki a pega e plafond traha di schrootjes.

Brandweer a keda basta rato n'e sitio y a pidi presencia di BFTO (Departamento Tecnico di Polis).

N'e momento ey mirando cu e localnan ta cayente ainda y tambe a bira scur a laga e parti di investigacion p'ayera den dia.

Drs. Shailiny (Shai) Tromp-Lee (MEP):

Noord, no laga AVP sigui tira santo den boso wowo

Noord merece su scol secundario!

DEN medionan skirbi y tambe durante e debate di Camara di Comercio diripiente AVP ta cuminsa manipula cu ya caba Noord tin su MAVO school, referiendo na Ceque College na Hato. Remarcabel ta e hecho cu ta AVP so ta pensa cu e scol aki ta keda na Noord.

Algo cu nos di Noord no ta mira, corda sinti cu t'asina.

Apesar cu tin Ceque College, ainda, tin mucha/ hobennan di Noord cu e aña escolar aki ta bayendo scol te na San Nicolas. Esaki ta accentua cu ta necesario y urgente pa construi scol(nan), segun Shailiny Tromp-Lee.

Ceque College

Apenas na augustus 2016 Ceque College a bira un scol riba su mes pero lastimamente ora esaki a tuma lugar e tabata sin cu el a haya su propio presupuesto.

Pa 5 aña e tabata fungi unicamente como 'dependance' (edificio auxiliar) pa Juliana School (scol publico). Ora a keda constata cu nan no por a acapara e fluho grandi di muchanan cu a subi di scolnan basico a dicidi di bin cu e 'dependance' di Juliana School na Hato.

Lastimamente mester conclui cu 5 aña despues ainda e scol ta ubica mesun caminda (noodgebouw) cual desde un principio no tabata apto pa ta un scol y ta carece di e infrastructura necesario. Den e 5 añanan aki Gobierno mester a percura pa traha of busca un edificio y drech'e pa percura p'e infrastructura ta cumpli cu e exigencianan necesario pa ta un scol, Tromp-Lee ta splica.

Deficiencianan na Ceque College

Motibonan valido pa hustifica inversion den un scol nobo:

E edificio no ta cumpli cu e cantidad minimo di m2 cu ta necesario pa tur mucha y maestro;

Klasnan ta demasiado chikito pa e cantidad di alumno cu tin den un klas. Un klas mucho yen ta stroba e proceso di educacion y tambe ta hopi peligroso den un caso di emergencia;

Klasnan ta sufri di hopi boroto y tin molester di zonido;

2 baño so pa tur e muchanan;

Mueblenan ta bieu y ta rekeri inversion pa mehora y of amplia esakinan;

Borchinan ta di plywood cu formica riba nan;

No tin practicum lokaal pa e 'exacte vakken' y tampoco pa Natuur en Techniek y Persoonsvorming;

No tin lugar adecuado pa gym, den higra di solo muchanan mester cana tin biaha bay te veld di Bubali;

Porfin 3 aña despues cu a lanta e 'dependance' nan a haya buki pa scol, pero cu por cierto te ainda no ta suficiente;

Ta maestro y mayornan mes mester a crea sombra pa studiantenan sinta den pauze.

Mientras Gobierno di AVP ta sigui embeyece pa loco y sigui inverti den prioridadnan robes, nos muchanan ta hayando enseñansa bou condicionnan inaceptabel y limita.

Ta di aplaudi cu no obstante e limitacionnan aki, e cuerpo di maestro di e scol aki a logra un porcentahe hopi halto den cantidad di graduado, esta 86%. Un prestacion cu ta di aplaudi, pero nan merece miho, Tromp-Lee ta mustra.

AVP contra e pueblo di Noord

Awe 5 aña despues ta toca turno na Maria College (scol Catolico) cu tambe mester introduci un 'dependance' pa por acapara e fluho grandi di e muchanan cu ta bin di scol basico.

Cerca mi ta surgi e pregunta: pakico semper ta warda e baca hoga pa nos busca e solucion? No ta diripiente bo ta bin constata cu tin necesidad di mas espacio/ mas scol pa por acapara mas mucha (scol basico) of hoben (scol secundario). Ta cos cu por keda debidamente planifica y percura pa aloca e fondonan necesario.

Na Noord nos tin 5 scol basico y si agrega Ora Ubou na Tanki Leendert ta bira 6 scol basico na Noord y vecindario. Anto te ainda Noord no por tin su propio scol secundario?

Ta kico AVP por tin contra e pueblo di Noord, te pa evita nos hubentud un scol den e districto? Tromp-Lee ta cuestiona.

Mocionnan na 2011 y 2015

Durante reunion publico di dia 7 di juni 2011 Fraccion di MEP a presenta un mocion caminda a urgi Gobierno di Aruba pa pone e proyecto di embeyecimento di Centro di Cuidad 'on hold', pa locual ta trata e proyecto di tram cu lo a costa alrededor di 21 miyon florin, y destina e suma aki pa construccion di un scol HAVO/VWO na Noord, segun Tromp-Lee.

Lastimamente, e Parlamentarionan di AVP, a vota contra e mocion presenta. Remarcabel ta e echo cu dia 6 di mei 2015 Fraccion di AVP ta presenta un mocion caminda nan ta urgi Gobierno pa tene Parlamento periodicamente (cada 3 luna) informa di e proceso di preparacion y construccion di e scol pa MAVO- HAVO den e districto di Noord. Un mocion cu a carga sosten di tur fraccion den Parlamento. Den e mocion en cuestion ta keda entre otro menciona cu e construccion lo a cuminsa na 2016 pero te dia di awe: NADA!

Pueblo di Noord, no lo laganan gaña bo! Nos mucha y hobennan merece miho!

Di 2010 nan a dicidi pa neglisha nos necesidadnan y a duna prioridad na proyectonan di luho. Proyectonan cu a crea cuponan di trabou temporal. Y awe nos por tabatin nos scol cu lo a soluciona e problematica pa loke ta trata cuponan limita na scolnan existente, lo a trece e alivio pa trafico y transporte, y mas cu tur cos lo a crea cuponan di trabou duradero.

P'e motibonan aki MEP ta garantisa cu unabes nos ta den Gobierno, nos lo percura pa e scol secundario na Noord! Tromp-Lee ta termina bisando.





Eclipse solar di 21 augustus:

E eclipse lo ser observa na Aruba como un eclipse parcial

UN eclipse total di solo ta sosode ora luna nobo staciona su mes entre solo cu tera y proyecta e parti di mas scur di su sombra, umbra, riba tera. Un eclipse solar, conoci como totality, ta practicamente mesun scur cu anochi.

Un eclipse ta normalmente yama n'e fase di mas scur. Si un eclipse solar ta total na cualkier punto rib'e planeta e ta wordo yama un eclipse total (total solar eclipse), aunke den cierto of mayoria di parti e lo wordo observa como un eclipse parcial.

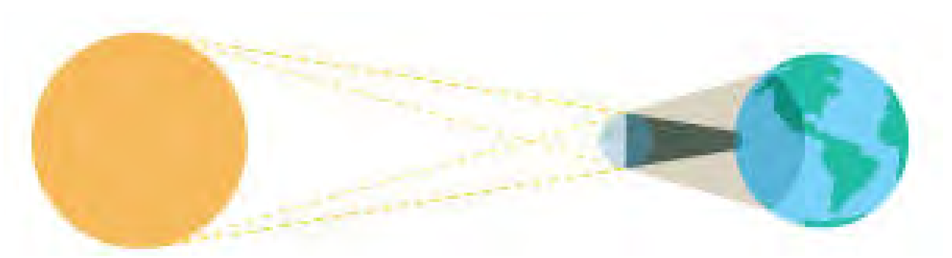


Figure 1: Eclipse Solar

Un eclipse parcial ta un eclipse den cua solamente un parti di un curpa celestial lo wordo oscurece. Durante un eclipse solar parcial, luna, solo y Tera no ta alignia den un liña recht perfecto y luna ta proyecta solamente e parti pafo di su sombra, penumbra, riba Tera. For di nos perspectiva ta parse manera luna a morde kita un pida afo di solo.

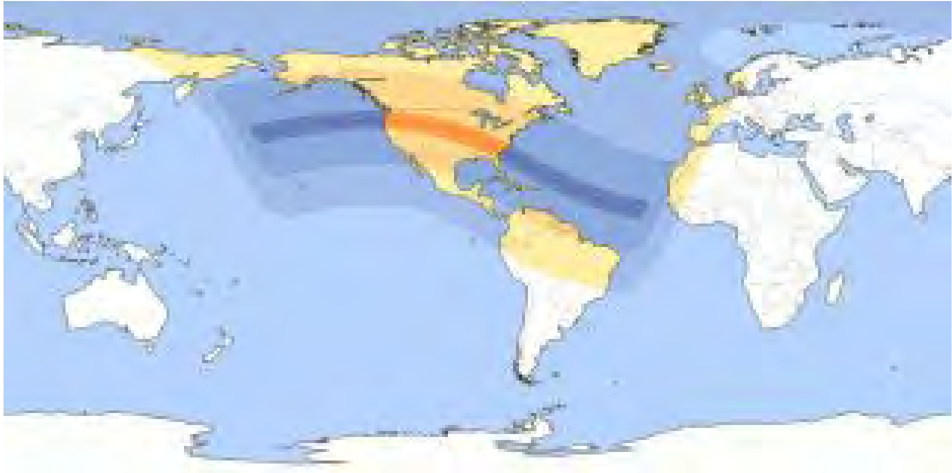
Figure A: Un eclipse total di solo



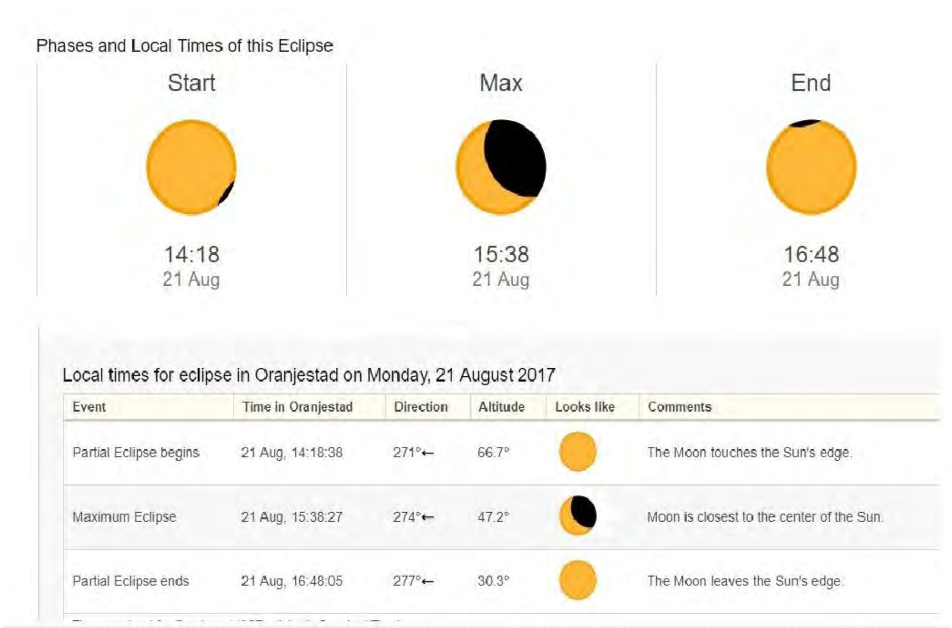
Figure B: Un eclipse parcial di solo



Figura C: E trayectoria di e eclipse riba un parti di e planeta



E fase total di e eclipse solar aki lo no ta visible na Aruba, pero por wordo observa como un eclipse parcial di solo.



Phases and Local Times of this Eclipse

Start	Max	End
14:18 21 Aug	15:38 21 Aug	16:48 21 Aug

Local times for eclipse in Oranjestad on Monday, 21 August 2017

Event	Time in Oranjestad	Direction	Altitude	Looks like	Comments
Partial Eclipse begins	21 Aug, 14:18:38	271°←	66.7°		The Moon touches the Sun's edge.
Maximum Eclipse	21 Aug, 15:38:27	274°←	47.2°		Moon is closest to the center of the Sun.
Partial Eclipse ends	21 Aug, 16:48:05	277°←	30.3°		The Moon leaves the Sun's edge.

E evento lo cuminsa 14.18 l.t. (2.18 PM) y lo ta na su maximo pa 15.38 l.t. (3.38 PM),
terminando pa 16.48 l.t. (4.48 PM).

Gosa, pero corda di no wak stret den solo… uza un bril special p'e evento aki.

Condicion di tempo pa e atardi:
Visibilidad: Bon
Shelo: 50 to 90% cubri cu nubia
Chens pa awacero: 20%
Biento: Oost, 19 to 39 km/hr

Tata y yiu envolvi den accidente cu quadracer



DIAHUEBS den oranan di mainta pa merdia, un accidente a sosode den e birada na Shete, pa cual a pidi asistencia di Ambulance.

A constata cu un tata cu su yiu manehando un quadracer pa un of otro motibo a perde control y baha for di caminda pa despues cay den Hubada y barancanan.
Mientras e yiu a sali ileso, e tata a sufri basta sla y cortanan na su cabes y curpa en general.

Personal di Ambulance a brinda asistencia na e tata y transporta ambos tata y yiu pa Hospital pa tratamento medico.

Opinion general di debate ta mixto

Loke cu a hala atencion t'e punto di bista di Vice Presidente di KvK, kende no ta kere den boramento pa gas of petroleo









DESPUES di dos debate organisa pa Camara di Comercio, papiando cu algun persona, por sinti cu e opinion general ta mixto. Tin cu a hay'e bon y hasta tin Mike Eman como ganador, pero tin otronan ta bisa, cu e debate no a trece nada nobo.

Tabatin partido cu tin nan programa otro no. P.e. ora cu a kere cu lo bin un discusion riba un stempel parlement, ningun di e politiconan por bisa cu no por elimina esaki.

No por tampoco, ni maske cu cambia e Kiesverordening, pasobra Parlamento ta keda forma pa politiconan. Otro ta kere cu mester bin dos eleccion, esta uno pa eligi un Prome Minister y un otro pa eligi miembronan di Parlamento.

Booshi Wever tabata mas directo y a bisa, cu Parlamento su Presidente mester bira manera na Hulanda, pa un miembro di oposicion cubri e funcion aki.

Otro topiconan di interes tabata salubridad publico, criminalidad, economia y finanza publico. Na final por bisa cu ta tres partido a sobresali, cu ta MEP, POR y AVP. Sigur lo sigui tende comentario dianan nos dilanti, sigur si tuma na cuenta cu dentro di un luna, pueblo ta bay urna electoral.

Loke cu si a hala atencion t'e hecho cu e Vice Presidente di Camara di Comerio, e hoben Kawish Misier den su discurso a duna di conoce cu e no ta kere den e esfuerzonan di Gobierno den sigui explora te explora pa gas y/of petroleo. Mira kico a pasa poco dia pasa, sin cu Aruba tin arte of parte den dia, con un oil spill leu di Aruba, a mishi cu Aruba, y por tabatin su consecuencia negative.

Kawish Misier a apela riba consenshi di tur lider cu si ta papia di un Aruba su sustainabilidad Gobierno tin cu pone un paro n'e proceso di bora pa gas y/of petroleo. Lamentablemente for di sala a bin un grito (descriminatario) alegando cu Kawish Misier: "Bay bek bo pais"...siendo un hoben naci na Aruba di background Hindu. Inaceptable y sigur.intolerante pa tin ainda hende cu un mentalidad putri asina. Esaki tambe lo tabata e motibo cu na final e Presidente di KvK, Ernst Mohamed tabata masha irita y dado momento a manda un señora sera su boca y demostra mas respet.

Y hobennan di Aruba, cu ta masha inventivo a traha un cantidad di mini-video cu a cuminsa circula riba casi tur social media. Dialuna merdia, KvK a convoca un conferencia di prensa pa e.o. duna nan opinion y tambe nos lo kier tende si KvK ta para tras di opinion di su Vice Presidente pa cu pone un paro tras di boramento di gas y/of petroleo.

Docente di Colegio Arubano ta jog t'e top di Montserate na Bogotá

Skirbi pa: Clyde Harms


E monasterio di Montserate ta mahestuoso na top di e sero.


E bista di Bogotá fo'i top di Monserate ta fantastico.

UN blogger Mericano cu a yega di subi un cantidad di sero a skirbi despues di a subi e sero di Montserate na Bogotá: "Be prepared, it is steep!". Asina mes tur dia hopi Bogotano y bishitante na e capital di Colombia, algun di nan hasta cu baby den stroller, ta purba haci un caminata rib'e "Camino Peatonal" pa yega e top pa disfruta di e bista fantastico di aya riba.

E bista ta fantastico di berdad. E top di Montserate ta keda 512 meter ariba di Bogotá cu ta na un nivel di 2,640. Pero pa yega aya ta duro. Pa duna un comparacion, Hooiberg tin trapi ta bay te na top y tur dia algun hende ta subi nan, pero e top ta apenas 165 meter halto.
"Camino Peatonal" tambe ta un trapi, un trapi gigantesco 2365 meter largo y e ta subi tres bes mas halto cu Hooiberg.


Riba un distancia di 2365 meter El Camino ta subi mas di 500 meter. Stijl!


Willem Bant ta cuminsa su jog pa top di Montserate corriendo entre e hendenan cu ta keiro na El Camino.

E blogger tin razon, e ta stijl! Pa hopi hende cu a caba di yega di Aruba na nivel di lama, Bogotá su haltura ya ta duna problema di respiracion. Pa subi e Camino Peatonal ta exigi mas di e pulmonnan; hopi mas si e persona ta purba jog bay t'e top.

Mi amigo Willem Bant, un docente na Colegio Arubano, ta mantene su curpa den condicion cu un jog di mas o menos 5 a 7 km riba Linear Park tur dia y ta jog te na top di Seroe Cristal algun bes pa siman.

Recientemente e mester a bay Bogotá pa asuntonan personal y el dicidi cu e ta bay subi e Camino Peatonal coriendo mescos cu e ta subi Seroe Cristal.
Willem a yega e top, pero no mes lihe cu el a pensa ya cu el a topa algun problema inespera. Como e dia ey tabata un diadomingo, tabatin masha hopi hende riba El Camino ta cana y riba bicicleta.

Hopi comerciante ta habri tentnan chikito na cant'i caminda pa bende cuminda, refresco y souvenirnan, especialmente souvenirnan religioso. Hendenan ta para cumpra cos y stroba esnan cu kier yega na top. Tambe tabatin hendenan cu tabata subi El Camino pia abou pa penitencia.

E piso di e trapi ta di piedra riba tera. Hopi caminda e tera no ta pareu y asina hopi piedra ta sali mas cu otronan y pesey Willem mester a paga hopi atencion caminda e ta trapa pa no trompica.

Mi amigo ta contento di a subi El Camino y e ta urgi tur cu bishita Bogotá pa subi'e tambe, pero no ta algo cu e lo pensa di haci atrobe.
Pa Willem, e miho parti di e experiencia ta e treat cu el a haya despues di su señora Lieneke cu nan a disfruta cu un exalumno di Colegio: un plato di fruta cu icecream tipico di Bogotá cu tabata parce un obra di arte.


Willem Bant ta celebra hunto cu su señora Lieneke y Chris Romero, un exalumno na Colegio awor studiante na Unversidad de los Andes.

Andin Bikker a desenmascara maneho desastroso di Minister Dowers

Durante debate di Camara di Comercio



E tema di combatimento di criminalidad tabata un di e topiconan trata durante di dos debate organisa pa Camara di Comercio. Durante e debate a tuma nota cu Minister sr. Arthur Dowers a keda hopi corto y vago rib'e tema di combati criminalidad.

Den e parti aki Andin Bikker di partido PORa bin fuerte dilanti cu e Plan di POR pa gobernacion "Vision 17-21" den su man, mustrando Minister Dowers cu den 8 aña Minister no tabatin un plan y vision con pa proteha e pueblo contra criminalidad.

Andin Bikker a mustra cu pais Aruba conoce mas criminalidad cu p. e. gemeente Rotterdam cu tin como 625 mil habitante. Hecho ta cu den ultimo ocho aña Aruba a conoce un ausencia di un plan y no a conoce ningun mehoracion pa loke ta trata solucionnan efectivo pa trata combatimento di criminalidad.

Bikker a mustra cu durante di a consulta cu pueblo p'e programa di gobernacion a resalta cu Pueblo ta pone na prome luga e tema di combatimento di criminalidad,debi cu pueblo ta sinti su mes hopi insigur den nan cas y cu actualmente no tin un solucion pa esaki.
Conforme e programa di partido POR, Vision 17-21, e. o. lo bay ekipa Cuerpo Policial cu tecnologia, lo bay proteha nos fronteranan, lo duna atencion na problemanan social y lo duna subsidio na esnan cu no por yega na un alarma.

Andin Bikker a mustra cu durante ocho aña den Parlamento, el a puntra varios biaha unda e plan di sr. Dowers ta pa combati criminalidad. A tarda te cu un par di siman pasa pa Minister di Husticia Dowerspresenta un plan, den opinion di Bikker "5 pa 12".
E Minister di Husticia sr. Arthur Dowers a haya dos oportunidad den gobernacion pa restaura siguridad riba pais Aruba. Partido AVP a bay campaña na 2009 bisando cu lorestaura siguridad, pero nan no a logra. Cuanto oportunidad mas Minister Dowers kier pa logra restaura siguridad?

Bikker a remarca cu Partido POR si lo ekipa Cuerpo Policial cu miho tecnologia y ekiponan cu awo nan falta, no manera Minister Dowers cu un pardi dia pasa hasta por a mir'e ta tuma bullet proof vest como regalo.

ARUBA'S TOP 20

HIT 94 FM
We Blow the Competition Away

DIASABRA DIA 19 DI AUGUSTUS 2017

1/2.. PRETTY GIRL — MAGIE LENDEMANN
2/1.. MAY I HAVE THIS DANCE-FRANCIS THE LIGHT
3/5..NEVER GIVE YOU UP — JUICE JONES
4/3.. STAY LUCKY —NERINA PILOT
5/7.. JUST FOR ONE NIGHT — BLONDE ASTRIDS
6/9.. FETISH — SELENA GOMES
7/4.. DESPACITO — LUIS FONSI D YANKEE-JUSTIN BIEBER
8/11.. ALIVE — BEN HAENOW
9/6.. YOUR SONG — RITA ORA
10/8.. GIRLS GIRLS — ICONA POP
11/12.. HONEY — ARCADE HEARTH
12/10.. FELICES LOS 4 — MALUMA
13/17.. SOMEWHERE TO GO ==THE MARS
14/13.. DIFFERENT DAYS — CHARLATANS
15/19.. TRUE FEELING - GALANTIS
16/14.. MAMA MIA -RIDSA
17/— CAUGHT IN THE MIDDLE — ANASTACIA
18/15.. UNA BIAHA SO — CZAR
19/—ITS SUNNY — T.L.C.
20/16.. LONG FELLOW - BROOKLYN

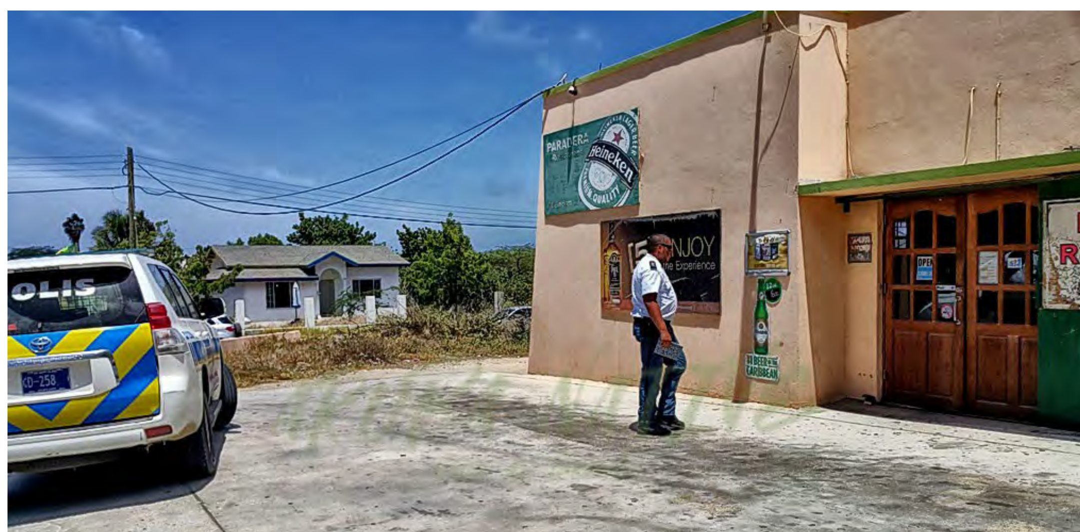
BROADCAST ON HIT 94 FM STEREO -94.1
SATURDAYS FROM – 4.00 – 6.00 P.M.

Dilanti Paradera Restaurant

Tres hoben ta herida chauffeur y horta van di compania

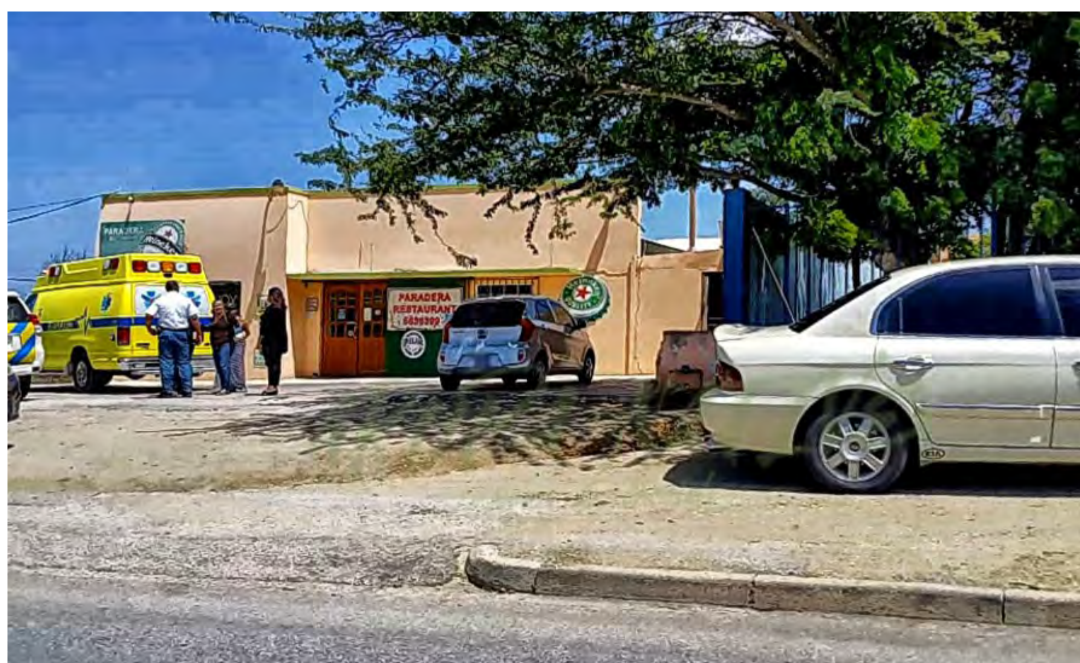












DIABIERNA den oranan di merdia, a pidi asistencia di Polis pa un caso di ladronicia cu violencia na Paradera Restaurant.

Na yegada, a topa cu chauffeur di un van Hiace Toyota color blanco, kende a splica cu el a ser agredi pa tres hoben cu despues a subi e van y bay cu ne. E van ta pertenece na e compania Superior Tabacco Company. A cuminsa c'un buskeda p'e van y e hobennan responsabel.

Por medio di un sistema digital a logra localisa e van dilanti un cas na Moko. Unidadnan policial a wordo dirigi n'e sitio y a topa cu e van, pero e hobennan mes ya no tabat'ey mas.
Segun informacion, un di e hobennan ta busca pa Husticia. Tabatin un "safe" den e van, cual e hobennan no a logra habri.

E van a wordo confisca y transporta pa Warda di Santa Cruz. Departamento Tecnico di Polis tabata encarga pa haci un investigacion rib'e van.
Mientras tanto, personal di Ambulance a atende cu e chauffeur victima di e ladronicia y transport'e pa Hospital.

Foto cortesia Arubanative.com



Parlamentario Chris Dammers ENTRADANAN DI TURISMO CRECIENDO BARBARAMENTE BOU DI MANEHO DI AVP

AVP mustrando con ta hiba pais dilanti!

DESPUES cu a logra sera aña 2016 casi cu un crecemento flat den entradanan turistico a logra adapta e maneho y tambe conhuntamente cu Aruba Tourism Authority a bay inverti strategicamente den nos mercadonan principal na final di 2016 cual a cambia e direccion cu nos tabata bay serando 2016 casi flat y a percura pa un tremendo comienso di aña 2017.

Pa locual t'e entradanan dor di turismo – si compara e prome kwartaal di aña 2016 cu 2017 – nos por bisa cu esaki a crece di 842.8 miyon pa 872.5 miyon, esta 3.5%.

Esaki sigur ta un tremendo comienso pa locual ta aña 2017, mirando cu locual ATA a pronostica p'e crecemento den e entradanan turistico lo ta 1%.

Tambe nos por mira cu pa locual ta nos turistanan cu ta keda drumi nos por mira un tremendo adelanto pa locual t'e prome 7 lunanan di aña 2017, segun Chris Dammers di AVP.

	Jan-juli 2016	Jan-juli 2017	Jan-juli 2016 vs 2017	ATA su pronostiko pa final di 2017
Occupacion di hotelnan	79.4%	84.6%	5.2%	
Revenue/Available Room	$193.30	$212.85	11.0%	3.50%
Arrival crucero	382,028	467,024	18.2%	5%

Si analisa e tablet por mira na prome lugar cu e ocupacion di nos kambernan di hotel ta importante pa destaca e hecho cu pa locual t'e prome 7 lunanan nos por mira un aumenta di 7% te na un ocupacion di 84.6%, bisando tambe cu constantemente nos hotelnan ta practicamente yen.

Esaki sigur ta danki n'e crecemento den e siguiente mercadonan principal di Aruba (di cual e cifranan te cu juli 2016 ta conoci di ATA): Un subida substancial den e mercado di Merca cu un subida di 8.7%, mientrastanto cu Canada a subi cu 11.4%, Colombia a subi cu 19.1% y Europa cu 6.3%, tur compensando p'e caida bek den e mercado Venezolano (cu ta normalisando bek na su cifranan anterior).

Pa locual ta rendimento pa kambernan disponibel (RevPar) nos por wak cu pa locual t'e prome 7 lunanan esaki a crece cu 11% te na US$ 212.85, cual sigur ta riba di locual ATA a pronostica pa final di 2017, esta 3.5%!

Pasaheronan crucero te cu luna di juli 2017 a crece cu 18.2% te na un total di 467.025 pasahero crucero.

ATA a premira na 2016 cu nos lo sera aña 2017 cu alrededor di 750.000 pasahero crucero cu lo ta un record pa Aruba tambe aplastando e margen di 700.000 turista pa di prome biaha.

E frutanan di e cambio di maneho y e inyecionnan extra cu nos por a mira directamente na final di aña 2016 keto bay ta wordo cosecha.

Ta decisionnan cu ta sigui refleha e maneho cu Gobierno di AVP a bin ta ehecutando a base di su programa di gobernacion cu pueblo a sostene na 2013 caminda e prosperidad comparti, ta esencial den e maneho aki," Parlamentario Chris Dammers a splica.

Parlamentario Melvin Tromp di AVP

Dangui Oduber mester stop di busca informacion di turismo na Nayostraat

"UN politico cu kier traha pa su pais, cu kier traha pa su pueblo, cu kier carga responsabilidad den gobernacion di Aruba, mester ta mas serio y sigur mas responsabel ora cu e kier hiba informacion importante pa su pueblo.
Dangui Oduber no ta un politico asina", segun miembro di fraccion di AVP, Parlamentario Melvin Tromp ta mustra reaccionando riba informacion cu e miembro di MEP aki a bin ta dunando e siman aki riba turismo.

"Dangui a mustra un biaha mas cu e vision politico di su persona y di su partido MEP, tin negativismo como nan motivacion, como e compas cu ta dirigi e partido aki, ya cu realmente ta tristo pa scucha un miembro di Parlamento, cu den su funcion como representante di pueblo den e institucion menciona, no ta studia raportnan cu ta drenta na Parlamento p'e haci su trabou manera mester ta.
E intento di Dangui y partido MEP pa pinta un panorama negativo di turismo di Aruba, ta bay perdi den cantidad di raport y resultadonan cu ta wordo produci pa instancianan serio y responsabel riba nos isla, manera e.o. ATA, Aruba Tourism Authority y tambe pa Banco Central, kendenan t'esnan mas responsabel pa haci esaki.

E cifranan cu e instancianan aki ta produci y publica, ta cifranan serio y concreto, pero parce cu Dangui Oduber no ta interesa pa repasa e cifranan aki y tampoco ta interesa pa splica pueblo cu e berdad riba turismo di nos pais.

Bou gobernacion di partido AVP, turismo di nos pais a sobresali pa un maneho eficiente y bon dirigi pa percura cu no solamente e cantidad di turistanan cu ta bishita nos isla ta sigui aumenta, pero e calidad di nos bishitantenan ta na e nivel mas halto cu nos a yega di conoce den e ramo aki.
Ta bon pa menciona cu no ta solamente e dos instancianan menciona, esta ATA y Banco Central ta duna informacionnan sumamente positivo di nos turismo, pero den analisisnan haci pa instancianan internacional financiero manera Standard & Poors, IMF pero tambe e comision cu tanto partido MEP mes a pidi pa bin haci control di e maneho di finansa publico, ta bisa un otro storia, cu esun cu Dangui Oduber ta plamando den pueblo.



Tur caminda tin elogio p'e maneho hiba den turismo pa Gobierno di AVP, cu ta resultado di un programa di gobernacion efectivo y dirigi pa percura pa no solamente aumenta e cantidad di turistanan cu ta bishita nos isla, pero pa haya un turismo di calidad cu ta sigura entradanan positivo na tur momento.
Fuera di esaki den e maneho di Gobierno di AVP, a traha duro pa drecha e producto turistico di nos isla, dor di inverti den infrastructura, creando un ambiente trankilo y bunita for di momento cu e turista pone pia riba nos isla.

Tur hende por mira cuanto Gobierno di AVP a inverti den e producto Aruba, no solamente pa turistanan por sinti nan mes comodo riba nos isla, pero tambe pa sirbi interes di nos pueblo en general.

Dangui Oduber te ainda ta bibando den un epoca di politica cu ya no tin sentido y cu no ta sirbi interes di nos pueblo, ya cu bibando inspira pa negativismo, maneha pa un mentalidad destructivo, pa sirbi solamente interes di e partido politico cu ta haci esaki, y ta perhudicando formalmente e interes general di nos pueblo.

Scuchando e barbaridadnan cu Dangui ta bisando den entrevistanan cu e ta duna, e ta duna nos e impresion cu e no ta lesando documentonan importante riba e situacion aki cu ta drenta na Parlamento, caminda tur miembro di e institucion aki, ta haya esaki den nan box pa nan ta na altura di kico ta pasando. Dangui realmente ta mustrando cu e ta buscando cifranan di turismo na cas di su tata den Nayostraat, for di un politica cu pueblo a rechasa totalmente caba den dos proceso electoral," Parlamentario Melvin Tromp a duna di conoce.

Dangui Oduber (MEP):

Nos turismo ta den un crisis, turistanan NO ta gasta placa!

UN di e formanan mas importante pa por midi exito turistico ta a traves di entrada turistico. Esaki ta ser calcula a base di cada dollar cu un turista ta gasta na Aruba, segun Dangui Oduber.

Nos turismo a wak un desaroyo inefectivo di 2008-2016. ATA su budget - dus locual e tin pa gasta (segun cifras di CBA y ATA) - a aumenta cu 12.6% pa aña durante e ultimo 8 aña aki, pero relativamente e cantidad di turista a aumenta cu apenas un averahe anual di 3,7%, mientras cu e entrada turistico mes a aumenta cu 2,4% pa aña, Oduber ta splica.

Na 2008 ATA su budget tawata $20 miyon dollar y esaki a genera $66 dollar pa cada 1 dollar cu ATA a gasta, mientras cu na 2016, ATA su budget a aumenta te cu na $52 miyon dollar pero solamente a genera $31 dollar pa cada 1 dollar cu ATA a gasta. Dus defacto, Aruba na 2016 a genera 53% menos na entrada di pa cada 1 dollar cu el a gasta compara cu 2008.
Dus ATA su budget a aumenta cu $32 miyon dollar di 2008 pa 2016, cu ta un aumento di 160% den 8 aña, mientras cu pa cada dollar extra cu ATA a aumenta su budget di 2008-2016, nos a wak un reduccion di 53% di entrada di 2008 pa 2016, Oduber ta mustra.

Kico esaki kiermen? Cu ATA su budget (e placa cu e tin pa gasta) a aumenta, mientras proporcionalmente e cantidad di turista cu ta keda na hotel no a aumenta ni tampoco e cantidad di placa cu nan ta gasta riba nos isla, considerando e aumento di e budget (di $20 pa $52 miyon anual).
For di esaki e ora por conclui cu e budget di ATA no a wordo utilisa efectivamente. Dus e pueblo pagador di belasting no a wak un beneficio real di e aumento den placa cu a wordo gasta dor di ATA pa trese turista, Oduber ta sigui splica.

Nos GDP (entrada total di nos isla dividi pa e cantidad di habitante) di 2008 pa fin di 2015 a wak un caida di 35.9 pa 30.5. Si considera cu turismo ta contribui alreadedor di 80% na e GDP di nos isla, nos por papia di un aumento di prosperidad comparti bao Gobierno di AVP?
Dus locual nos por conclui ta cu den e ultimo 8 aña di AVP nos pueblo no a wak un beneficio real pa motibo di e. o. maneho inefectivo di ATA/AVP, Oduber ta remarca.



Ken ta para ultimamente responsabel pa e maneho ineficiente di ATA, su directora of minister di turismo di e tempo ey?
Mirando e maneho ineficiente di ATA e pregunta cu ta surgi e ora ta: Realmente e maneho di turismo a duna resultado?
P'esey ta importante pa vota pa cambio, vota pa cambio kiermen Vota Pa MEP! Dangui Oduber a termina bisando.

FMTB ta organisa

FirstCaribbean Active Aging Congress 13 y 14 di october proximo

Cu varios orador local y internacional

DIA 13 y 14 di october proximo, Fundacion Movemiento ta Bida (FMTB) ta organisa pa prome biaha den Caribe e FirstCaribbean Active Aging Congress.

Durante e congreso aki lo tin varios orador tanto local como internacional. Lo tin orador di Puerto Rico, Merca, Canada, Chili, Colombia, Corsou y Aruba.

Tur profesional y interesadonan tanto local como internacional ta wordo invita pa atende e congreso unico aki.



Erik Peper

Erik Peper, PhD, BCB, ta un autoridad internacional pa cual ta trata biofeedback y Professor di Holistic Health Studies / Department of Health Education na San Francisco State University. E ta presidente di e Biofeedback Foundation of Europe y ex presidente di e Association for Applied Psychophysiology y Biofeedback.

E tin su pratica di biofeedback na BiofeedbackHealth (www.biofeedbackhealth.org). E ta author di masha hopi articulo cientifico y a skirbi buki manera “Make Health Happen”, “Fighting Cancer-A Nontoxic Approach to Treatment”, y “Biofeedback Mastery”. E ta publica e blog “The peper perspective-ideas on illness, health and well-being (www.peperperspective.com).
E ta wordo reconoci como un expert rib’e topico di Salud Holisitico, stress management y workplace health.

Erik Peper lo t’ey como invitado special pa trece su ponencianan dilanti dia 14 di october na Cas di Cultura durante e Active Aging Congress di FMTB.



Servaas Mes

Servaas ta residencia na Smithers, BC, Canada. Servaas Mes ta fundador director di e “The Human Health Project”, un iniciativo global pa comparti speransa, salubridad, rehabilitacion y felicidad.
Servaas su sabiduria pa con e curpa humano ta traha ta unico.

For di diferente acercamento e ta harmonisa e medicina tradicional cu esun holistico. Cu esaki Servaas ta duna tur hende e posibilidad pa procesa un malesa riba bo mes riba cualkier edad.

Servaas ta conoci pa su manera chistoso y facil di duna les. E tambe ta e fundador di “Mobilizing Awareness® Somatic Rehabilitation & Education.
E tambe ta presenta workshop- y programanan post-graduate pa profesionalnan medico y otro personanan interesa. Servaas ta un Somatic Practitioner y tambe un Physiotherapist, un Hanna Somatic Educator®, un Pranassage® Practitioner y un Pilates Mat Instructor.

Servaas Mes tambe lo ta un di e oradornan diasabra 14 di october den Cas di Cultura durante e FirstCaribbean Active Aging Congress organisa pa Fundacion Movemiento ta Bida.
Corda cu por reserva y cumpra bo carchi na Cas di Cultura y IBiSA.

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 18 Aug, 2017 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.38	1.40		1.42
Zwitserse frank (per 100)	CHF	185.06	185.78		186.58
Pond sterling	GBP	2.22	2.27		2.33
Japanse yen (per 10.000)	JPY	161.85	163.33		164.97
EURO (per 100)	EUR	207.20	209.10		211.20
Deense kroon (per 100)	DKK	27.14	27.86		28.66
Noorse kroon (per 100)	NOK	21.43	22.15		22.95
Zweedse kroon (per 100)	SEK	20.91	21.63		22.43

ATENCION!
PARTICIPACION

AWEMAINTA ta acepta publicacion di comunicado di prensa (press release) acompaña cu foto digital asumiendo cu e persona of e instancia cu a somete e comunicado di prensa pa publicacion tin derecho of autoridad pa publica of usa e material digital cu a ser somete pa publicacion.
E presentacion di e comunicado di prensa pa publication den AWEMainta ta ensera cu e persona of instancia ta asegura cu e tin derecho of autoridad pa publica e material digital y cu e ta acepta sin ningun reserva pa indemnifica y proteha AWEMainta por completo contra di cualkier demanda of causa pa daño y prehuicio cu ta ser alega contra AWEMainta pa motibo di cualkier violacion di derecho di autor, cualkier otro derecho intelectual of otro derecho civil of contractual.

Gerencia

Oficina Central di Estadistica ta presenta

Resultadonan principal di Indice di Prijs di Consumo (CPI) pa luna di juli 2017

E CPI pa luna di juli 2017 ta 116.55, loke ta representa un caida di 0.1% compara cu e indice di juni 2017 (116.70) y acumulando un caida di 1.2% te cu na juli di e aña aki.
E cambio di e CPI p'e ultimo diesdos (12) lunanan (Juli 2016 te cu Juli 2017) ta -1.1%, virtualmente mescos compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-1.1%).

E promedio anual di e tasa di inflacion p'e periodo di juli 2016 te cu juli 2017 ta -0.4%, un subida di 0.4 ppt compara cu e -0.8% registra den e periodo di juli 2015 te cu juli 2016.
Durante e luna aki, ocho (8) di e diesdos (12) sectornan a registra caida di prijs.

E caidanan cu tabatin e mayor efecto riba e CPI a wordo registra p'e sectornan di "Transporte" (-0.3%), "Cuminda y bebida no-alcoholico" (-0.3%) y "Recreacion y cultura" (-0.3%), causando un efecto di -0.05, -0.04 y -0.03 ppt, respectivamente.
E caidanan den e restante sectornan a contribui cu un efecto di -0.06 ppt riba e CPI di juli 2017.

E caidanan aki a wordo contraresta parcialmente dor di principalmente subida den e indice di e sectornan di "Paña y sapato" (0.3%) y "Vivienda" (0.1%), cu a contribui cada uno cu un efecto di 0.02 ppt riba e CPI di juli 2017. E subidanan den e sectornan restante a contribui cu un efecto di 0.01 ppt riba e CPI di juli 2017.
E caida den e sector di "Transporte" a wordo causa dor di un caida di 1.4% den e categoria "Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal", causando un efecto di -0.12 ppt.
E caida den e sector di "Cuminda y bebida no-alcoholico" a wordo causa principalmente dor di un caida den e categoria "Cuminda" (-0.3%), causando un efecto di -0.03 ppt.
E caida den e sector di "Recreacion y cultura" a wordo causa dor di principalmente un caida di 4.0% den e categoria "Vacacion", causando un efecto di -0.03 ppt.
E subida den e sector di "Paña y sapato" a wordo causa dor di un subida di 0.6% den e categoria "Paña", causando un efecto di 0.03 ppt.
E subida den e sector di "Vivienda" a wordo causa dor di un subida den e categoria "Huur di Vivienda" (0.1%), causando un efecto di 0.02 ppt.

E canasta di consumo di e CPI ta consisti di 452 bienes y servicio. Compara cu juni 2017, 25.4% di e bienes y servicio aki a conoce un aumento di prijs causando un efecto di 0.32 ppt, mientras cu 31.6% ta mustra un caida di prijs, cu a contribui cu efecto di -0.45 ppt y p'e restante 43.0% no tabatin cambio den prijs.
Prijsnan di bienes a baha cu 0.3% na juli 2017 y a causa un efecto di -0.18 ppt riba e CPI di juli 2017.
Prijsnan di servicionan a conoce un subida di 0.1% y a causa un efecto di 0.05 ppt.

E CPIC (core inflation) - CPI excluyendo e efecto di energia y cuminda - a registra na juli 2017 un subida di 0.5%, un caida di 0.3 ppt, compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (0.8%).
E indice di energia - cu ta consisti di e productonan: Electricidad, awa, gasolin y diesel a registra un caida di 4.8%, cu ta 1.6 ppt mas halto compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-6.4%).
E indice di cuminda a registra un subida di 0.7%, cu ta 1.0 ppt mas halto compara cu e periodo corespondiente di aña pasa (-0.3%).
E bestaansminimum pa un hogar consistiendo di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14 aña) na juli 2017 ta Afl. 4,311, mientras cu pa un hogar di un (1) adulto e suma ta Afl. 2,053.

Hoben di 17 aña deteni pa maltrato serio contra su wela y ruman homber



DIAHUEBS den oranan marduga, un persona ta presenta na Warda di Polis na Shaba pa declara cu su ruman homber di 17 aña a maltrata nan wela y un otro ruman homber.

Segun e ta splica, e ruman homber tabata bou influencia di algun substancia y a reacciona violentamente contra su propio famia. E tabata den auto pafo di Warda, unda Polis a purba di papia cu ne, pero sin mucho resultado.

Polis a constata cu e wela tabata marca cu bolombonchinan na su frenta y tabatin rasca na su rudia. E otro ruman homber cu tambe a wordo maltrata tabatin mordi na su brasa robes.
E wela no tabata desea di entrega keho contra su nieto.

Polis a opta pa detene e hoben di 17 aña relaciona cu maltrato serio contra su wela y ruman homber. E caso actualmente ta den man di Departamento di Jeugd en Zeden Politie.
Foto ta cortesia di ArubaNative.com

Starbucks a organisa su prome

Evento di "coffee-tasting" y "book signing"







DIASABRA 12 di augustus ultimo, Starbucks localisa na Aruba Marriott Resort a tene su prome evento oficial di "coffee tasting" y "book signing". Pa prome biaha Starbucks na Aruba ta partner up cu un escritor local pa un evento di "coffee tasting".

E escritora conoci den media local y internacional, sra. Rona Coster tabata invita p'asina por conta un tiki mas di su buki nobo yama "Island Life, Aruba's Best Kept Diary" y alavez firma esaki p'e bishitantenan cu a pasa cumpra un copia. E buki di 200 pagina a wordo publica en conexion y celebracion cu Rona su 25 aña di aniversario como columnista na Aruba.

E clientenan cu a bishita Starbucks na Aruba Marriott Resort por a disfruta di diferente muestra incluyendo Kitamu coffee cu ta un mescla di coffee special di Africa y tres diferente sabor di Green Iced Tea Lemonade incluyendo peach, mango y strawberry.

Pa complementa e coffee y Green Iced Tea Lemonade, tabatin un caramel-dipped shortbread y tambe un citrus cake super refrescante.

Durante di e evento, diferente bishitante a bini p'asina disfruta di un rato ameno hunto cu Rona, incluyendo turista y localnan cu ta lesa Rona su columna y articulonan pa hopi aña.
E buki nobo aki ta revela diferente hecho y ta duna un bista riba Aruba su historia, cultura, heroenan y diferente personalidad cu ta conoci den e areanan ariba menciona.

Rona Coster su carera a inicia na Aruba como Marketing Executive y a produci diferente columnanan for di 1992 te cu 2015, y cu awor a bira un pagina online.
Na 2004, Rona a ricibi e Journalism CTC Award for di Caribbean Tourism Organization pa su contribucion y logronan remarcabel den journalismo. Rona t'e creador di 8 AM Buzz/ Bati Bleki, cu ta un columna diario riba Facebook y tambe obtenibel como un App riba iPhone y Android bou di e nomber Bati Bleki.

"Esaki ta prome biaha cu nos ta hasi un book signing event na Starbucks localisa den nos lobby na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino", ta locual Marketing Communications Manager, Stacey Banfield a remarca.
Banfield ta sigui bisa cu "Nos a pensa cu e combinacion di un coffee tasting y book signing ta uno ideal p'asina invita local y turistanan pa bishita Starbucks y alavez conoce Rona Coster cu ta un escritora conoci na Aruba y den media. Mi ta hopi satisfecho cu e prome evento aki y sigur cu nos lo haci mas eventonan asina den futuro".

E buki "Island Life, Aruba's Best Kept Diary" ta obtenibel na diferente lugar manera De Wit & Van Dorp, incluyendo dos tienda localisa na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, Plaza Book Shop y tambe na Bruna.

Locual ta na Palm Beach, e buki ta obtenibel na The Bazaar na Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, T.H. Palm & Company na Playa Linda, The Marketplace na Marriott's Aruba Surf Club, Marriott's Ocean Club, Shoco Market na Hyatt Regency Aruba Resort & Casino, Coconuts Seaside na Barceló Aruba, Tradewinds at Costa Linda Beach Resort, na RIU Palace Antillas, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, Pure Indulgence Spa na Divi Aruba Phoenix Beach Resort, Indulgence by The Sea Spa na Divi Aruba All Inclusive y Taste of Aruba na South Beach Center.

Tur cos ta cla pa Expo Labor 2017!

Cu mas di 350 vacatura di trabou registra

AWE diasabra, e tan spera Expo Labor 2017 ta tuma luga na Renaissance Convention Center cuminsando 9'or di mainta te cu 7'or di anochi.

Segun e comision organisatorio, e entusiasmo ta grandi di parti di e companianan, pues e aña aki, Expo Labor ta conta cu mas di 350 vacatura di trabou registra pa e evento. E evento aki cu ta uni trahadonan, desempleadonan y doñonan di trabou bou un solo dak, ta completamente gratis.

Banda di e seccion di vacatura tambe tin dos sala cu ta brinda diferente charla y tayer riba topiconan manera, cambionan den Aruba su leynan di trabou, futuro trabounan riba mercado di trabou, con pa educa bo mes gratis y con pa cuminsa bo negoshi, djis pa menciona algun.

Aruba Human Resources Association (AHRA) tin varios profesional di recurso humano presente pa revisa of yuda participantenan actualisa of traha un curriculum profesional. Ademas, departamentonan manera Departamento pa Progreso Laboral (DPL), Directie Arbeid en Onderzoek (DAO), IDEA y Sociale Verzekeringsbank (SVb) e. o. tambe t'ey pa duna tur clase di informacion cu tin di haber cu nos mercado di trabou.

Companianan cu ta duna curso, training y varios otro tipo di les tambe lo forma parti di Expo Labor 2017 p'asina orienta participantenan con nan por expande nan conocemento riba diferente tereno y crece den e ambito profesional.

E entrada pa Expo Labor 2017 ta completamente gratis, pues esaki tambe ta un forma adicional pa encurasha tur hende interesa, trahadonan y doñonan di trabou pa acudi na Expo Labor awe diasabra.

Ademas, ta recorda tur hende cu ta interesa pa atende e evento aki cu solamente e luganan di parkeer cu liña blanco tanto dilanti Parlamento, banda di lagoen y tambe den Renaissance Market Place ta gratis.

Expo Labor 2017 ta un actividad organisa pa Ministerio di Labor den cooperacion cu Departamento pa Progreso Laboral (DPL) y Departamento di Labor y Investigacion (DLI).

Pa registra na e tayer of charlanan of mas informacion tocante companianan cu lo ta presente y con pa participa na Expo Labor 2017, bishita e pagina di Facebook: Expo Labor Aruba of manda un e-mail na expolaboraruba@gmail.com.

Celebridad di Reality Show

The Real Housewives of Orange County a renoba su voto matrimonial na Aruba



DURANTE e magno evento di renobacion di voto matrimonial mas grandi di Caribe cu a tuma lugar na Aruba dia 8 di augustus pasa, Aruba a sa di haya atencion mundialmente un biaha mas; no solamente pa t'e anfitrion di dicho evento, pero dor di e cantidad di *influencers* cu a forma parti di dje. Entre nan Tamra Judge, e tan conocido artista di e reality show cu ta ser presenta pa 9 temporada caba na Bravo TV, yama ***"Real Housewives of Orange County"*** hunto cu su pareha Eddie Judge.

Aunke e pareha tin unicamente 4 aña di feliz bida matrimonial, nan a dicidi pa renoba nan promesa di amor na otro durante un bunita ceremonia cu a tuma lugar riba Eagle Beach, como parti di e evento cu a ser organiza pa ATA.

Amsterdam Manor Beach Resort tabata uno di e dos hotel cu a ser selecciona pa host e huesped special aki, unda cu diasabra 5 di augustus nan a haya e oportunidad di disfruta di un cena diferente cu nan pia sunu riba e santo blanco, den e exotico restaurant ubica na Amsterdam Manor cu ta Passions on the Beach.

E celebridad acompaña pa su famia a hospeda na un di e tres Penthouse Suites cu ta un di e suitnan di mas grandi di e propiedad.
Situa n'e di dos piso di e hotel, ta conta cu dos kamber y un balcon priva cu bista riba laman. Tamra & Eddie Judge tabata rodea p'e yuinan di Tamra, Sophia y Spencer Barney, y di e manera aki e famia completo a disfruta masha hopi di e gran evento di ATA, como tambe di e diferente activadadnan cu nan por a realiza durante nan estadia riba nos dushi isla.

Ehersicio conhunto cu VKC y Defensa

WILLEMSTAD - Manera pa un temporada caba t'e caso, Cuerpo Policial Còrsou ta train técnica(nan) di 'Crowd & Riot Control' hunto cu Vrijwilligers Korps Curaçao y Defensa p'asina tene nan calidad riba nivel y haci e preparacion necesario pa cualkier eventualidad ora esaki ta necesario.

Den maneho y planificacion conhuntamente ta stipulá y acordá fecha(nan) specífico cu e ehersicionan ta tuma lugar. E aña aki ya caba un ehersicio conhunto a tuma lugar cu tabata hopi exitoso y beneficioso pa tur instancia envolví.
Awe diasabra 19 augùstùs 2017 den oranan di anochi e organisacionnan mencioná lo train na unifòrm den vehículonan policial reconocibel den e área di Punda. Mas lat lo tin ehersicio na diferente otro sitio na Còrsou te den oranan di mainta.
Lo tuma e medidanan apropiá p'e público haña ménos molèster posibel di e ehersicio aki.
Nos ta pidi un y tur pa tene cuenta cu e ehersicio aki ta tuma lugar den e área di Punda y diferente otro sitio na Còrsou.
Pa cualkier informacion adicional por tuma contacto cu Hefe di Departamento di Comunicacion y Prevencion Reggie Huggins na number di telefòn 560-2715 òf e coordinador Alfred Suares na number di telefòn 510-2715.

Experience San Nicolas Edicion "Back to School" tabata un exito



RIBA diadomingo, 13 di augustus ultimo, a tuma lugar un biaha mas Experience San Nicolas (ESN) "The Back to School Edition". ESN a ricibi bishitantenan di full rond di Aruba cu a bin pasa un rato den famia tumando parti na actividadnan di e dia aki. MiSimia tambe tabata presente cu un POP-UP store den caya. Taoist Tai Chi tambe a duna nan demo y informacion di e importancia di con nan comunidad trahando hunto ta logra nan meta y con e arte di Tai Chi ta beneficia tur practicante den salud mental y fisico.

E workshop di Reginald de Palm tabata un workshop cu a trata e parti tecnico di poesia. Den esaki a trata uzo di sonido, silaba, ritmo, acentuacion y rimamento.
E participantenan a haya un splicacion unda nan por a identifica diferente poesia tradicional y diferencia esakinan for di e formanan di poesia moderno. E artistanan/poetanan ta duna esaki den forma gratuito p'asina e participantenan por cera conoci cu e arte di poesia y diferente tecnica di skirbi esakinan.

Den un Cosecha Creative Center yen, participantenan a siña con ta traha un etui cu boter di plastic. Tambe nan a siña tecnica basico di cose. Cosecha kier a gradici e artesano Natalia Koolman pa guia e workshop creativo aki.
Tambe Cosecha kier a gradici Charlies Bar Aruba y Mauchies Smoothies pa nan donacion di gift certificates. Cosecha ta bay keda focus riba workshops cu material recicla.
Pa keda informa tocante e workshops di Cosecha y pa check e ganadornan di e gift certificates, por check Cosecha su pagina di Facebook.

For di mainta trempan e team di Espacio tabatin nan set up den entrada di promenade. Espacio a encurasha esnan cu tabata di paseo den caya pa participa den e scavenger hunt.
Por a mira muchanan y adulto canando den cayanan di San Nicolas discubriendo diferente hecho y informacion nobo di e ciudad, manera informacion di museonan, e arte rib'e murayanan y su atracion principal. Afortunadamente tur cu a participa den e scavenger hunt a ser premia cu un regaldo pa nan participacion, den un mainta diferente.

Museum of Industry y Community Museum a ricibi bishita di amistadnan y famianan cu hunto a tuma parti na e museum scavenger hunt. Como cu tabatin masha interes pa e special tour di 12'or di merdia ta ripiti esaki den e siguiente edicion di Experience dia 3 di september 2017.
Museo ta gradici, Bushiri Karting, Phillips Animal Garden, Ostrich Farm, Van Dorp, Aruba Waterpark y Butterfly Farm pa nos premionan di raffle di e luna aki. Pabien na tur ganadornan.

E team completo di Experience San Nicolas kier gradici tambe e famia completo cu ta consisti di otro venues manera: O'Neil Caribbean Kitchen, Joy's Restaurant, EL Gallo Rojo, WEMA, Alankar, JM Enterprises, La Aruba, Aruba Store y Jads Dive Center and Rum Reef Bar & Grill.
Buska nos ariba Facebook: "Experience San Nicolas" y keda "up to date" locual ta actividadnan p'ariba di brug. Nos siguiente edicion ta diadomingo 3 di september 2017 cu focus riba turismo.



50 AÑA PASA 6 MUCHA MUHER A KIBRA E MACHISMO NA JFK SCHOOL

Compila pa Bernadette Schouten - de Cuba

PG. 26-27







NA aña 1967, mi persona tabata e prome mucha muher cu a haya permiso pa cuminsa enseñanza di Bouwkunde na MTS di John F. Kennedy School.
Nos tabata den luna di examen 1967 y e hoofd di Juliana School MULO, meneer Poeze a pasa pa informa e alumnonan cu ta desea di sigui nan studio na MTS, cu e aña ey lo no tin mester di haci e toelatings toets, pero si lo mester tin puntonan 8 of mihor den matematica (Wiskunde + Meetkunde).

Mesora algun di e mucha hombernan den klas a pone nan nomber riba e lista. Como cu meneer sa cu mi tambe tin puntonan halto den e materianan aki, el a puntrami kico tabata mi plan pa futuro y despues 'zou dat ook niet iets voor jou zijn?
Mi no tabatin niun idea ainda, pero school completamente di mucha homber so, sigur no a drenta mi mente na ningun momento. Meneer mester a ripara e expresion di mi cara inquisitivo y a splicami e ora cu MTS tin 3 richting cu ta Bouwkunde, Electro Techniek y Werktuig Bouwkunde.
Pense y pasa cerca dje prome cu bay cas. Hopi tempo no tabatin pa pensa, pero como cu mi tata tabata un Carpinte den Lago, di chiquito mi tabata hunga cu tur su hermentnan den su shop na cas y semper mi tabata yude unda cu por, cortando palo cu handzaag y e mes tabata splicami di con mester pone spon den e kozijn y di e zwaluwstaart voeg y mucho mas, Bouwkunde a parcemi atrayente.
Mi tabata un mucha bastante shy, pero cu mi mes opinion y un di nan tabata cu nos tur ta igual, sin importa sexo y lo por haci cualkier studio igual.
Meneer Poeze a contact meneer. Groters di JFK School, kende no tabatin nada contra pa acepta mucha muher na MTS, pero tog e lo prefera cu ta 2 of mas mucha muher inscribi.
A manda informa tur e otro MULO examen klasnan cu tin oportunidad pa mucha muher tambe wordo acepta na JFK, tanten cu nan ta cumpli cu e requisito di MTS manera ariba splica.
Meneer Poeze a papia tambe cu un otro klasgenote p'e por join mi pa ya nos ta 2 mucha muher y sigur lo wordo acepta e momento ey.



Gertrudis a keda convenci. Ata prome dia di scol augustus1967, nos tabata 6 mucha muher, cual a dunami un sensacion di logro p'e posilibidad cu mi a inicia cu ayudo di sr. Poeze. 3 Studiante Ann Leong, Anne Peterson y Brenda a scoge pa studia Elektro Techniek y Lena, Gertrudis y ami, Bernadette a scoge pa Bouwkunde.
5 Si nos a finalisa despues di 2 aña na 1969 y a sigui cu studio avanza. Na 1968 nos (Bouwkunde) a participa cu un proyecto n'e Lago Sience Fair y a bin cu un premio tambe. E siguiente aña escolar no a drenta mas mucha muher, pero despues di esey si un otro set di mucha muher a drenta y manera nos por mira awe el a bira comun p'e studiante dicidi pa su mes ki studio e por sigui sin mester check su genero.

Den e sigiuente aña mundo a wordo enfrenta cu e movemento femenista "Emancipatie" pa igualdad di muher pa cu e hende homber. Mi no a mira e necesidad pa join nan, pasobra ya pami nos a logra cambio caba y sin tin nodo di perde nos femenismo.
Pa despues cu mi mester mira con JFK School a para bira un ruina, tabata haci hopi dolor, sigur no pami so.
Pesey mes, grandi tabata mi alegria di reza den prensa cu e edificio di JFK lo ta proximo pa bay wordo renoba y p'e ta bay wordo usa nada menos cu pa nos Departamento di Enseñanza.

Danki pa bo espacio.

Riba algun di e fotonan aki por mira e.o. mi persona den combersacion cu sr. Dan Oduber; meneer di houtbewerking hunto cu Lena, Gertruida y Bernadette; Brenda, Anne Peterson, Ann Leong; Klas Ub2 –, para d.r.p.d. Frank James, Guillermo Figaroa, James Wilson, Urbano Tromp, Juan Kock, Sixto Fingal, Ronnie Croes, Maria de Cuba (Bernadette), Gertrudis Valentijn, Cosme Wever (Mau), gehurkt d.r.p.d Dennis Zeppenfeldt, Kurt Labadie, Lena Boekhoudt, Emile Herde, Gerard Chin-Woei-Njap, Milo Croes y Gordon Toussaint, dilanti werkplaats. Y tambe nos tin un relato di Science Fair 1968 cu premio.

Exposicion "Bunitesa" lo finalisa e proyecto di Tempo pa Click 2017





E proyecto TPC a lansa na aña 2015 unda hoben Keyla Rojas, studiante di Universidad di Aruba y dos facilitator di Cananda a inicia e prome workshop di fotografia, cu meta pa cambia e perspectiva di habitantenan di e bario di Rancho.
Cu ayudo di CEDE Aruba Tempo pa Click a sigi na aña 2016 unda mas participantenan a join e bunita proyecto aki. Awor ta e di tres biaha cu e proyecto a wordo ehecuta.
E tema di e aña aki ta "Bunitesa". E diferencia di e ultimo añanan ta cu participantenan di otro barionan di Aruba a participa den e proyecto. Mucha, hoben y adulto di diferente edad a completa dos siman di workshop den vakantie grandi y awor lo finalisa cu e gran exposicion. Den e exposicion lo mira con e perspectiva di e bario di Rancho a cambia den e bista di e participantenan. E elemento "Arte" ta refleha e potret cu ta wordo exponi.

Bo ta keda cordialmente invita pa asisti na e exposicion bo ta keda cordialmente invita pa asisti na e exposicion "Bunitesa" di e participantenan di Tempo pa Click 2017.
E meta di e proyecto TPC ta pa busca bunitesa uzando fotografia, poesia y arte como expresion di e participantenan TPC.
Bini un bini tur dia 27 di augustus na Flor de Oriente y conoce nos partipantenan, fotografia, arte y poesia den e exposicion di Tempo pa Click 2017.
E exposicion lo habri oficial pa 4:30 di atardi. Pa 4'or di atardi lo habri evento POETRY IS AN ISLAND di Basha foundacion.

Di SHETE donacion di Aqua48 a bay pa Fundacion Ambiente Feliz

AYERA diabierna, 18 di augustus, Aqua for Aid (Aqua48) a otorga su di SHETE donacion recauda cu awa bendi na restaurantnan participante. Manon Hekman di Aqua48 a entrega e donacion di 3.500 florin na señora Lukee Croes di Fundacion Ambiente Feliz. Esaki ta un fundacion cu ta ofrece un bibienda adoptivo cu cuido 24 ora pa dia, pa 20 cliente cu un limitacion mental.
Tabata presente tambe representantenan di WEB y CEDE Aruba cu ta partner den e proyecto aki.
E donacionnan aki ta bira posibel danki na clientenan cu ta paga 1 florin pa awa den glas di Aqua48 den restaurantnan participante. E siguiente donacion ta bay pa e proyecto Crijojo Trappers Aruba.



Pa e cuartal tras di lomba, e comicion cu representantenan di WEB Aruba y CEDE Aruba a scohe pa e donacion di Aqua48 bay pa Fundacion Ambiente Feliz. Actualmente e fundacion ta drechando e cura di e bibienda pa optimalisa e seguridad.
Ademas lo pone un afdak y porch dilanti di e cas. E contribucion di AQUA 48 lo yuda cu e landscaping, ferf y mobilario pa asina haci e porch di e cas agradabel pa e clientenan.

Siguiente donacion pa Criojojo Trappers
E donacion di Aqua48 pa e siguiente cuartal lo bay pa e proyecto Crijojo Trappers Aruba di Nisi Canis Heart of Gold Foundation. E proyecto tin como meta pa baha e cantidad di cacho di caya y yega na un populacion di animal di caya saludabel y sterilisa.
Na mes momento kier conscientisa pueblo con pa trata animal, kico ta encera e gastonan pa tene animal y enfatisa e importancia di sterilisacion pa evita cu ta dump puppies riba caya of manda nan pa e killcage.

Aqua48, CEDE Aruba y WEB Aruba ta gradici y na mes momento ta haci un yamada na comunidad pa sigui aporta na e bon causa, bebiendo Aqua48 den e restaurantnan participante.

Detencion di un sospechoso



WILLEMSTAD - Diáranson ultimo, alrededor di 13.51 or, Central di Polis a ricibí notificacion cu desconocírnan a cue pertenencianan cu tabata riba playa na Jeremí.
For di un investigacion cu Polis a haci n'e sitio a resultá cu algun turista tabata landa y na momento cu nan a sali for di laman a nota cu nan pertenencianan a disparcé. Polis a haña informacion y descripcion di un hóben cu a bay cu e pertenencianan for di riba e beach. Polis a cuminsá cu búskeda den e área y na altura di Sta. Cruz a mira un hóben cu ta cuadra cu e descripcion cu Polis a haña.
A para e hóben aki y a hañ'é cu un tas cu contenido y el a declará cu un rato promé el a cue e tas for di riba e playa ariba mencioná.
A detené e hóben masculino, nacé na Còrsou di 15 aña di edad relacioná cu e ladronisia ariba mencioná y a present'é dilanti un Fiscal auxiliar.

Hoben di 23 aña ta bira di 4 morto den trafico di Boneiro pa 2017

KRALENDIJK – Diahuebs anochi, alrededor di 10:30, un accidente entre un auto y un scooter a tuma luga na e crusada T entre Kaya Grandi y Kaya Aruba.

E auto a dal e scooter cu tabata bayendo den direccion di Playa Pabou ora cu esaki a lora su dilanti pa drenta Kaya Aruba Ambulance a tranporta chauffeur di e scooter pa Hospital pa tratamento medico, caminda mas laat el a bin fayece. Ta trata di e homber M. Z. naci dia 7 di september, 1993. Fuente di informacion ta di Live99FM.

Polis a actua robes...

Huez a duna e chofer A. Hamud rason

WILLEMSTAD - E ciudadano A. Hamud diaranzon tabata den sala di Corte debí cu Polis dia 18 di mei di e aña aki a dun'é un boet pretendiendo cu el a stacioná dòbel. E ciudadano aki di 74 aña di edad a cuminsá na bisa Huez cu e tin placa suficiente pa paga triple di e boet si ta necesario, pero den su caso e apelacion ta puramente p'e forma incorecto y inhusto cu Polis a trat'é.

Riba e dia encuestion e persona aki tabata dilanti di Palacio di Gobernador den su auto y na cierto momento el a duna e auto cu ta bin di direccion contrario oportunidad pa pasa su dilanti.
Polis sinembargo a saca e conclucion cu e ciudadano Hamud lo tabata stacioná n'e sitio, como tal a dun'é un boet.
Pa Huez e acusado Hamud a zona hopi convencí y asina ey no ta mira razon pa boet e persona aki.

Huez ademas a bisa di ta tene cuenta cu Hamud su edad respetá, como tal e no ta kere cu Hamud lo no ta papiando bèrdad. Como tal a declará e procèsverbal y finalmente e boet nulo.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Lagrima y flornan lo seca pero su amor duna na nos y tur su recuerdonan y tur locual cu e la haci y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos memoria y curason.
Salmo; 6 : 1

"Cerca Dios mi alma ta na paz y ta di Dios mi salbacion ta bini " Cu imenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento di mi esposo, nos tata, welo , bisawelo, ruman, omo, swa y padrino stima



Sr. Anselmo Tromp

Mihor conoci como : "Chemy"
*21 April 1928 – †15 Augustus 2017

Na nomber di su esposa: Sra; Ofelia Tromp-Solognier,
Yiunan: Hipolito & Marisa Tromp-Koolman
Lucia & Ivan Nicolaas-Tromp
Juan Tromp na Hulanda
Lourdes & Emilio Richardson-Tromp
Edith & John Dijkhoff-Tromp
Lydia & Julian Holmond-Tromp
†Robert Tromp

Manera Yiu:Jeanine Tromp & Famia

Nieto & Nieta nan: Ernand & Juana Tromp & Famia
Haimar & Liz Tromp & Famia
Christhoper Nicolaas
Ghislaine Nicolaas na Italia
Kimberly Richardson
Josua Dijkhoff
Emile Dijkhoiff na Hulanda
Adriel Dijkhoff
Shawn Holmond
Faiza Tromp & Ray Marin
Amir Tromp & Niki Hamers na Hulanda

Manera nieto nan: Luz Marlys Piñeiro y Darlyn Pertuz, Rodney Winterdal

Bisnieto & Bisnietanan: Samira Tromp
Ernand Junior Tromp
Amaranda Tromp
Lizhaily Tromp
Kayden Croes
Rumanan: †Juanita & †Jose Flanegin & Famia
Sra vda Maria y †Pedro Petrochi & Famia
†Magdalena Tromp
Anastacia Tromp
Jacobo Tromp
†Juan Tromp & Famia
† Oswaldo Tromp
Sra: Tina & Chico Thiel & Famia
Lita Tromp & Famia
Sr:Vdo Luis Tromp y †Benita Tromp-Erasmus y famia

Swa & cunjanan : Sra Vuida Josefa &
†Chai De Mey-Solognier y famia
†Angel & †Leoncita Solognier-Koolman y famia
† Priscilia & †Henry Croes-Solognier y famia
† Hose Solognier
Aida & Jossy Werleman-Solognier y famia
Reynaldo Solognier na Corsow
Rita Y Henry Trimon-Solognier y famia
Maria & Ronny Maduro-Solognier y famia
Su Ayudantenan di tur dia: Liz Schaap y Jullie

Su bon bisinja nan y amigo nan di cas : Rhoderick & Luz Winterdal y famia, Norca y Pedro y famia, Michael y Mirna Nicolaas y famia, Candy & Ludwina Boekhoudt y famia, Tuyo Kelly, Chico Thiel. Subrino y subrinanan, comer y comperman, primo y primanan, Ihanan y demás famianan y conociman su amigonan di Bingo na Holliday Inn: Tromp,Trimon, Solognier, Koolman, Nicolaas Richardson Dijkhoff, Holmond, Flanegin, Petrochi, Thiel, Clement, Maduro, Kelly, Erasmus, Semeleer, Semerel.

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 21 di augustus 2017 di 9:00 pa 11:00 di mainta na Aurora Funeral Home.Despues lo sali pa Santana Catholico na Noord.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home Diasabra 19 di Augustus 2017 di 7:00 pa 9:00 pm

Si en caso den nos tristesa nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta participa fayecimento di nos mama stima:



Regina Koolman

mihor conoci como Riri
*17 feb 1953 - +13 aug 2017

Na nomber di su:
mayornan:+ Johannes Koolman y
+ Francisca (Nena) Koolman-Angel

Yiunan: Francisco Luisito Kock y yiunan na Hulanda
Johannes Jacinto y Sandra Kock-Martina y yiunan
Alex y Milli Kock-Dirksz y yiunan
Geraldine Liseth R. Kock
Luis Alberto (Albert) Kock
Ryan Pierre Kock
Manera yiu: Arlene Croes y famia.

Nietonan: Yeshua, Yochabelle,Christian, Benjamin, Naomi, Kenrick, Alexander, Alexandrina, Alexandra, Mary Emilia, Milexia
Bisnieto: Yetrho

Rumannan: Bibiana (Bibi) Koolman y yiunan.
+Alejandrina (Dina) Koolman y yiunan
Maria Koolman y yiunan
Filomena Koolman y yiunan
Virgilio (Lino) Angela

Subrino y subrinanan y nan famia.

Tantanan y omonan:
+Fernando Angela y esposa y yiunan
Leonida Angela y yiunan
+Simon Angela y +esposa y yiunan
Anhela Angela y yiunan
Jacentha Angela y yiunan

Primo y primanan.
Madrinanan: Zenovia Curiel y famia
Leonida Angela
Iha: Mireya Boekhoudt y yiunan
Ex-cunanan: Mariana Kock
Irena Kock

Su amiga/amigonan di cas: Jose Tromp
Ina Boekhoudt-Everon
Janine Joubert
Jolanda Croes

Bisiñanan y conociman, amiganan di bingo, ex coleganan di Biblioteca Nacional, Centro Dialysis, Edmond Harms Foundation,

Demas famia: Koolman, Kock, Curiel, Angela, Boekhoudt, Dania, Geerman, Mathilda, Martina, Dirksz, Everon, Tromp, Joubert, Croes, Gomez, Thiel, Growell.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 19 di augustus 2017 for di 9 or pa 11'or di mainta después lo Sali pa santana Catholico di St.Cruz

Oportunidad pa condolencia diabierna 18 di augustus 2017 for di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia, Despues di entiero nos no ta ricibi visita di condolencia na cas.

Enbes di flor lo tin un box disponibel pa donacion pa Edmond Harms Foundation
Famia ta pidi si por bin preferibel na colornan alegre.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Croes-Wever kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Angela Maria Wever

Mihor conoci como: "Chichi"

Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, krans, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico.

Tambe na Aurora Funeral Home
pa cu su bon servicio y atencion.

Boso muestra di atenshon tabata
un gran Consuelo pa nos.



GRADICIMENTO Y INVITACION

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y a duna nos nan sosten durante enfermedad, fayecimiento y entierro di nos defunto stima:



Sra. Vda. Margarita Hernandez Villarroel

Nos kier a gradici tur esnan cu a hasi yamada, a manda mensahenan y a bishita nos personalmente. Un danki special ta bay na sr. Arends di Aruba Lions, sra Mirian Guadarrama pa su pasenshi. Na personal di Royal Funeral Home pa nan super bon servisio. Tambe nos kier a duna un danki di curazon na tur tur famia,amigo, bisiña y conociman cu tabata presente den e momentonan dificil, boso muestra di atencion tabata di gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a participa y invita pa (3) tres santo sacrificio di misa pa Descanso di su alma cual lo tuma lugar na Misa Pro Catedral San Francisco dianan:
Diadomingo dia 20 di augustus 2017 pa 7:00 p.m
Duaranzon dia 23 di augustus 2017 pa 7:00 p.m.
Diahuebs 24 di augustus 2017 pa 7:00 p.m.
Despues di ultimo misa lo tin un Rosario na cas Boliviastraat 32

Boso presencia ta altamente aprecia



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

" Cerca Dios so mi alma ta na pas,
ta di dj'E mi salbacion ta bini."
Ps. 62:1

Cu inmenso dolor na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta stima:



Mathilda Florentina Franciscus-Helder

miho conoci como "Tichi" ,
"Tan Tichi", "Mama Tichi"
*14-03-1935 - †16-08-2017
Viuda di Benito Franciscus

Na nomber di su:
yiunan: Sita y William Alvares-Cano
Humphrey Obispa
Mariela Franciscus
Maria y Carlos Mejia
Marisol y Erriën Croes

Nieto(a)nan: Ivan y Catherine Matos, Michella y Gilbert Croes, Michelenne y Dakie van Lennep, Juraine y Randy Blanco, Jeandre Obispa, Jazlaine y Alvin Feliciana, Jada Mejia, Jadon Mejia, Nariën Croes, Lyon Croes, Celine Croes.

Bisanieto(a)nan: Milaine, Ivangeline, Naikarine, Ragnieszka, Railien, Raymara, Zenon, † Zinnia, Ian, Arden, Alysha

Rumanan: Vdo. Gabriel Helder y famia
Vda. Isabel Constancia y famia

Swa: Pedro Franciscus y famia na Hulanda

Sobrino y sobrinanan cu a lanta cerca dje manera yiu:
Aneke y Runy Vivas y famia
Vda. Tieneke Werleman y famia
Maria y Elgin Kock y famia
Mario y Aydee Middendorp y famia

Sobrino manera yiu: Eddy Constancia

Tur su sobrino y sobrinanan cu e a stima y cu a stime
Su bisiña amiga Norma Ras y tur su otro bon bisiñanan di Sividivi

Mescos cu famia cerca di cas: Naice, Daphne, Telma, Nisha, Magda, Brenda, Edith, Mayra, Janeth

Famia: Franciscus, Helder, Obispa, Alvarez-Cano, Mejia, Croes, Matos, Blanco, Van Lennep, Feliciana, Middendorp, Constancia, Peña, Leander, Thode, Kelly, Werleman, Kock, Vivas, Torres, Hirschfeld, Burleson, Davelaar, Van Cleef, Loopstok, Willems, Boekhoudt, Sainton, Tromp, Yarzagaray, Montaner, Garcia, John, Wolff, Flemming, Eleonora, Gonzales, Bareño, Figaroa, Wever, Farro, Zimmerman, Mulder, Conseption, Martina, Bouwman, Kelkboom, Frank, Zara y demas famia

Ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diaranson 23 augustus 2017 pa 4'or di atardi saliendo for di Aurora Funeral Home pa Santana catolico den Caya Ernesto Petronia.
Nos difunto stima lo reposa for di 2or di atardi na Aurora Funeral Home.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home diamars 22 augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Enbes di flor of krans un donacion na Koningin Wilhelmina kankerfonds lo ta altamente aprecia.



Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23
A fayece cristianamente despues di un lucha duro :



Sr. Anthony Fabian Tromp

Mihor conoci como "Duchie"
*20-01-1966 - †14-08-2017

Na nomber di su :
Mama : †Petronilia de Cuba

Tata : †Nemencio Tromp

Madrastra : Nereida Tromp-Franken

Rumannan : Benito Tromp, Glenda y yiu
Edwin Tromp,
compañera Glenda Tromp y yiunan
Maureen Tromp
Sharlene Tromp,
Ricardo Sneek y yiunan
Kenneth Flanegin y yiu
Jean Carlo Flanegin

Como ruman : Joanne Flores

Subrino- y subrinanan.
Omo- y tantanan.
Primo- y primanan
Su bon brothernan di cas
Amigo- y amiganan y conocirnan

Demas famia : Tromp, Flanegin, de Cuba, Webb, Chaljub, Sneek, Franken, Chalgut, Hous, Perez, Hek, Gomes, Farro, Lemos, Croes, Rodriguez, Peasch, Bergrok y demas famia

Ta invita pa asisti pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 19 di augustus 2017 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 18 di augustus 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Preferibel bini bisti cu colornan alegre.

Nos disculpa si nos por a lubida algun famia of conocir den nos tristeza.

Servicio pa Comunidad



Emergencia

Brandweer 911
Polis 100
Polis Oranjestad 102
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Shaba 107
Polis Tipline 11141

Ambulance San Nicolas 584-5050
Ambulance Sasaki 582-5573
Ambulance Wayaca 582-1234

Hospital 527-4000
Centro Medico San Nicolas . 524-8833
SVB (AO-Ziekmelding) 527-2782

Botica na Warda

Pabou di Brug:
Central
Pariba di Brug:
Seroe Preto

Dokter na Warda

Pabou di Brug:
-
Pariba di Brug:
-

Servicionan

ELMAR Storingdienst 523-7147
SETAR Storingdienst 117
Digicel 145
WEB Storingdienst 525-4600
Reina Beatrix Int'l Airport 524-2424
Serlimar 584-5080
Arugas 585-1198
Guarda Costa 913

Funeraria

AD Patres 584-2299
Aurora 588-6699
The Olive Tree 582-0000

Fundacion

Rode Kruis Aruba 582-2219
FADA 583-2999
Fundacion Respeta Mi 582-4433
Fundacion Guia Mi 587-1677
Muhe den Dificultad 583-5400
Telefon pa Hubentud 131
Centro Kibrahacha 588-3131
Stichting Bloedbank 587-0002
Mary Joan Foundation 588-9999
Koningin Wilhemina Fonds ... 582-0412
Fundacion Pa Nos Muchanan.. 583-4247

Cas Editorial



The Media Group
Margrietstraat #3
Oranjestad, Aruba
Tel: 583-1400 Fax: 583-1444

Orario di Oficina
Dialuna - Diabierna
8am - 5pm

Cuenta di Banco
CMB #22982600

E-mail

Redaccion: noticia@awemainta.com
Aviso: aviso@awemainta.com

Subscribi na: notica@awemainta.com

Director

Victor "Toko" Winklaar
Victor R. Winklaar

Reconociendo nan balor:

Premier Rhuggenaath a confirma cu Gobierno lo continua cu refineria

WILLEMSTAD - Siman pasá miembronan di directiva Fundacion GreenTown Còrsou tabata invitado di Minister Presidènt Eugene Rhuggenaath.
Minister Presidènt Rhuggenaath a expresá algun tempo pasá públicamente cu e ta kere u ta bon pa un organisacion manera GreenTown haña un ròl activo den e proceso di desaroyo duradero di Còrsou y specíficamente e área di Schottegat.

Na final di e encuentro Minister Presidènt a palabrá cu directiva di Fundacion GreenTown cu lo bay deliberá interno riba e posibilidadnan pa un colaboracion cu GreenTown. Aki un par di siman lo bolbe reuní pa duna contenido concreto n'e colaboracion aki.

GreenTown a iniciá algun aña pasá cu e proceso pa analisá e alternativa den caso cu no continuá cu refineria na aña 2019. Cu sosten di expertonan local y internacional a bishitá y entrevistá empresa y habitantenan den e área.

E análisis aki a resultá den un rapòrt cu ta brinda perspectiva pa Còrsou y ta primintí di crea hopi mas cupo di trabou y mas entrada compará cu e situacion actual.

Minister Presidènt a splica cu Gobièrno di Còrsou a scoge pa continuá cu Refineria y lo sigui cana e trayecto aki.
Alabes Minister Presidènt Rhuggenaath ta kere cu mester analisá tambe tur posibilidad p'asina ta bon prepará pa cualke scenario cu por presentá.
E último aki tambe tabata e decision di e Gobièrno di e tempu ey. E Minister ta kere tambe den inclucion y diálogo.
Despues cu e Minister Presidènt a tuma nota di tur e trabounan cu Fundacion GreenTown a haci caba, pero tambe e experticio cu nan tin den cas y e netwerk cu a crea, ta convencí cu e Fundacion tin un balor agregá y por contribuí debidamente. Segun Minister Presidènt Rhuggenaath ta importante pa traha hunto como partner pa yega n'e mihor scenario pa Còrsou y crea mas posibilidad pa nos mes hendenan.



Tesorero di Fundacion GreenTown señor Harm Rooijakkers, sigui pa miembro di directiva señora Bianca Neman, Minister Presidènt Eugene Rhuggaath, Presidente di Fundacion GreenTown señor Ron Pin y Tesorero señor Sinuhe Oomen. Riba pasfoto miembronan di directiva señornan Sven Rusticus y Orlando Meulens.

Huez no a penalisá a laga chofer Hulandes cu a core auto cu glas scur liber



WILLEMSTAD - Un ciudadano Hulandes di fam Arnout di 61 aña di edad diaranzon a presentá den sala di Corte pa mustra Huez cu el a cumpra e auto cu e tabata manehando cu glasnan scur. Como tal e no ta di acuerdo cu un boet cu Polis a imponé riba dje como cu e auto su glasnan ta mucho scur. Tabata 7 di jüni 2017 cu Polis a atrapá Arnout cometiendo e infraccion aki den tráfico. Tambe a bis'é cu e tabata coriendo auto sin e faha di auto bistí.
Huez finalmente a kitá e boet di glas scur, argumentando cu e descripcion di e scuridad di e glas di auto den e procèsverbal ta insuficiente probá cu esaki a surpasá 70%.
Huez como tal no a bay di acuerdo cu e acusacion cu Arnout p'e parti aki a faya cu leynan di tráfico.

Cantidat di arma ta drenta anto ta controlá bolitero cu ta bay Hulanda

WILLEMSTAD - Si nos costanan ta habri y sin còntròl suficiente, ta un secreto público. Guardacosta ta haci su máximo, pero nos costanan tin hopi entrada y difícil pa controlá tur bahia y playa cu nos tin.
Mientrastanto Minister di Husticia y Finansa ta kibra cabez pa laga Douana controlá boliteronan cu ta bay Hulanda, arma, droga y ilegal ta sigui drenta Corsou pa criminalnan fiesta y laga ciudadano biba prezo den su propio cas.

Uzando lógica y sentido comun, tur hende cu tin ne lo sa cu criminalidad armá (atraco, asesinato, menasa) ta loke ta destabilisá nos Estado di Derecho y cu t'esun cu ta crea pánico den tur hende. Despues ta bin e parti di droga den nos propio pais cu ta ocasioná tristesa den famianan y ta molèster den nos barionan y cu ta daña calidad di bida den bario.
Despues t'e parti di e problema na Venezuela, caminda cu nos ta hañando su consecuencia debí n'e tantísimo refugiadonan politico y económico cu ta drenta na gran escala.

Si mira e tres puntonan ey anto nos kier sa si e prioridad pa atendé cu bolitero ta na promé lugar pa complacé Hulanda (tene nan stoepie limpi) y di cierto forma, no atendé serio cu nos propio problema.

UN FORMA BARATA PA SCORE

Kisas Minister di Husticia y Finansa ke score barata pa mustra Hulanda cu nan ta cogiendo mulanan, siendo cu pueblo ke mira cu ta contrarestá entrada di arma, droga y ilegal cu ta drenta nos pais.
Si Ministernan ke score, bay mustra Hulanda con ayera polis y Guardacosta a evitá entrada di arma, droga y ilegal den nos pais. Mustra con Polis a evitá cu 23 arma a drenta nos pais, siendo nan mester a enfrentá criminalnan cu ta mihor arma cu Polis.

Enbes di wak kico ta bay Hulanda, laga Aduana hunto cu Polis riba tera, controlá nos costanan y Guardacosta hacie via laman y aire. Si e arma, droga y ilegal no drenta Corsou, automaticamente lo no tin pa manda Hulanda y e no lo drenta Hulanda ni niun otro caminda.
Spera cu Minister di Husticia y di Finansa nan wowo habri y hinca tur recurso y energia pa controla entrada enbes di gasta placa y recurso pa controlá salida di algun "miserabel" cantidad di droga cu ta bay Hulanda.

Laga "Hato Team" yuda controlá costa. Mihor duna informacion di prevencion cu e gulimento di bolita por tin consecuencia pa bo tripanan y cu pa resto di bo bida lo bo mester bisti pèmper.

Sincronisacion interinsular pa logra un "Imágen di Seguridad 2017"

WILLEMSTAD - Ministerio Público (OM), Koninklijke Marechaussee (KMar), Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) y Entidad Público Bonaire (Openbaar Lichaam Bonaire, OLB) a firma diárazon 16 di augùstùs ultino na Kralendijk (Bonaire) un acuerdo den cual nan ta uni nan mes pa traha un asina yama "Imágen di Seguridad BES 2017", esta un Veiligheidsbeeld BES 2017. E partidonan mencioná ta forma hunto un asina yamá stuurgroep cu ta bay compañá e proceso aki.



Foto: E acuerdo a keda firma djárason dor di PG Guus Schram, hefe interino di Koninklijke Marechuassee den e region aki, sr. Joep Henst, Gezaghebber di Bonaire, Edison Rijna y hefe di Cuerpo di Polis KPCN Jose Rosales.

E "Imágen di Seguridad BES 2017" ta un encargo duná dor di Procurado-General di Còrsou, St. Maarten, Bonaire, Sint Eustatius y Saba. E tin cu bira un rapòrt den cual ta describí e menasanan, y den particular cua e menasanan criminal cu por ta un menasa p'e islanan.
Koninklijke Marechaussee a ricibí e encargo pa traha e rapòrt. Nan ta haña sosten di investigadornan di OLB y di sector di sencia. E investigacion ta bay cubri tur tres isla BES.

E "Imágen di Seguridad BES 2017" tin cu bay duna un bista di e grado y seriedad, y den cual tin cu bay fiha atencion special riba e circunstancia cu ta conducí na criminalidad.
E investigadornan ta bay en busca di e causanan fundamental, p.e. di Gobièrno òf regulacion existente cu ta conducí na abuso. Ademas ta investigá con e sectornan den cual criminalidad ta tuma lugar ta funcioná y ta investigá si tin factor cu ta stimulá criminalidad.

Ku esaki e Imágen di Seguridad BES 2017 ta bira un rapòrt cu por usa cu diferente Gobièrno pero tambe cu sector priva pa traha plan pa minimalisá e vulnerabilidad di e comunidad riba e tres islanan. E proyecto aki ta pas completo den e plannan pa futuro cu Ministerio Público ta persiguí.

E Imágen di Seguridad a keda prepará anteriormente dor di partnernan den e cadena hudicial. E hecho cu Entidad Público y otro instancianan ta forma parti activo awor den e investigacion ta bay haña su impacto den realisacion di e documento y implementacion di e resultadonan.

Xpresa bo mes

Aruba ta den un deterioro y decadencia total na man di e Gobierno actual

Skirbi pa: Hiacintha Thijsen-Trimon

DEN Aruba su historia y su existencia, nunca un Gobierno a yega di goberna asina malo, manera e Gobierno di AVP, en bes di yuda e pueblo p'e bay padilanti, a habraca e pagado di Belasting y pensionadonan y comerciantenan cu tur sorto di medida riba nan lomba, contal nan haya placa di pueblo pa hinca den nan saco.

Un BBO cu Mike Eman a subi na 3,5% y a pronkia cu lo bay kit'e y te awe nada a sosode, pero Valero cu a hinca placa bou mesa si a hay'e kita completo.

Mike Eman ta un gañado patalogico, si e papia bo dos palabra e ta gaña bo diesdos, pasobra e ta drumi y ta lanta ta gaña. A kita e M.A.V.O y H.A.V.O di parokia di Noord y a bay hinca e placa pa traha un scol na HAITI y te awe parokia di Noord ta yora su scol cu Mike Eman a kita di nan. A embeyese caya Betico Croes, pero a derocha y a benta placa afo rib'e treinnan, cu ta core constantemente bashi y ta nifica bentamento di placa afo di pueblo.

Mike Eman a permiti pa Benny Sinberguensa y Ladroncita Arends cu nan negoshi di Real Estate di compra y benta di tereno di pueblo na gran escala y un pober di campo no por haya ni 400 meter pa traha un cas. Un otro sinberguenseria di Mike Eman ta pa duna Richard Visser tres oportunidad pa bin chupa overbruggingstoelage, awor cu su chick a caba di plum'e.

Otro mas Juan David Yrausquin y Paul Croes cu keto bay ta strica nan overbruggingstoelage, cu ta un acto di sinberguensa. Mike bou Mesa a permiti pa nan Hedge WEB Aruba awor cu Petroli a baha pa soborna mas placa pa hinca den nan saco. Te ainda Mike Eman no kier bisa unda Brandstof clousule ta scondi??? A scond'e pa pueblo no mir'e, pero si ta sigui cobr'e p'e bay den saco di e Ministernan corupto.

Un Minister di Husticia, Arthur Dowers, cu den ocho aña no a haci nada p'e pueblo di Aruba, unda cu criminalidad, atracadornan y pedofilnan y ladronan ta fiesta di dia y anochi, cu bendicion y proteccion di Arthur Dowers y Mike Eman, pasobra nan no kier bini cu e castigo minimo di dies aña di prizon pa criminalnan y pedofilnan.
Ta un berguensa cu Mike Eman a bay te Corsou pa busca un Curasoleño pa remplasa Arthur Dowers pa core cu ne y na Aruba mes nos tin hendenan cualifica pa haci trabou di Arthur Dowers cu a insulta tur mayornan, cu nan no sa con pa cria nan yiunan, ta p'esey criminalidad a aumenta na Aruba.

Arthur Dowers permitimi bisabo, e inteligencia cu bo tin no a yega mas leu cu bo nanishi. Aruba ta di tur esnan cu ta stim'e y ta proteh'e, e cambio ta na caminda, unda cu un dama lo bay dirigi Aruba, pasobra sra. Evelyn Wever-Croes di MEP ta un mama cu conoce tur dolor di un cas y sa con pa maneh'e, y cu un Minister di Husticia manera candidato number ocho Rocco Tjong di MEP, no tin otro pa igual'e y Aruba lo tin sigur cu criminalidad y pedofilnan lo haya nan golpi di bida cu nan merece ora cu castiga nan cu castigonan pisa den prizon pa pueblo por drumi trankil. Si ainda a resta un grupito cu ta AVP, esey ta esnan cu a haya probecho politico di Mike Eman cu su pandiya di ladron coruptonan cu lo vota pa nan.
E miserable aumento cu e pensionadonan a haya di Mike Eman, nifica un medida pa nan, pasobra a hisa edad di pensioen na 65 aña, a hisa BBO na 3.5% a hisa Premie di AZV y BAZV.

Den 5 aña un pensionado ta perde 60 mil florin y Mike Eman sin consenshi no kier duna nan e placa bek. Ta duna nan un misarabel 20 florin pa luna cu ta nifica 240 pa aña.
Sin escrupulo Mike ta keda debe nos grandinan aki 58.800,- florin. Mike Eman Bo por drumi anochi??? Otmar Oduber su baby cu yama parkeer meters a mata Caya Betico Croes, y a klem esnan cu kier bay haci compra. Otmar Oduber mester corda cu e tambe a forma parti di e ocho aña di mal gobernacion di AVP, y cu pueblo hamas por lubida nan abuso cu tur sorto di medidanan.

Zeer geachte Minister Plaskerk,
Wij verwelkomen u van harte op Aruba, ik benader u met een verzoek dat voortvloeit uit mijn hart. Het wordt hoog tijd dat hier op Aruba, een diepgaand onderzoek door NEDERLAND dient plaats te vinden naar allerlei afschuwelijke corupties op ons geliefd Eiland, en gelieve niet door het Arubaanse Openbare Ministerie, het OM is politiek ZIEK en is in diepe winterslaap.

De corruptie op Aruba is zeer hoog en wordt met medewerking van Minister President Mike Eman en Minister van Infrastructuur Benny Sevinger blindelings genomen, de corrupties worden als volg gekwalificeerd. Terreinen-Gate, mevr. Leoncita Arends kreeg 90 duizend vierkante meter terreinen om door te verkopen tegen plus minus 1 biljoen florins aan derden.

Klacht wordt bij de OM ingediend, klacht de prullenmand in zonder verdere commentaar. Een Minister is beticht van corruptie, witwassen, mensen handel, drugs, misdragingen in zijn beleid door de OM doch loopt maanden al rond net alsof hij geen kopje heeft gebroken.
Al de anderen om hem heen zitten al achter de tralies. Wij hebben ook GREEN CORRIDOR, Watty Vos boulevaart, Hospitaal GATES en niks wordt door de OM onderzocht.

Minister Plasterk ik verzoek u dringend doch zeer beleefd een DSI ploeg naar Aruba te sturen
om de boel op te ruimen voor een betere ARUBA. MET VEEL GROETEN EN IN AFWACHTING VAN EEN POSITIVE REACTIE UWERZIJDS VERBLIJF IK MET DE MEESTE HOOGACHTING.

El Prove y Havana All Stars den Caribbean Sea Jazz Festival

E artista Eduardo Proveyer, miho conoci como "El Prove", ta un di e diferente artistanan musical cu lo presenta durante e Caribbean Sea Jazz Festival.
El Prove un excelente saxofonista origina for di e curason di La Havana a propone su mes pa entretene nos hunto cu e all-star band cu un formato cu ta tipicamente musica Cubano.

El Prove and Havana Vieja All Stars ta un grupo cu ta diferente, interesante y pa semper. E iniciativa a wordo tuma door di el Prove y e lo keda pa semper den boso curason cu sentimentonan musical.

El Prove a yega Aruba mas cu 22 aña pasa, su di dos cas despues cu el a sali for di Cuba na aña 1993. Semper e tabata gusta e idea di bin biba na Aruba, dor cu el a scucha basta tempo pasa tocante e festivalnan di Jazz cu Aruba tabata presenta y e tabatin e deseo pa den un futuro participa den e festivalnan aki.
E parti mas duro tabata pa laga su mayornan atras y e pais unda el a nace Cuba, pero su gana pa participa den un di e festivalnan aki a push'e pa bay dilanti.

E prome añanan tabata esunnan mas dificil. E no a worry pa cuminsa for di cero, y p'esey awe e reconocemento di su nomber ta fruto di su esfuerso. E ta concentra su mes rib'e ideanan cu por sirbi'e den su carera musical. El Prove aparte di ta musico e ta artesano, amante di salsa y e musica clasico e area unda el a specialisa su mes na Cuba na e Conservatorio di Musica.

Haci uzo di e oportunidad aki pa presencia e maraviyoso concierto di El Prove y Habana all Star cu lo presenta diabierna 15 di september durante e Caribbean Sea Jazz Festival na Renaissance Festival Plaza.
Pasa busca bo ticket na prijs di benta adelanta na Superfood, Casibari Café, Citgo, Plaza Bookshop of Caribbeanseajazz.com.



Nobena na honor di E Señora di tur Pueblo y un dia di oracion

NA tur devoto di La Birgen Maria nos ta extende un invitacion pa asisti na un nobena na honor di E Señora di tur Pueblo cu lo tuma lugar den naturalesa.

Tambe nos ta extende un invitacion pa asisti na un dia di oracion cu lo tuma lugar riba diasabra, 23 di september 2017, na Cas di Cultura. Entrada ta gratis tanten cu tin cupo.

Fecha	Ora	Lugar
Diamars, 12 di september 2017	06.00 a.m	Cueba di Lourdes na San Nicolas
Diaranson, 13 di september 2017	06.00 a.m	Rooi Kochi (Sero di Bahia) – ta reuni na Jara
Diahuebs, 14 di september 2017	06.00 a.m	Parke Nacional Arikok (na entrada)
Diabierna, 15 di september 2017	06.00 a.m	Casibari (den e hoffi)
Diasabra, 16 di september 2017	09.00 a.m	Aruba Nautical Club na Spaans Lagoen
Diadomingo, 17 di september 2017	06.00 a.m	Hudishibana (California Lighthouse)
Dialuna, 18 di september 2017	06.00 a.m	Bushiribana
Diamars, 19 di september 2017	06.00 a.m	Kapel di Alto Vista
Diaranson, 20 di september 2017	06.00 a.m	Hooiberg (na su pia, na e trapi)



VISION 17-21

HUNTO NOS POR

Pueblo Orguyoso y Respeta





Programa di partido pa eleccion 2017

Pueblo Orguyoso y Respeta (POR)

Hunto
nos por
transforma
nos pais
den un
miho Aruba

CONTENIDO



Apreciabel conciudadano,

Cu hopi orguyo mi ta comparti cu bo persona e vision di Pueblo Orguyuso Respeta, POR.

Un vision cu a wordo crea for di un anhelo pa transforma Aruba den e pais na unda bienestar ta uno real y pa nos tur. Un Aruba na unda pueblo no solamente kier haya di come pero kier tambe tin e liberdad di siña pisca. Un Aruba na unda cada ciudadano ta doño di su propio destino y na unda derecho constitutional no ta un fabor.

Un Aruba na unda pragmatisimo no mester competi cu ideologia di solamente algun persona. Ideologia hamas y nunca por para riba bienestar di un pueblo. Laga nos semper corda esaki. Nos ta un team di profesional cu a bin hunto for di diferente angulo di bida cu un meta comun, esta; traha incansablemente pa Aruba y su hendenan. Nos programa, cu ta carga e nomber ' Vision '17-'21 Hunto Nos POR ', ta contene puntonan di atencion y prioridad cu aboso, nos hendenan a presenta y a comparti cu nos. Despues e tres lunanan cu nos a sinta cu diferente instancia y grupo den comunidad, como tambe a base di e miles di mensahenan ricibi via rednan social, nos a bin na e conclusion cu pueblo no solamente kier un voz, pero un voz cu berdaderamente ta wordo scucha. Pa es motibo Vision 17-21 Hunto Nos Por, ta uno di pueblo y pa pueblo. Hunto nos lo logra!

Mi kier tuma e responsabilidad como lider di partido y enfatisa cu e tempo cu nos tin nos dilanti no ta bay ta uno facil. Tin retonan cu nos lo mester enfrenta y nos mester realisa cu e unico forma pa surpasa e retonan aki ta a base di un asercamento autocritco, un plan concreto y accionan realisabel.

Pa e motibo aki, nos vision ta,kibra cu e tradicion politico. Nos kier papia menos y haci mas. Nos kier ta inclusivo y habri, no solamente riba papel, pero cu echo Nos kier duna bo un trato igual, respetando bo derecho di kier ta ken bo ta. Nos kier pa abo y cada cuidadano cu ta biba riba e pida baranca aki ta e ganador absoluto di nos accionan.

Dia 22 di september 2017 lo ta un dia historico riba cua hunto cada un di nos por tuma e responsabilidad di ta doño di nos mesun destino. Dia 22 di september abo por dicidi pa siña pisca of djis haya di come. Hunto cu E Forsa Nobo, nos lo guia e pais riba e rumbo di progreso cu lo por wordo sinti den tur hogar. Bienestar berdadero y pa tur hende!

E Futuro di nos isla ta den bo man, nos ta confia den bo sosten… awo y despues di 22 di september 2017. Hunto Nos POR!

Balornan humano semper mester prevalece riba ideologia.

Otmar E. Oduber B. Sc.
Lider di partido Pueblo Orguyoso Respeta (POR)

1. Nos Compromiso

Kibrando cu tradicion politico

NO MAS PROMESA BASHI

Bo dilanti bo ta haya e programa di partido pa eleccion 2017 di Pueblo Orguyoso y Respeta (POR). Pa nos ta un honor pa por presenta esaki y tin tur confiansa cu bo persona por identifica bo mes cu e contenido. Nos como plataforma politico ta scoge pa distancia nos mes di haci promesa bashi. Pense bon y analisa e historia di partidonan politico tradicional:

Bo lo pone bo confiansa den partidonan cu repetidamente durante campañanan electoral ta haci promesanan y despues unabes den gobierno no ta cumpli cu esakinan? Bo lo pone bo confiansa den partidonan politico cu ta presenta programa di partido cu ta populista y tambe irealistico cu e unico meta pa gana bo voto pa asina drenta of keda den gobierno? Bo no ta kere cu 31 aña despues cu nos pais a logra su Status Aparte e momento a yega pa pone un fin definitivo na e circulo vicioso aki, cu ta beneficia solamente e partidonan en cuestion pero cu no ta na interes general di nos pueblo?Awe POR ta kibra cu tradicion politico. E documento cu bo tin bo dilanti no ta contene promesa bashi, si no puntonan concreto di atencion, prioridad y importancia cu ta sali for di preocupacion, deseo y exigencianan cu ta biba den curason y consenshi di nos comunidad. Contrario na otro partidonan, nos a scoge pa un asercamento inclusivo cu comunidad como punto di salida den e proceso di formulacion di nos programa di partido (“bottom-up approach”).

Despues di 3 luna di varios ronda di consulta cu un gran cantidad di gruponan di enfoke y tambe cu actornan y miembronan clave den nos comunidad, nos a formula nos Plan di Accion cu a wordo presenta na comunidad den luna di mei ultimo. Den e simannan cu a sigui a ricibi hopi reaccion y sugerencianan di esnan cu a download e Plan di Accion via nos Facebook page. Aki mester haci mencion tambe di e deseo y preocupacionnan cu a bin dilanti durante nos bishitanan di cas y reunionnan di contacto. Nos a compila, documenta y analisa tur e informacion valioso aki cu nos a ricibi di comunidad y a incorpora esaki den nos progama di partido.

Nos ta e prome partido politico den historia di nos pais cu a hinca asina hopi tempo, esfuerso y recurso den un proceso unda na un forma habri, directo y participativo a envolvi comunidad den preparacion y formulacion di nos programa di partido. Y nos a haci esaki pa diferente motibo:

1. nos kier enrikese y fortalece nos democracia mediante formacion di ciudadanonan critico, consciente y participativo;
2. nos kier contribui na conscientisacion di nos comunidad cu programa di partido mester hunga un papel importante, of kisas hasta determinante, den e proceso electoral;
3. nos ta convenci cu programa di partido mester refleha loke realmente ta biba den pueblo, mirando cu como parlamentario of gobernante ta solamente interes y bienestar di pueblo bo mester defende y promove.

Un palabra di elogio y gradicimento ta bay na tur esnan cu a duna nos nan tempo y contribucion valioso na nos programa. Boso voz lo resona. Y mas fuerte pueblo su voz ta, mas fuerte e lo resona. Esaki ta e esencia di E Forsa Nobo.

Goberna un pais ta un responsabilidad serio y mester ta sincero y honesto cu esnan cu ta duna bo e mandato pa cumpli cu e tarea aki. Nos programa no solamente ta cumpli cu aspiracionnan di nos comunidad, pero na mesun momento e ta uno realistico y balansa cu ta forma un fundeshi solido riba cual hunto nos por construi un miho Aruba. Nos no ta un partido di promesa, sino di compromiso. Y nos compromiso ta unicamente cu pueblo di Aruba....No mas promesa bashi!

“POR TA COMPARTI ANHELO DI NOS PUEBLO PA TRANSFORMA NOS PAIS”

DICON A FUNDA POR?

Un pueblo orguyoso y respeta sosteni pa un gobernacion di calidad ta e base necesario pa comunidad por desaroya optimalmente. Rond mundo tin movecionnan grandi ta tumando lugar kibrando cu tradicion politico. E tempo moderno ta haci cu cada ciudadano, pa medio di tecnologia y medionan social, mas y mas por vocifera su deseonan, inkietudnan y aspiracionnan. Dunando oido na un comunidad cu continuamente ta expresa e deseo profundo pa un representacion nobo y diferente, e plataforma politico aki a nace pa logra e transformacion tan anhela.

POR ta convenci cu cambio berdadero ta urgente y necesario. Nos ta comparti e anhelo di pueblo pa transforma nos pais den un miho Aruba. Un Aruba nobo unda bienestar, trankilidad, felicidad, harmonia y prosperidad por reina berdaderamente den tur skina, tur bario y tur hogar.

Historia politico di nos pais a demostra cu union ta haci forsa. Cu fundacion di e plataforma politico, E Forsa Nobo, a crea un oportunidad pa uni bou di un solo dak tur esnan cu ta convenci cu mester bin cambionan fundamental den politica, gobernacion y maneho publico di nos pais y ta dispuesto tambe pa contribui na esaki. Di e forma aki ta sigura cu nos oferta di transformacion lo conta cu sosten amplio den nos comunidad durante proximo eleccion, pa asina nos por haya un mandato fuerte di e mesun comunidad aki pa den su nomber y interes cumpli cu nos compromiso pa cambia fundamentalmente e rumbo di nos pais.

Loke ta haci nos diferente ta cu pa nos partido cambio tin un nificacion profundo y transcendental. Nos partido a wordo funda cu e meta pa logra cambionan fundamental y duradero den tur aspecto di nos sociedad. Pues cambionan cu ta necesario pa hiba nos pais den e siguiente nivel di desaroyo y realisa tur su potencial.

Den e programa aki nos ta elabora y splica e cambionan cu POR ta para pe y tambe con nos ta bay logra esakinan den e siguiente periodo di gobernacion.

“VOTA PA UN MIHO ARUBA”

MESTER POR

Lansa un plataforma politico nobo den un arena tradicional na Aruba sigur no ta algo facil. E ta rekeri curashi y determinacion, forsa di famia, confiansa den abo como ciudadano y fe eterno den nos Creador.

Eleccion venidero no ta bay ta un eleccion manera e otronan cu nos a conoce desde Status Aparte. E aña aki pa prome biaha como votador bo persona ta bay tin e opcion pa scoge pa un cambio, no cambio di e partido den gobierno sino cambio den e rumbo y desaroyo di nos pais. Tur generacion, aunke cu nan diferencianan, tin un meta comun, esta pa hunto construi y laga atras un miho pais cu nan a hereda.

Cu bo sosten, cu bo curashi y man na obra nos lo logra esaki. Hunto nos lo logra. Dia 22 di september proximo enberdad nos deseo ta pa bo deposita bo confiansa den nos partido, pero mas importante cu esaki, nos deseo ta pa bo vota pa un miho Aruba.

“NOS SOCIEDAD A BIRA MAS CONSCIENTE”

VISION VERSUS IDEOLOGIA

Tradicionalmente partidonan politico ta sali for di un ideologia politico. Esaki kiermen cu nan ta basa nan mes riba nan creencia di kico ta e mihor forma pa organisa sociedad. Maske cu un ideologia ta un bon base pa formula locual un partido politico ta para pe, e sociedad global, pero tambe localmente, ta cambia rapidamente. Desaroyo economico, tecnologia cu cada dia ta mas avansa y medionan social ta haci cu rond mundo tin movecionnan remarcabel tumando lugar den comunidad y sigur tambe den arena politico. Partidonan tradicional cu ta keda opera for di punto di bista di ideologia tradicional, no ta logra conecta cu e necesidadnan y deseonan di e comunidad. Un comunidad cu mas y mas ta educa su mes y vocifera loke e kier pa esnan cu e a scoge pa represent'e tene na cuenta. Un comunidad cu no solamente ta expresa su preocupacionnan, pero cu ta hopi consciente y critico pa loke ta trata nivel y calidad di politica, gobernacion y maneho publico.

Mirando e procesonan aki cu tambe den nos comunidad ta tuma luga, ta necesario pa adapta na un forma unda cu no solamente por inclui e tendencianan aki, pero cu ta ofrece tambe un punto di salida, un vision cu ta contribui na bienestar di nos pueblo.

Pa e motibo aki POR ta scoge conscientemente pa no profila su mes como exponente di un of otro ideologia politico. E conhunto coherente di ideanan pa POR goberna nos pais, ta ancra den nos vision pragmatico, cu hunto cu deseo di pueblo ta forma e base di nos programa di partido.

“NOS POBLACION A PERDE CONFIANSA DEN POLITCA Y TA CANSA”

PUEBLO TA CANSA

Awe, na vispera di un otro eleccion y mas cu 3 decada despues cu nos a logra nos Status Aparte, ta e momento oportuno pa nos para keto un rato y reflexiona riba funcionamento di nos sistema politico. Un di e puntonan cu mas ta resalta ta e hecho cu un gran parti, kisas hasta mayoria, di nos poblacion a perde confiansa den politica y ta cansa.

E perdida di confiansa aki den politica tradicional tin diferente motibo:

- Un enfoke riba poder politico enbes di interes general di nos pueblo;
- Promesanan haci durante periodo di campaña sin cumplimento y sin ehecucion despues di eleccion;
- Promocion di division y polarisacion den politica y comunidad enbes di promocion sincero di union;
- Patronahe politico, nepotismo y malgastamento di fondonan publico;
- Perdida di contacto cu comunidad cu consecuencia cu comunidad ta sinti su mes neglisha;
- Desigualdad ora ta trata desaroyo socio-economico di diferente grupo den nos sociedad;

"TRADUCI DESEO DI PUEBLO DEN PUNTONAN DI ACCION REALISABEL"

NOS BALORNAN: E FUNDESHI DI POR

POR su vision ta basa riba e siguiente balornan:

- ***Pragmatismo:***
  acerca retonan di comunidad a base di analisis, factibilidad, racionalidad y un mente habri;
- ***Progesividad:***
  progresista cu un enfoke riba innovacion, renovacion, y transformacion riba tur nivel (politico, gubernamental, socio-economico);
- ***Integridad:***
  transparente, critico y auto-critico riba tur nivel (politico, gubernamental, comunitario) ora ta trata maneho y accionan;
- ***Comunitario y participativo:***
  continuamente den contacto estrecho y directo cu comunidad, traduciendo preocupacionnan y deseonan di pueblo den puntonan concreto y den accion.

"UN ARUBA UNDA NINGUN HENDE TA WORDO DISCRIMINA OF PRIVILEGIA"

TRANSFORMACION DI NOS PAIS DEN UN MIHO ARUBA

Loke POR ta ofrece nos comunidad ta e transformacion pa un miho Aruba. Un Aruba unda e hende y su derechonan, su bienestar, su progreso y su prosperidad ta poni central y unda tur hende ta comparti e frutonan di desaroyo. Un Aruba unda tur districto y bario ta conoce adelanto y prosperidad. Un Aruba uni y harmonioso. Un Aruba unda ningun hende ta wordo discrimina of privilegia. Un Aruba basa riba igualdad y oportunidadnan igual.

Un Aruba unda e ciudadano ta consciente, critico y participativo. Un Aruba cu un democracia bibo y un parlamento efectivo y eficiente hibando debatenenan di nivel y al caso, y asina cumpli debidamente cu su tarea di controla gobierno. Un Aruba cu ta conta cu un gobierno cu ta maneha nos fondonan publico na un forma responsabel y cu ta integro y transparente, cu bon gobernacion y un aparato gubernamental cu ta productivo, eficiente y ta brinda servicio di calidad halto. Un Aruba unda e ciudadano por biba trankil, sin temor di bira victima di criminalidad.

Un Aruba cu un enseñansa gratis y di calidad halto. Un Aruba unda e pueblo ta practica deporte y ta biba saludabel y por conta tambe cu un nivel halto di calidad y servicio di nos sistema di salubridad. Un Aruba cu ta orguyoso di su herencia cultural. Un Aruba cu ta mira e importancia di un desaroyo sostenibel y ta duna contenido real na proteccion di nos naturalesa y medio ambiente. Un Aruba cu un economia diversifica cu ta genera empleo di calidad pa entre otro nos yiunan di tera cu a bay studia den exterior y ta desea di bolbe nos pais pa contribui na desaroyo di nos dushi pida baranca. Un Aruba cu ta wordo respeta den Reino y mundo henter. Pues, un Aruba transforma unda tur ciudadano ta progresa y cu un calidad halto di politica, gobernacion y maneho publico, di cual nos tur por ta orguyoso. Cu otro palabra: un miho Aruba pa un y tur!

“NOS TA BAY EHECUTA NOS PROGRAMA INTEGRALMENTE”

PLAN DI IMPLEMENTACION

Nos compromiso ta cu Aruba y pa traha exclusivamente y incansabelmente pa bienestar di nos pueblo. P'esey mes nos ta para firme pa ehecucion integral di nos programa. Pa sigura e ultimo aki, durante e prome 100 dia di gobernacion di POR lo formula un plan di implementacion acopla na maneho efectivo di proyecto ("project management").

E plan di implementacion aki ta consisti di e siguiente elementonan:

1. E prome paso cu lo tuma luga ta cu tur e proposicionnan y puntonan menciona den nos programa lo wordo identifica como proyectonan. Den e cuadro aki un proyecto ta un conhunto di accionnan/actividadnan cu mester tuma lugar pa por logra un meta of resultado, a base di un planning y budget.
2. Pa cada proyecto lo apunta e minister cu ta politicamente responsabel pa su ehecucion.
3. E minister mester defini e meta of resultado desea di un forma mas concreto y midibel ("meetbaar") cu ta posibel.
4. E minister mester apunta kende ta e persona of funcionario cu ta responsabel pa ehecucion di e proyecto (manager di proyecto).
5. Pa cada proyecto mester defini e accionnan cu lo mester tuma lugar y e periodo den cual nan lo mester tuma lugar.
6. Pa cada accion di proyecto mester apunta esnan cu ta responsabel pa su ehecucion. E grupo aki hunto cu e manager ta forma e team di proyecto.
7. Pa cada proyecto e respectivo team mester traha un budget teniendo cuenta cu e accionnan di proyecto y e planning.

Despues cu e minister concerni aproba e plan di implementacion, lo inicia inmediatamente cu ehecucion di e proyectonan. Den e proceso di ehecucion ta distingui e siguiente fasenan:

a. Periodicamente e manager mester raporta encuanto progreso di e proyecto y eventual "bottle necks" pa asina por coregi na tempo y garantisa cu e proyecto por wordo ehecuta mas tanto posibel conforme e planning y budget.
b. Na final di cada proyecto e team mester evalua si a logra e meta of resultado desea. Si for di e evaluacion aki resulta cu esey no ta e caso, e team lo mester haci recomendacionnan na e minister responsabel kico ta e pasonan necesario of accionnan nobo cu mester wordo tuma pa por logra e resultado desea.
c. E minister ta tuma un decision a base di e recomendacionnan y asina e team por sigui cu ehecucion di e proyecto (den forma adapta) pa logra e resultado desea.

Cu e forma di traha aki, cu ta comun den sector priva, nos ta garantisa comunidad cu nos ta bay ehecuta nos programa integralmente. Pa nos aparato gubernamental e ta encera un cambio fundamental den su funcionamento. Bentaha grandi di esaki ta cu e lo contribui na mas efectividad, eficiencia y productividad gubernamental y tambe na un cultura di resultado, accountability y transparencia. Pues, e forma nobo di traha aki lo engrandece e forsa gubernamental di nos pais pa POR logra e resultadonan cu pueblo ta exigi.

2. Nos Programa

resultado di scucha, pone atencion y comprondе locual pueblo kier

2.1 HUSTICIA

"INCREIBEL CU UN MINISTER DI HUSTICIA TA BATI RIBA SU PECHO CU E LA CORTA DEN E PRESUPUESTO PA COMBATI CRIMINALIDAD"

"TA BASTA! NI DEN MI PROPIO CAS MI TA SINTI MI SAFE MAS"

Mirando cu combatimento di criminalidad ta nos prioridad number uno, POR ta enfoca fuertemente riba restauracion di seguridad pa asina comunidad por biba trankil y sin temor di bira victima di criminalidad. Ademas no mester perde for di bista cu si no pone un paro na e ola di criminalidad, esaki lo por afecta negativamente nos turismo, cu ta e pilar economico mas importante di nos pais, y tambe nos clima di inversion. Den nos maneho integral pa combati criminalidad, POR ta enfoca tanto riba prevencion como tambe represion. Den e cuadro aki lo dirigi e esfuersonan y solucionnan di maneho riba e desaroyo y factornan cu ta causa of contribui na criminalidad.



2.1.1 Prevencion social

Considerando cu tin un cantidad substancial di caso di criminalidad cu ta a consecuencia di problemanan social, lo implementa un programa di prevencion social di criminalidad. Punto di salida ta cu intervencion di parti di autoridadnan competente y otro stakeholders mester ta unda formacion di e mucha y e adolescente ta tuma lugar, esta na cas, den e bario y na scol, cu enfoke riba norma y balornan positivo cu ta contribui na formacion di un ciudadano ehemplar. Esaki ta importante pa motibo cu un persona no ta nace criminal, pero ta e ambiente y circunstancia den cual e ta lanta y desaroya como mucha y adolescente ta forma su caracter y personalidad di tal manera cu e ta bira vulnerabel pa bay den mal caminda.

E meta principal di prevencion social ta pa mas trempan cu ta posibel identifica kende ta e muchanan y adolescentenan cu ta pertenece na e grupo di risico, percura pa e guia y sosten necesario (na e mucha/adolescente mes y tambe na su mayornan) y keda monitorea nan desaroyo. Pa por logra esaki e instancianan envolvi (manera Cuerpo policial, Departamento di Asuntonan Social (DAS), Voogdijraad y scolnan) mester ta pro-activo, traha na un forma structura, intercambia data y coordina nan accionnan.

Den e cuadro aki lo mester duna atencion special na e hobennan cu no ta mira perspectiva pa progresa honradamente den bida y ta mustra tendencianan antisocial. E hobennan aki hopi biaha tin problema di drogadiccion, no a caba scol, no ta traha, a lanta den un famia kibra sin un figura di tata of den un hogar sin structura, ordo y disciplina, cu violencia domestico of cu mayornan cu problema di drogadiccion of alcoholismo.

2.1.2 Trece polis mas cerca di comunidad

Cu e meta pa trece polis mas cerca di comunidad, lo reactiva y amplia Polis di Bario pa duna mas visibilidad y proteccion, mehora e comunicacion y relacion entre polis y comunidad, y duna informacion y conseho di kico e habitantenan di e bario mes por haci pa evita cu nan ta bira victima di malechornan.

Den diferente bario habitantenan preocupa cu e problema di criminalidad a tuma e iniciativa pa introduci un “bario watch” unda nan ta comunica cu otro via whatsapp tocante situacionnan sospechoso cu por afecta e seguridad den e bario. Principalmente den e barionan unda tin agente policial ta biba, e forma aki di prevencion ta dunando bon resultado. Lo stimula creacion di bario watch den tur bario aki na Aruba. Esaki lo bay man den man cu un programa di vigilancia di camara di siguridad den areanan cu ta “crime hotspots” y hunto cu e programa di “crime alert” via whatsapp na nivel nacional lo sigura cu polis por duna asistencia rapidamente na momento cu esaki ta necesario.

2.1.3 Proteccion di nos costanan

Hecho ta cu tin stranheronan ilegal cu ta drenta nos pais cu mal intencion y ta haci nan mes culpabel na actonan castigabel (manera robo y atraco). Pa por soluciona e problema di ilegalidad lo mehora proteccion di nos costanan enfocando riba uzo di tecnologia moderno (entre otro drones y “bio-technology”), iluminacion den areanan vulnerabel y vigilancia cu ayudo di radar y helicopter.

Ademas lo introduci un maneho estricto di admision di stranhero pa limita e posibilidadnan di estadia ilegal riba nos isla pa proteccion di nos comunidad. Y por ultimo lo intensifica maneho y autoridad di Cuerpo policial y di Warda Nos Costa pa gara y expulsa esnan cu ta drenta of permanece riba nos isla na forma ilegal.

2.1.4 Maltrato y abuso sexual di menor

Mirando e impacto cu maltrato y abuso sexual di menor tin riba comunidad y e consecuencianan traumatico pa e victima y famia, lo cambia ley pa asina introduci castigonan minimo y severo pa e delitonan aki y amplia e derechonan di e victima. Ademas lo cambia ley pa asina Cuerpo Policial y Ministerio Publico por ta mas efectivo den nan trabou di investiga y persigui penalmente esnan cu comete e delitonan aki. Departamento di Legislacion lo wordo instrui pa traha cu urgencia riba e proyectonan di cambio di ley menciona. Den e proceso di cambio di ley aki lo inclui tambe castigonan minimo pa otro crimennan pisa. Lo adapta e maneho a base di cual ta pidi castigo pa rekeri castigonan mas severo pa dicho crimennan y otro crimennan pisa. Lo introduci e derecho di e victima pa hiba palabra durante tratamento di e caso penal.

Na mesun momento lo mehora e guia y sosten (“slachtofferhulp”) na e victimanan, lo implementa un programa di conscientisacion y prevencion, lo promove e cooperacion y coordinacion entre tur stakeholder y provee e recursonan necesario na e instancianan cu ta activo riba e tereno aki. Tambe lo introduci un call center na Cuerpo Policial cu ta opera 24/7 pa comunidad por raporta keho contra abuso di mucha y un registro publico di sex offenders. Pa loke ta e seccion di Jeugd- en Zedenpolitie di Cuerpo Policial, lo inverti den aparato sofistica pa haci “forensic interview” y lo percura pa mas personal cualifica cu por haci esey.

2.1.5 Rehabilitacion y resocialisacion

Reintegracion den nos comunidad di esnan cu a comete un delito ta un forma efectivo pa preveni repeticion. Den e cuadro aki lo crea un Centro di Detencion pa Hoben (“Jeugddetentie Centrum”), unda hobennan cu comete actonan castigabel por haya guia specialisa y profesional y por conta cu facilidadnan pa educacion pa por haya trabou mara na un trayecto di rehabilitacion y resocialisacion. Ademas lo reforsa e meta di Korrektie Instituut Aruba (KIA) como un centro di coreccion unda ta brinda oportunidad di reformacion di e individuo y prepar’e pa reintegracion den comunidad. Unabes cu e hoben of adulto recobra su libertad lo mester enfoca riba su reintegracion den comunidad door di percura pa guia, training vocacional y empleo. Unda ta necesario lo reforsa DAS pa por coordina e proceso aki hunto cu Reclassering, Enseñansa pa Empleo (EpE) y Departamento di Progreso Laboral (DPL).

2.1.6 Reforsa nos Cuerpo Policial

Punto di salida ta cu nos Cuerpo Policial mester tin e hermentnan, material y personal necesario pa por cumpli debidamente cu su tarea di combati ciminalidad. Pa logra esaki lo reforsa y modernisa Scol pa Polis pa asina por cumpli debidamente cu demanda di comunidad pa mas polis y e necesidad pa recapacitacion continuo di nos agentenan policial. Ademas lo percura pa e material necesario (helicopter y mas auto di patruya). Den e siguiente 4 aña lo percura pa 200 agente policial adicional y 40 auto di patruya adicional. Cu esaki Cuerpo Policial ta bay aumenta drasticamente su presencia y visibilidad riba caya.

Pa mehora eficiencia y capacidad pa soluciona casonan lo implementa “smart policing” basa riba uzo di tecnologianan moderno (p.e. pa control digitalisa di plachi di number, keuring di auto y cobramento di boet pa velocidad halto), digitalisacion di data cu ta relevante pa combatimento di criminalidad, link entre databases di diferente instancia (Oficina di Censo y Registro Civil, Cuerpo Policial, Ministerio Publico, Reclassering, DAS y Warda Nos Costa) y mas y mihor investigacion, compilacion, analisis y uzo di data. Ademas lo introduci un programa pa reforsa ordo, respet y integridad den Cuerpo Policial pa asina por sigura e confiansa di comunidad.

2.1.7 Combati drogadiccion

Ora ta trata e tema di drogadiccion aki na Aruba ta remarcabel cu no tin mucho informacion disponibel. P’esey mes ta necesario pa mas pronto posibel un estudio profundo wordo haci di e problematica aki.

Combatimento di drogadiccion tambe ta rekeri un maneho integral di prevencion y represion. Lo intensifica e programa nacional di informacion y conscientisacion pa preveni drogadiccion, specialmente na nos scolnan. Y e mesun modelo di prevencion social pa combati criminalidad por wordo aplica tambe pa preveni drogadiccion (mira subparagrafo 2.1.1), pero den caso di drogadiccion e enfoke mester ta mas riba e nivel di bario. Esaki pa motibo cu e problematica di benta y uzo di droga como tambe drogadiccion ta concentra su mes den algun bario specifico, cu mas cu otro barionan ta wordo confronta cu e consecuencianan negativo.

Importante ta pa stimula cohesion y control social den e barionan en cuestion mediante un programma di trabou comunitario di bario (“buurtopbouwwerk”) cu lo mester wordo carga door di DAS. Di otro banda lo destina un parti di e recursonan adicional di Cuerpo Policial (mira subparagrafo 2.1.6) pa aumenta presencia y visibilidad di polis den e barionan aki.

Rehabilitacion y reintegracion di specialmente e drogadictonan ambulante tambe ta un punto di atencion y POR ta sostene e maneho unda cu si un persona cu problema di drogadiccion wordo sentencia pa un delito, e ta haya bou di cierto condicionnan e opcion di combina castigo di prison cu e obligacion pa sigui tratamento den un centro di rehabilitacion. Den liña cu esaki lo duna tur sosten necesario na instancianan no-gubernamental cu ta activo riba e tereno aki y cu ta cumpli cu standardnan di calidad. Mirando cu reintegracion no ta posibel si no haya oportunidad pa subi mercado laboral, mester tin un cooperacion estrecho entre e instancianan menciona y sector priva cu na final di dia lo mester percura pa e cuponan di trabou.

2.1.8 Combati abuso di animal y solucion pa animalnan riba caya

Lo modernisa nos leynan pa inclui tur animal cu e meta pa haci abuso di animal un acto castigabel y lo percura pa cumplimento cu e ley aki. Como parti di prevencion, lo ehecuta un programa di informacion y conscientisacion y lo duna sosten na instancianan cu ta activo riba tereno di proteccion di animal. Den e maneho di prevencion lo enfoca riba e formanan con cada un di nos ciudadanonan por contribui, manera por ehempel mediante donacion, haciendo trabou voluntario y door di raporta abuso di animal na autoridanan. Pa e ultimo aki lo institui un "meldpunt" na Cuerpo Policial y crea un seccion special pa reenforsa e ley y atende cu e aspecto di sterilisacion pa limita e cantidad di animal riba caya.

2.1.9 Crea un "Aruba Security Institute"

Meta di "Aruba Security Institute" (ASI) ta pa bira un centro di conocimento, informacion y investigacion tanto local como regional (Caribe) riba tereno di seguridad, prevencion y combatimento di criminalidad. Tareanan principal di ASI ta pa facilita, coordina y ehecuta investigacionnan cientifico y organisa training, curso y workshops riba e terenonan menciona, incluyendo certificacion di companianan di seguridad. ASI lo traha den cooperacion estrecho cu Universidad di Aruba. Cu creacion di ASI nos pais lo duna na nos mesun hendenan y tambe na nos bishitanten un señal di confirmacion cu nos ambicion ta pa bira e pais modelo den Caribe riba tereno di seguridad.





2.1.10 Maneho Migratorio

Punto di salida ta cu mester bin cu un maneho mas respetuoso y eficiente pa migrantenan cu derecho di estadia riba nos isla.

Posicion di POR ta cu ciudadanonan di Reino Hulandes mester por tin e posibilidad pa haya un permiso pa multiple aña.

Lo amplia e automatisacion di e sistema di aplicacion pa permiso pa garantisa transparencia y pa logra cu dentro di un tempo corto e aplicante por haya claridad riba su peticion.

Lo sigui cu esfuersonan pa trece un solucion na un manera pragmatico pa e preocupacion existente referente e exigencia adicional di dominio di idioma Hulandes, cu a wordo introduci na 2011 den e "Rijkswet Nederlanderschap" y cual ta wordo experencia den hopi caso como desproporcional.

2.1.11 Modernisa nos leynan

Lo introduci un Academia di Ley pa por train huristanan den tecnica di traha ley pa asina modernisa nos leynan anticua, entre nan, e leynan pa combati criminalidad.

2.2 SALUBRIDAD

“NO TA HUSTO CU MI MESTER A WARDA 6 LUNA PROME CU MI A HAYA CITA CU SPECIALISTA”

“TA PARCE CU PA AZV PLACA TA MAS IMPORTANTE CU SALUD DI MI YIU”

Punto di salida di POR ta cu tur ciudadano tin derecho riba un sistema di salud publico basa riba un calidad halto di cuido y servicio. Adicionalmente POR lo enfoca fuertemente riba reduci lista di espera pa specialista, importancia di prevencion, mehora cuido mental y mehora cuido pa nos grandinan.



2.2.1 Mehora calidad di cuido y servicio

Nos lo percura pa Implementa e “Landsverordening Kwaliteit in de Gezondheidszorg” cu ta contene normanan di calidad pa proveedornan di cuido y crea un asina yama “Gezondheids- en adviesbureau” cu e tarea pa garantisa calidad halto di salubridad pa nos comunidad. Lo Promove descentralisacion di cuido medico (clinicanan competitivo) y habri mercado unda cu e pashent por tin mas escogencia. Ademas lo modernisa leynan pa proteha derechonan di pashent no solamente contra mal practica medico pero tambe contra mal servicio y mester conscientisa e pashent mas riba su derechonan y inform’e di e camindanan cu e por cana pa cu keho contra un medico/specialista semper y cuando e pashent tambe ta cumpli cu su responsabilidad como pashent.

Lo haci un evaluacion completo di organisacion, maneho y proceduranan di AZV pa wak unda y con por mehora su funcionamento y servicio. Den e cuadro aki mester bin solucion pa cierto condicionnan cu ta rekeri atencion mas specifico manera entre otro autismo y ADHD, y tambe pa enfermedadnan no comun (“rare diseases”) cu por lo general ta rekeri tratamento largo y costoso den exterior. No ta husto cu ta nenga nos ciudadanonan tratamento medico pa motibonan financiero.

Aki mester menciona cu lo instala un comision di expertonan pa evalua y implementa medicina alternativo, incluyendo e aspecto medicinal di cannabis. E comision lo ta encarga tambe pa inventarisa na ki forma lo por duna pashentnan di Aruba cu ta sufri di cancer of un malesa cronico serio acceso via programanan academico na remedinan prometedor den fase di desaroyo (“early access programs”).

2.2.2 Elimina lista di espera pa specialista

Lo analisa e listanan di espera pa determina exactamente e grado di scarcedad di specialista den diferente ramo di specialisacion. A base di e analisis aki lo atrae specialistanan for di exterior pa asina garantisa cu tin suficiente specialista.

Mientras tanto lo stipula un wachttijd maximo pa cada specialisacion y si no cumpli cu esaki, AZV mester manda e pashent pa tratamento den exterior. Pa loke ta e ultimo aki, lo percura pa control debido di instancianan medico den exterior cu ta cera vinculo cu ne, pa sigura calidad di cuido di e pashentnan cu ta manda pa exterior. Ademas lo restructura IMSAN den un centro specialisa den tratamento di malesanan cronico no transmisibel cu su propio Medical Research Center y lo ekipe na su maximo capacidad pa por funciona como un hospital

Un forma pa reduci e tempo di espera ta habriendo e posibilidad pa sala di operacion por funciona cu orarionan mas largo y pa e instrumentonan di diagnostico manera MRI y CT Scan por ta disponibel durante orarionan mas largo.Lo implementa e “Landsverordening Beroepen In de Gezondheidszorg” (ley di BIG) pa caba di formalisa registracion (como “basisarts”) di profesionalnan den sector di cuido medico, acreditacion di scolnan/institutonan

y reconocimento di diploma basa riba capacidad pa asina nos yiunan di tera cu a studia den region tambe por eherce nan profesion riba nos isla. Lo incentiva y facilita esnan cu kier sigui studia pa specialista den exterior y pa despues cu termina e trayecto di specialisacion nan bin labora na Aruba.

2.2.3 Mas atencion na prevencion

Lo modernisa e ley di AZV y duna mas atencion na prevencion mediante creacion di un fondo special y programa di informacion y conscientisacion dirigi riba biba y come saludabel, enfocando riba importancia di deporte y combatimento di obesidad y vicionan, incluso asistencia door di expertonan riba e tematica. Esaki lo bay hunto cu introduccion di incentivonan fiscal pa productonan saludabel y ampliacion di e canasta basico cu mas alimento saludabel.

Ademas lo amplia e pakete di cobertura di AZV cu chekeo medico general. Lo concentra tambe riba prevencion y tratamento pa medio di tecnologia y medicina avansa di casonan di enfermedad di cancer y otro enfermedadnan prevalente manera diabetes y enfermedadnan cardiovascular. Adicionalmente lo preveni y limita complicacionnan di enfermedadnan hereditario door di haci un neonatale screening (“Hielprik”).

2.2.4 Mehora cuido mental

Consulta psicologico lo bira parti di e pakete di AZV y lo conscientisa y educa e poblacion riba problema mental. Mester percura pa bin un sinergia entre psicologia y psikiatria. Ademas mester reconoce cu nos problemanan social no ta solamente di indole economico sino tambe psicologico (mira subparagrafo 2.1.1). Lo implementa asistencia di psicologo y trahado social na nos scolnan. Fuera di esaki lo percura pa guia psicologico na personanan deteni na KIA pa prepara nan pa wordo reintegra den comunidad y asina evita un “rebond effect” (mira subparagrafo 2.1.5).

2.2.5 Mehora cuido pa nos grandinan

Lo sostene centronan di cuido pa nos grandinan. Lo enfoca riba nan necesidadnan (material, ekipo moderno y mehora estado fisico di edificio) y percura pa tin suficiente personal cualifica y motiva pa traha den e centronan aki cu e compensacion husto. Lo controla debidamente e calidad di cuido na tur centro di cuido. Enfoke mester ta tambe riba calidad di cuido pa nos grandinan cu kier keda biba independientemente den nan propio hogar, pero cu mester cuido diario na cas. Esaki lo yuda baha presion riba e lista di espera na centronan di cuido pa nos grandinan. Ademas lo stimula y sostene “mantelzorg” (cuido informal cu ta wordo duna door di famia, amigo of bisiña) hunto cu guia di un geriatra y/of enfermero specialisa den geriatria.

Igualmente lo promove creacion di centronan di cuido profesional, nobo y bon ekipa pa nos grandinan den e barionan cu tin mas necesidad pa esakinan.

2.3 DEPORTE

“MESTER STIMULA NOS GRANDINAN PA HACI MAS DEPORTE Y CREA FACILIDADNAN PA ESAKI BIRA POSIBEL”

“MI YIUNAN NO TA HAYA SUFICIENTE OPORTUNIDAD PA PRACTICA DEPORTE NA SCOL”

POR su meta ta pa stimula un bida sano y activo bou di henter nos poblacion. Tur ciudano, di mucha te cu 60-plusser, cu ta desea pa practica deporte mester haya e posibilidad y oportunidad pa haci esaki. Den e cuadro aki lo enfoca riba profesionalisacion di nos sector di deporte, aumento y prioritisacion di fondo, promocion di deporte riba tur nivel (escolar, recreativo y competitivo), mehoracion di accesibilidad di facilidadnan deportivo y conscientisacion riba e importancia di deporte pa nos salud.



2.3.1 Profesionalisacion di nos sector di deporte

E prome paso lo ta pa restructura y profesionalisa Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA) pa e instancia aki por duna mas atencion y enfoke na desaroyo di nos sector di deporte. Prome tarea di IBISA "estilo nobo" lo ta pa formula un plan di maneho integral pa deporte cu envolvimento y participacion di tur stakeholder. Ademas lo institui un "Sportraad" consistiendo di representantenan di stakeholders y cu e tarea pa duna gobierno conseho riba tereno di deporte. Considerando e importancia di e trabou di boluntarionan (dirigente, referee, trainer, coach, etc.) pa desaroyo di deporte, lo introduci un programa pa reclutamento, formacion, motivacion y recapacitacion di boluntarionan di deporte.

2.3.2 Aumento y prioritisacion di fondo

Lo crea un Fondo Nacional di Deporte (FND) cu e meta pa atrae, canalisa y aloca na un manera transparente, husto y segun prioridad, recursonan financiero necesario pa sector di deporte. E prioridadnan lo ta basa riba e plan di maneho pa deporte (mira subparagrafo 2.3.1). Lo fiha un porcentahe di e asina yama "casino drop tax" pa e Fondo. Gobierno adicionalmente for di su presupuesto lo contribui anualmente na e Fondo, hunto cu Lotto pa Deporte y instancianan internacional (gubernamental y no-gubernamental) pa sigura cu structuralmente ta aumenta e fondonan disponibel pa deporte. FND ademas lo duna sosten y guia na e diferente federacionnan y asociacionnan deportivo pa loke ta nan propio esfuersonan pa recauda fondo y lo ta responsabel pa control financiero riba esnan cu ta ricibi recurso di e Fondo. Esaki ta pa sigura cu e fondonan ta wordo usa na un forma eficiente y transparente como tambe pa e meta cu nan a wordo otorga.

2.3.3 Promocion di deporte riba tur nivel

- ***Deporte escolar:***
  deporte lo haya un papel mas prominente den e programa di scolnan basico, secundario y Traimerdia.
- ***Deporte recreativo:***
  punto di salida ta cu facilidadnan deportivo mester ta situa mas tanto posibel den e bario unda e usuario ta biba. Pa tal motibo lo duna atencion na desaroyo y mantencion di facilidadnan den tur bario y districto.
- ***Deporte competitivo:***
  lo enfoca riba desaroyo di e disciplinanan deportivo cu tin mas potencial pa mehora e nivel competitivo pa asina nos deportistanan por ta mas competitivo riba nivel internacional. Den esaki desaroyo di talento ta fundamental hunto cu guia profesional. Lo crea becanan pa deportistanan prometedor y di alto rendimento y lo aloca fondonan special for di e FND pa e deportistanan aki por tin e base y sosten necesario pa por competi na nivel internacional.

2.3.4 Mehoracion di accesibilidad di facilidadnan deportivo

Pa desaroyo di deporte ta necesario pa inverti den facilidadnan y ekiponan deportivo moderno y mantencion continuo. Mirando cu deporte mester ta accesibel pa tur hende, lo percura tambe pa facilidadnan y guia pa gruponan special (60-plussers y personanan cu impedimento fisico y/of mental). Un otro aspecto cu merece atencion ta e hecho cu no ta wordo haci uzo optimal di nos stadionnan. Lo mester trece cambio den e proceduranan pa asina tanto organisacionnan deportivo como tambe pueblo en general por haci mas uzo di e facilidadnan aki.

2.3.5 Conscientisacion riba importancia di deporte

No tin duda cu movecion y deporte tin un impacto positivo riba nos salud. Un otro consecuencia positivo di deporte ta cu e ta contribui na formacion sano di nos muchanan y adolescentenan den sentido cu esnan cu activamente ta practica deporte tin menos chens pa bay den mal caminda. P'esey mes lo formula y implementa un programa di conscientisacion cu enfasis riba e importancia di deporte pa nos salud y desaroyo positivo di nos hubentud.



2.4 INFRASTRUCTURA

“SIN NINGUN TIPO DI PLANIFICACION TA DUNA PERMISO PA DIFERENTE TIPO DI NEGOSHI ESTABLECE NAN MES DEN BARIONAN RESIDENCIAL”

“MI TIN AÑANAN LARGO TA WARDANDO RIBA UN PIDA TERENO PA POR CONSTRUI MI CAS”

POR su meta ta pa implementa un maneho infrastructural balansa, husto y transparente cu ta contribui na un desaroyo sostenibel unda desaroyo economico y social ta bay man den man cu proteccion di nos naturalesa y medio ambiente. Importante pa cu esaki ta: optmalisa proceso di otorgamento di tereno, desaroya proyectonan di residencia social, implementa e ley di zonificacion y duna atencion na algun otro aspecto relaciona cu infractructura, manera sincronisacion entre diferente departamento y mehora infrastructura di caminda y iluminacionan den bario.



2.4.1 Optimalisa procesonan di otorgamento di tereno

Pa logra esaki lo duna mandato na Directie Infrastructuur en Planning (DIP) pa ta e unico organo encarga cu otorgamento di tereno, tanto residencial como comercial (depolitisa e proceso). Cu esaki cumplimento cu rekisitonan ta bira determinante y e ciudadano no lo ta dependiente mas di e minister pa e por haya tereno. Ademas lo digitalisa y simplifica procesonan di otorgamento di tereno y bouwvergunning pa asina crea transparencia y eficiencia. Punto di salida ta cu peticionnan mester wordo trata mas diligentemente y mas tanto posibel den e secuencia cu nan a wordo haci. Fuera di esey lo revisa rekisitonan pa otorgamento di tereno pa asina refleha un maneho balansa y evita hacimento di negoshi cu tereno. Den e cuadro aki lo evalua si ta deseabel pa gobierno sigui otorga tereno erfpacht pa metanan comercial of si no ta mas beneficioso pa, bou di cierto condicionnan estricto, otorga terenonan cu destinacion comercial segun balor di mercado. Un otro punto di atencion ta cu mester mehora control y sanciona esnan cu no ta cumpli cu condicionnan di tereno erfpacht.

2.4.2 Desaroya proyectonan di residencia social

POR lo percura pa desaroyo di proyectonan di residencia social di diferente categoria y vivienda pagabel y lo tene cuenta cu scarcedad di tereno disponibel door di stimula construccion di vivienda di piso. Lo inclui area di recreacion y parke di naturalesa pa asina contribui na calidad di bida di e ciudadano. Lo evita pa concentra residencianan social den mesun area of bario, mirando cu esaki por conduci na problemanan social. Tambe lo evalua y restructura organisacionnan manera Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) y/of instancianan similar fomentando mas competencia riba e tereno aki y incluyendo reduccion di interes di hipoteca. Tambe lostimula e mercado di vivienda social pa asina logra e meta di construi un averahe di 200 cas social pa aña. Lo promove cu esnan cu ta huur cas di FCCA despues di cierto periodo por bin na remarca mas facil pa bira doño di nan propio cas.

2.4.3 Implementa ley di zonificacion

Desde september 2016 nos tin e ley di zonificacion, esta e Landsverordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Den e ley aki ta regla cua instrumentonan legal mester aplica relaciona cu zonificacion (esta e proceso unda ta dividi e teritorio di Aruba den diferente zona of area y ta stipula pa cada zona ki tipo di actividad of desaroyo por tuma lugar of ki uzo esaki por haya). Desde mei 2009 nos conoce e “ruimtelijke ontwikkelingsplan” (ROP) cu ta un plan di maneho cu riba su mes no ta contene reglanan cu por wordo enforsa (“bindende voorschriften”) pa cu uzo di tereno. E ROP ta contene un descripcion global di e desaroyo desea di e teritorio di Aruba y un mapa den cual ta haci esaki visibel.

E LRO ta prescribi cu a base di e ROP mester traha un “ruimtelijke ontwikkelingsplan met voorschiften” (ROPV) y cu mester duna e ROPV un base legal mediante formalisacion den un “landsbesluit houdende algemene maatregelen” (Lb ham). Ta e ROPV aki ta e instrumento



legal cu ta duna e minister concerni e autoridad pa regula destinacion, construccion y uzo di tereno y pa por prohibi destinacion of uzo di tereno cu no ta conforme e ROPV.

E problema ta cu te dia di awe no tin un ROPV y pues gobierno no tin e instrumento legal pa por ehempel proteha nos naturalesa na un forma mas efectivo of evita cu cierto negoshinan por establece nan mes den areanan residencial causando molester na e habitantenan. P'esey mes nos lo percura pa prepara y implementa e ROPV.

2.4.4 Otro aspectonan relaciona cu infrastructura

- Percura pa sincronisacion di maneho di DIP cu esun di Directie Natuur en Milieu (DNM) pa asina tur trabou y proyecto infrastructural ta berdaderamente sostenibel.
- Crea un fondo cu e meta pa sigura disponibilidad continuo di medionan financiero pa mantencion di tur facilidad y edificio di gobierno (incluyendo edificionan monumental).
- Mehora infrastructura di caminda y iluminacion den bario a base di prioridad y un plan multi anual y no manera normalmente e ta sosode, esta ad hoc y den aña di eleccion.

2.5 MEDIO AMBIENTE

"NOS COMO HABITANTENAN DI PARKIETENBOS Y VECINDARIO TA EXIGI UN SOLUCION RAPIDO Y DEFINITIVO PA E PROBLEMATICA DI DUMP"

"E ROSAMENTO DESCONTROLA CU TA TUMANDO LUGAR, POCO POCO TA CABANDO CU NOS NATURALESA"

POR su meta ta pa duna prioridad na proteccion mas estricto y mehoracion di calidad di nos naturalesa y medio ambiente a base di un plan integral, na interes di nos ciudadanonan y futuro generacionnan. Den e cuadro aki POR ta enfoca riba: mehoracion di e cuadro legislativo y implementacion di un maneho integral, mehoracion di control y sancion, conscientisacion di comunidad, solucion pa e problematica di dump na Parkietenbos y dumpnan ilegal, establece un Parke Marino (cu base legal), proteccion y restauracion di nos flora y fauna, promove energia alternativo y mehora e relacion cu instancianan no-gubernamental.



2.5.1 Mehora cuadro legislativo y implementa maneho integral

Lo reforsa, amplia y modernisa e ley pa proteccion di naturalesa ("Natuurbeschermingsverordening") pa e por cumpli mas efectivamente cu su obhetivo. Ademas lo finalisa, aproba y implementa un maneho integral di naturalesa y medio ambiente den consulta estrecho cu tur stakeholder y lo finalisa y publica lista di especie protehi. Tambe lo percura pa ancra den ley tratadonan internacional (manera Ramsar convention).

2.5.2 Mehora control y sancion

Cu e meta pa "schrik af" y preveni cu ta comete infraccion contra nos leynan riba tereno di naturalesa y medio ambiente, lo intensifica trabounan di control y na mesun momento lo aplica sancionan severo contra tur compania y persona cu ta haci daño na nos naturalesa y medio ambiente, tanto riba tera como den lama. Ademas lo reforsa e seccion di Inspeccion di DNM y Bureau City Inspector.

2.5.3 Implementa programa di conscientisacion

Lo conscientisa comunidad por medio di un campaña educativo na scolnan como tambe den espacio publico riba diferente tema (manera reciclahe y uzo di energia consciente). Lo inclui conocemento di nos herencia natural, flora y fauna, agricultura y pesca den curiculo di scol. Tambe lo mehora y promove uzo di transporte publico pa reduci uzo di auto priva y stimula uzo di material degrabadel. Y por ultimo lo informa comunidad kico tur ta prohibi a base di nos leynan ambiental y lo stimula comunidad pa ta alerto y pa entrega keho cerca e instancianan concerni ora constata infraccion.

2.5.4 Solucion pa dump Parkietenbos y dumpnan ilegal

Mirando e impacto grandi y negativo riba salud publico, medio ambiente y turismo, dentro di 100 dia cu asumi responsabilidad gubernamental lo bin cu un solucion definitivo pa dump na Parkietenbos dunando preferencia na companianan local y tecnologia moderno y proba di reciclahe y di converti sushi den energia ("waste-to-energy"). Relaciona cu dumpnan ilegal e maneho lo ta uno di zero tolerancia: elimina tur e dumpnan aki, mehora control y bin cu sancion pisa pa esnan cu ta comete infraccion.

2.5.5 Parke Marino

Lo establece un Parke Marino y ancra den ley e areanan protehi teniendo na cuenta e balansa entre proteccion di naturalesa y medio ambiente marino como tambe actividad economico. Hunto cu esaki lo implementa un maneho dirigi riba mehoracion di calidad di nos playanan cu atencion special pa cuido, mantencion, restablecimento di ordo y mehoracion di facilidadnan pa usuarionan.

2.5.6 Proteccion y restauracion di nos flora y fauna

Lo implementa condicionnan estricto pa cu rosamento di tereno pa asina salvaguardia nos flora y fauna (incluyendo e parti marino). Ademas lo stimula plantacion di matanan local (incluyendo mangel) pa contraresta e impacto di rosamento di tereno. Tambe lo implementa programa di cria pa fauna local (manera shoco, prikichi, coneu y calco) y lo inicia un proyecto pa stimula crecemento di coral.

2.5.7 Promove energia alternativo

Lo continua cu ubicacion di panelnan solar na scolnan y amplia e proyecto aki pa edificionan di gobierno. Banda di esaki lo crea y implementa un programa di incentivo pa stimula produccion y uzo di energia alternativo.

2.5.8 Mehora relacion cu instancianan no-gubernamental

Den e cuadro aki lo implementa principio di bon gobernacion (“good governance”) y transparencia cerca tur organisacion activo den sector medio ambiental cu ta ricibi fondo di pais Aruba. Lo envolvi nan activamente den preparacion di maneho ambiental y den procesonan pa evalua proyectonan priva cu lo por tin impacto ambiental.

2.6 ASUNTONAN SOCIAL

"NOS TIN'E HOPI DIFICIL NA CAS PA MOTIBO DI MI YIU REBELDE CU NO KIER BAY SCOL MAS Y NO KIER TRAHA TAMPOCO Y DOOR CU MI CASA YA PA ALGUN TEMPO NO TIN TRABOU. MI NO SA CON PA MI HAYA E AYUDO Y SOSTEN NECESARIO"

"MI TA UN MAMA SOLTERA CU TA BAYENDO SCOL. E TATA TAMBE TA BAYENDO SCOL Y NO TA TRAHA. MI TA DESEPERA PASOBRA PA MI POR CRIA MI YIU MI TA HAYA MI FORSA TA TRAHA FULL TIME SIENDO CU NO TA TUR ORA MI MAMA POR WAK PA MI YIU"

POR ta recononce e importancia di asuntonan social pa por contribui na un comunidad sano y harmonioso. Nos punto di salida ta cu mester duna guia na tur esnan vulnerabel den nos comunidad cu ta of por haya nan mes den un situacion social dificil. Nos ta reconoce tambe cu asuntonan social ta un tereno di maneho publico hopi amplio y compleho, mirando cu e ta interconecta cu diferente otro tereno di maneho publico, manera enseñansa, labor y husticia. E aspecto fundamental di e interconexion aki ta cu problemanan den comunidad cu ta regarda e diferente terenonan di maneho (y pues diferente departamento gubernamental) ta influencia y reforsa otro mutuamente. Un maneho dirigi riba soluciona e problemanan aki no por ta efectivo si no ta tene cuenta cu e realidad aki. Ta p'esey mes e interconexion menciona ta poni central den nos programa.

Puntonan di atencion ta: stimula cobradonan di onderstand pa subi mercado laboral, percura pa guia social pa muchanan, adolescentenan y hobennan vulnerabel, proteccion di derecho di mucha, introduci crèche social, promove integracion social, restructura DAS, reforsa posicion di centronan di bario y provee educacion social cu atencion special pa e gruponan vulnerabel den nos comunidad.



2.6.1 Stimula cobradonan di onderstand pa subi mercado laboral

Mester stimula esnan cu ta cobra onderstand (“bijstandtrekkers”), y cu tin capacidad pa traha, pa subi mercado laboral. Den e proceso aki e enfoke di e guia social di parti di DAS mester ta pa engrandece nan sentido di responsabilidad pa nan realisa cu mehoracion di nan situacion ta den nan propio man (“empowerment”). DPL lo mester intermedia activamente pa haya cupo di trabou pa e grupo aki, mientras cu EpE mester percura pa training con pa solicita y cursonan vocacional y di recapacitacion. Ademas lo incentiva e dunadonan trabou pa tuma e cobradonan di onderstand den servicio door di subsidia e dunado di trabou cu e suma di bijstand pa asina yega por lo menos na e salario minimo. Pa esnan cu no logra, lo implementa un programa di trabou voluntario pa nan por haya experiencia di trabou.

2.6.2 Guia social pa muchanan, adolescentenan y hobennan vulnerabel

Conretamente nos ta referi akinan na 2 grupo. E prome ta e muchanan y adolescentenan cu ta forma parti di e grupo cu ta core un risico grandi pa bay den mal caminda si nan no haya guia social na tempo (mira subparagrafo 2.1.1). E di segundo grupo ta consisti di hobennan cu tin un strafblad y cu den mayoria di caso no a caba scol secundario y no ta traha. Na e momentonan aki no tin ningun instancia cu ta dunando atencion na e 2 gruponan aki. Pa e segundo grupo mester implementa un trayecto di reintegracion acopla na un guia social cu ta cuminsa ya caba den KIA y ta termina te ora e hoben logra haya un empleo stabil (mira subparagrafo 2.1.5).

2.6.3 Proteccion di derecho di mucha

Lo introduci den e prome 100 dia di gobernacion un defensor di mucha pa sigura implementacion di tratadonan di derechonan di mucha. Banda di esaki lo reforsa y duna atencion na Voogdijraad pa e por eherece su funcion na un forma mas efectivo, unda e tarea principal ta pa sigura e bienestar di e mucha.

2.6.4 Introduci crèche social

Casi mita di e esnan cu ta cobra onderstand pa famia (“gezinsuitkering”) ta mama soltera. Teniendo cuenta principalmente cu e grupo aki, lo percura pa famianan cu yiu chikito por haci uzo di centro di cuido di mucha (crèche) di calidad. Lo crea e oportunidad pa mayornan cu ta biba bou di e bestaansminimum, mediante nan dunado di trabou, por aplica pa un toeslag riba nan salario. E dunado di trabou lo por deduci esaki for di su impuesto. Esaki lo contribui cu mas mama (soltera) ta bay subi mercado laboral.

2.6.5 Promove integracion social

Practica aki na Aruba ta mustra, mescos cu na otro paisnan, cu integracion social di imigrantenan ta un proceso necesario pa nos por tin un sociedad unda gruponan di diferente nacionalidad por biba den paz y harmonia cu otro. Integracion social ta nifica primeramente cu e imigrante ta domina nos idioma Papiamento, cu e conoce nos historia y tradicionnan y cu e ta adapta su mes y biba segun custumber, norma y balornan di nos comunidad.

Cu e meta pa promove integracion social den un fase mas trempan cu ta posibel di estadia riba nos isla, lo introduci un test di integracion den e proceso pa cu extension di permiso di trabou. E test su meta ta pa midi y monitorea e grado di integracion. Si esaki no ta suficiente, esey por ta motibo pa nenga un peticion pa extension di permiso di trabou. EpE lo duna e curso pa prepara esnan cu mester haci e test.

Banda di esaki lo implementa un programa di conscientisacion cu e meta pa promove integracion social, cu enfoke riba balornan manera tolerancia, trato igual y inclusividad.

2.6.6 Restructura DAS

Lo restructura y reforsa DAS cu e meta pa mehora su funcionamento y pa inclui punto di sosten den barionan. Teniendo cuenta cu e interconexion menciona ariba entre DAS y otro departamentonan gubernamental y considerando e hecho cu tin un gran cantidad di instancianan no-gubernamental cu a base di subsidio di gobierno ta provee servicionan social na comunidad, lo promove sinergia entre tur e departamentonan y instancianan aki pa asina nan por traha hunto, cu miho coordinacion y mas eficientemente.

2.6.7 Reforsa posicion di centronan di bario

Lo reforsa y sostene e posicion di centro di barionan como pilar di convivencia den comunidad. Den cuadro di programanan di trabou comunitario di bario (mira subparagrafo 2.1.7) lo reforsa nan posicion di centro di desaroyo y educacion comunitario.

2.6.8 Educacion social

Den e cuadro aki lo reforsa Multidisciplinair Centrum (MDC) pa por duna mas asistencia na muchanan cu problema di comportacion y ofrece enseñansa na midi. Fuera di esey lo ofrece cursonan con pa traha presupuesto como tambe hermentnan pa forma y educa famia. E cursonan presupuestario lo ta obligatorio pa tur cobrado di onderstand y esunnan di formacion familiar lo ta obligatorio pa tur mama y tata soltero cu ta cobra onderstand. Ademas lo enfoca riba informacion y conscientisacion encuanto abuso di mucha (mira subparagrafo 2.1.4) y hende muher, embaraso hubenil y adiccion di droga y alcohol. Y por ultimo lo conscientisa esnan vulnerabel den nos comunidad di nan derechonan riba sosten social y posibilidadnan di guia social.

2.6.9 Introduccion di 'reverse mortage'

Lo introduci un sistema di 'reverse mortage' asina e pensionadonan cu ta desea esaki por uza un parti di e balor di nan cas como entrada mensual.

2.6.10 Introduccion y implementacion di Defensor di Pueblo y di Mucha

Introducccion y implementacion di Defensor di Pueblo 'Ombudsman' y Defensor di Mucha (Kinder Ombudsman) ta di sumo importancia pa pueblo por conta cu un instancia independiente unda e por entrega un keho referente e funcionamento di e servicio di gobierno.

2.6.11 Introduccion di ley pa reorganisa debe personal

POR lo introduci un ley pa reorganisa debe personal ("landsverordening voorkoming onnodige insolventies") pa garantisa un nivel di bida y preveni problema social.

2.6.12 Proteccion di derecho pa personanan cu limitacion

POR lo implementa e tratado di derecho pa personanan cu limitacion ("VN Verdrag voor personen met een (functie) beperking") garantisando e derechonan di e personanan aki.





2.7 EDUCACION

"COMO MAESTRO NA UN SCOL SECUNDARIO MI TA HAYA CUESTIONABEL CU ULTIMO BIAHA CU NOS SCOL A HAYA BISHITA DI INSPECCION DI ENSEÑANSA TA MAS CU 4 AÑA PASA"

POR ta kere firmemente cu enseñansa ta e motor di cualkier sociedad prospero y ta conduci na desaroyo social y crecemento economico. Tanto e alumno como e maestro merece di forma parti di un sistema di enseñansa unda excelencia, calidad y desaroyo continuo ta e base di tur decision. POR ta enfoca riba: incorpora den e forma di traha na tur scol un sistema di calidad, introduci un sistema di Assesment Testing na tur scol, mehora prestacion y motivacion di maestronan, cumpli cu necesidadnan infrastructural, modernisa curiculo y expande orario di scol, soluciona e problema di drop-outs, mehora conexion entre enseñansa profesional y mercado laboral, crea oportunidad igual pa tur alumno mediante enseñansa gratis y reforsa Departamento di Enseñansa.

2.7.1 Introduci un sistema di calidad

Lo incorpora den e forma di traha na tur scol un sistema di calidad. E "Quality Assurance Program" (QAP) aki ta encera un proceso continuo unda a base di "Key Performance Indicators" (KPIs) e scolnan mes hunto cu nan directiva ta midi y evalua periodicamente si nan ta cumpli cu realisacion di e metanan di calidad, ta identifica y analisa e factornan cu ta stroba realisacion di e metanan, ta tuma accion corectivo y ta raporta periodicamente na Inspeccion di Enseñansa encuanto cumplimento cu e QAP.

Introduccion di QAP lo mester bay man den man cu implementacion di un "Quality Inspection Program" (QIP). Elementonan principal di esaki ta: fortifica Inspeccion di Enseñansa pa e departamento por cumpli debidamente cu su tarea di percura pa calidad halto di enseñansa y introduci un sistema pa monitorea cumplimento cu QAP, unda colaboracion entre e scol, directiva di scol, Departamento di Enseñansa y Inspeccion di Enseñansa lo ta estrecho. Periodicamente cada scol lo haya bishita di e Inspectornan di Enseñansa cu ta tuma accionnan corectivo na momento cu esaki ta necesario.

2.7.2 Introduci sistema di Assesment Testing

Lo introduci un National Assesment Testing (NAT) na tur scol. Na comienso di scol e alumno ta traha e test aki pa tin un "nul-meting" y identifica kico e alumno ta domina caba den e materianan. Na mita di e carera escolar ta traha e test pa midi si tin suficiente progreso den e conocemento di e alumno den e materianan. Si resulta cu esaki no ta e caso, ta interveni y duna extra guia unda mester. Na final di e carera escolar ta traha e test pa evalua si e medidanan tuma pa yuda e alumno/scol a duna resultado.

Asina por monitorea e progreso di tur alumno y identifica na tempo con pa yud'e den su carera escolar. Tambe por compara scolnan cu otro y lo tin un herment pa identifica cua scolnan ta perform bon/malo den cua areanan, pa asina yuda nan yega na un nivel optimal. Pues NAT ta un instrumento importante pa tur alumno na tur scol di Aruba ricibi un enseñansa di calidad.

2.7.3 Mehora prestacion y motivacion di maestronan

Den e sistema salarial lo introduci e principio di promocion segun prestacion. Esaki primeramente ta encera un sistema uniforme y transparente di evaluacion di funcionamento di e docente a base di su competencianan ("competentieprofiel"). Pa e docente por bin na remarca pa un promocion, mester tin un evaluacion positivo di su funcionamento. E docente cu ta funciona excelente, por bin na remarca pa un bonus.

Lo tin mas atencion pa coaching, recapacitacion y cursonan di motivacion pa maestronan por motiva y inspira alumno, pa stimula e alumno pensa critico y creativo y haci baymento di scol algo "fun" pa e alumno. E mucha mester bay scol cu placer. Tambe lo duna prioridad na

upgrading di e nivel di Hulandes di tur docente. Ademas lo evalua y restructura IPA cu e meta pa sigui mehora e calidad di e instituto aki y percura pa renobacion di cuerpo di maestro. Un posibilidad ta pa integra IPA den Universidad di Aruba. Y por ultimo lo limita e periodo cu un docente por duna les “onbevoegd” na maximo 2 aña.

2.7.4 Cumpli cu necesidadnan infrastructural

Lo introduci pa scolnan un base infrastructural minimo, teniendo cuenta cu e cantidad di alumno, pa loke ta material, ekipo y facilidadnan (por ehempel cantidad di klaslokaal, cantidad di banki y stul pa cada klas, smart TV, cantidad di laptop, conexion di internet, cantidad di baño, grandura di area di recreacion y grandura di areanan cu sombra). Den e cuadro aki lo promove modernisacion y digitalisacion den nos enseñansa. Lo crea scolnan saludabel cu cantina cu ta bende cuminda saludabel y area di recreacion cu ta brinda oportunidad pa e alumno haci movecion. Ademas lo ehecuta den fase un plan pa instala airco na scolnan.

Lo intensifica e maneho di mantencion di edificio di scolnan pa asina elimina e atraso cu tin riba e tereno aki. Mirando cu Colegio Arubano no tin espacio mas pa sigui crece na su localidadnan actual y cu Noord ta un di e districtonan cu mas rapido ta creciendo, lo construi un scol pa MAVO/HAVO/VWO na Noord.

2.7.5 Modernisa curiculo y expande orario di scol

Cu e meta pa stimula identidad nacional, lo percura pa cultura, historia y derecho estatal di nos pais forma parti integral di nos curiculo escolar. Lo incorpora digitalisacion den e curiculo y tambe turismo y importancia di come y biba saludabel. Di igual importancia, mirando e desaroyo riba tereno di informatica, lo introduci for di scol primario e materia di computer coding, habriendo asina mas e porta pa e futuro di nos muchanan.

POR lo percura pa e curiculo refleha necesidadnan di siglo 21, na unda ta move di reproduccion di contenido, pa competencianan necesario den un mundo moderno cu ta entre otro: colaboracion, pensamento critico, comunicacion y creatividad.

Ademas lo evalua y gradualmente expande enseñansa despues di ora di scol (te cu 5or di atardi) pa por duna extra les materianan manera arte, deporte, tecnologia y musica. Esaki lo contribui na un desaroyo mas completo y sano di nos muchanan.

2.7.6 Soluciona e problema di drop-outs

Den un fase mas trempan cu ta posibel scol mester identifica cua ta e muchanan cu tin un risico mas grandi di bira drop-out y conhuntamente cu otro instancianan (manera DAS) percura pa e guia y sosten necesario. Un otro punto ta cu e ley di leerplicht mester wordo implementa, locual no ta sosodiendo actualmente. Tambe mester introduci proceduranan y facilidadnan pa mehora e guia y enseñansa na alumnonan cu problema di comportacion (por ehempel mediante “rebound school” y “summer school”).

2.7.7 Mehora conexion entre enseñansa profesional y mercado laboral

Lo stimula mas consulta y cooperacion entre sector laboral (DAO y DPL), sector di enseñansa (Diretie Onderwijs, EPI, EPB y OAA) y sector priva cu e meta pa mehora e conexion entre enseñansa profesional y mercado laboral. Esaki lo contribui na reduccion di desempleo bou di nos hubentud, mihor salario y trabou den e sector cu a studia p'e. Un metodo pa por logra esaki ta a traves di e 'beroepskwalificatie'.

Adicionalmente lo funda un instituto di formacion vocacional entre sector priva y sector publico unda lo crea programanan cu ta combina scol y trabou pa siña e hoben un ofishi pa cual tin un demanda grandi riba mercado laboral. Esaki ta comparabel cu loke na Hulanda ta conoci como " duale opleidingen" .

2.7.8 Crea oportunidad igual pa tur alumno

Pa logra esaki mester haci enseñansa accesibel pa un y tur. P'esey mes lo introduci enseñansa gratis pa tur alumno di scol preparatorio, scol basico y scol secundario.



2.7.9 Reforsa Departamento di Enseñansa

Lo percura pa Departamento di Enseñansa tin e recursonan necesario pa traha riba maneho (anual y multi anual) di enseñansa (maneho di e.o. QAP, idioma, finansas, infrasturctura) y pa por guia/coach y sostene scolnan y directiva di scolnan. Den e cuadro aki lo cambia leynan di enseñansa pa directivanan di scol por aplica Good Governance cu ayudo y sosten di Departamento di Enseñansa.

2.7.10 Incentiva universidadnan pa establece na Aruba

Promove a traves di acuerdonan cu universidadnan internacional pa nan establece na Aruba, ampliando e posibilidadnan di nos hobennan pa por sigui e estudio di nan preferencia na nan propio pais y ta incentiva e futuro profesional hoben pa eherce su profesion na su mesun isla.

2.7.11 Introduccion di 'Medezeggenschapsraden'

POR ta kere den un comunidad participativo y lo percura pa institui Medezeggenschapsraden pa docente y alumnonan na unda tur voz ta importante.

2.7.12 Fortificacion di e structura di cuido

POR lo fortalece e "zorgstructuur" (structura di cuido), pa nos muchanan cu problema di comportacion. Lo establece 'rebound-class', caminda un mucha cu problema extremo di comportacion lo por haya un "time-out" caminda el lo haya guia profesional pa e por reintegra den e scol regular.

2.7.13 Mehora enseñansa special

Drecha, modernisa y pone airco den tur e scolnan di enseñansa special. Percura pa tur scol tin e material moderno necesario pa nan por duna les y pa nan por keda "up to date" cu curiculo apropia pa enseñansa special.

Percura pa tur scol tin un logopedista "in house" y facilita e proceso pa e hoben special por haya ayudo medico (specialista) unda ta nesesario.

Percura pa tin un opvang pa e hobennan ora no tin les y /of despues di scol pa nan por haya arte, musica y deporte.

Capacita y recapacita e maestro y asistente den enseñansa pa nan por brinda e alumno special un miho calidad di enseñansa.

2.8 ECONOMIA

"NOS ECONOMIA TA STANCA. MI TA UN COMERCIANTE/ INVESIONISTA CU TIN MAS CU 2 AÑA TRAHANDO RIBA UN PROYECTO, PERO PA MOTIBO DI BUROCRACIA DEN GOBIERNO MI NO TIN FIN DI KEDA CLA"

"NOS YIU A CABA SU ESTUDIO NA HULANDA Y A BOLBE BEK ARUBA CU UN BON IDEA PA NEGOSHI, PERO DOOR CU E NO TA HAYA FINANCIAMENTO NA BANCO TA DIFICIL PA E POR REALISA SU SOÑO"

Nos meta ta pa mehora clima di inversion na Aruba y stimula un economia innovativo, competitivo y diversifica, cu ta contribui na un calidad halto di bida pa tur ciudadano. Pues POR ta para pa: un revolucion economico, turismo di calidad, desaroyo regional di San Nicolas y vecindario, flexibilisacion di nos sistema di pensioen di AOV, aumento di tanto salario minimo como productividad laboral, mehora e proceso relaciona cu peticion pa permiso di trabou y fortifica posicion di e consumidor.





2.8.1 *Revolucion economico*

Lo introduci un “Crisis- en herstelwet”, esta e Ley di Restauracion Economico (LRE) cual, entre otro, lo aumenta efectividad y eficiencia di servicionan cu sector publico ta brinda na sector priva y lo elimina “red tape” y tardansa innecesario den proceso di otorgamento di diferente permiso (p.e. “vestigingsverunning”) y lo acelera procesonan di incorpora compania, otorga tereno, bouwvergunning y aprobacion di plan di verkaveling. Basicamente e ley aki lo haci posibel cu inversionnan priva por tuma luga na un forma acelera.

Reforma fiscal (mira subparagrafo 2.9.3) tambe ta contribui na mehoracion di nos clima di inversion, mirando cu pa sector priva e cambionan den nos sistema fiscal lo nifica entre otro cu e “cost of doing business” lo disminui.

Lo implementa un maneho cu ta garantisa trato y oportunidad igual na tur inversionista, unda lo a) elimina nepotismo y asina evita bentaha inhusto, b) para e practica di duna beneficio desproporcional na inversionista di afo y percura cu tin condicionnan atractivo igual pa tur inversionista y c) brinda oportunidad igual pa participa na destaho publico pa proyecto y compra di producto y servicio.

Lo promove entrepreneurship door di stimula cultura di entrepreneurship den nos comunidad y brinda mas apoyo na inversionista local, tanto den conocemento (legal, fiscal, laboral, etc) como tambe pa yuda facilita acceso na capital, den cooperacion cu stakeholders. Den e cuadro aki lo promove sistemanan alternativo di financiamento (manera “venture capital”, “crowdfunding” y “microfinance”) pa asina facilita e proceso di mobilisa capital local pa financia inversionnan local.

Banda di e puntonan menciona aki riba, lo introduci incentivonan fiscal, stimula creacion di un fondo di inversion y brinda e infrastructura necesario cu e meta pa desaroya un sector economico nobo, enfocando riba companianan high tech, E-business, startups, business incubators, companianan fintech y otro actividadnan economico innovativo basa riba tecnologia nobo. Di e forma aki nos lo logra diversificacion economico, creando empleo di calidad pa henter nos comunidad.

2.8.2 Turismo di calidad

Pa loke ta sector turistico, lo intensifica e maneho dirigi riba mehoracion di e calidad di e producto y servicio pa asina por atrae mas turista cu un poder di compra halto y ofrece productonan atractivo pa logra un aporte mas grandi na nos economia.

Lo percura pa duna un impulso nobo na revitalisacion di centro di Oranjestad, creando mas posibilidad pa actividad di restaurant/café cu por haci uzo di acera publico y edificionan existente. Den consulta cu stakeholders lo formula y ehecuta un programa cu e meta pa aumenta e calidad di tur tienda y boutique, cu enfoke riba calidad di servicio, mercancia y edificio, pa asina nos por converti Caya Betico Croes den un "prime shopping street" pa nos localnan y bishitantenan.

Lo duna prioridad na desaroyo di "Medical Tourism", introduciendo e leynan necesario y e condicionnan pa esaki ta atractivo pa esnan cu ta desea di inverti den e sector aki. Ademas lo reactiva e plan pa converti San Nicolas den e "Cultural and Heritage Capital of Aruba" (mira subparagrafo 2.8.3) y promove establecimento di "upscale boutique hotels" Pariba di Brug. Relaciona cu e ultimo punto aki mester menciona cu lo introduci un paro riba construccion di hotel y condominio (un moratorio cu base legal), cu excepcion pa "upscale boutique hotels" Pariba di Brug y percurando cu esaki no ta afecta negativamente e trankilidad den e areanan residencial y nos naturalesa y medio ambiente.

2.8.3 Desaroyo regional di San Nicolas y vecindario

San Nicolas, un districto cu pa hopi aña tabata e motor di desaroyo economico di nos isla, pa hopi tempo no a haya e atencion, respet y oportunidad pa participa den e adelanto cu otro districtonan di nos isla si a conoce. POR ta reconoce y ta enfoca riba e gran potencial relaciona cu tur loke San Nicolas tin pa ofrece y e posiblidadnan sin fin pa e sigui riba e caminda pa bira e Capital Cultural di Aruba.

San Nicolas ta e districto cu miho ta representa e multiculturalidad di nos isla. No tin miho ciudad cu San Nicolas pa mustra loke e cultura di Aruba tin pa ofrece, no solamente na nos bishitantenan, pero tambe na nos localnan. San Nicolas mester vibra un biaha mas na un manera sostenibel, manteniendo nos tradicion y nos cultura, convirtiendo su mes den e 'Cultural and Heritage Capital of Aruba'. Di e forma aki San Nicolas lo bira un di e ingredientenan principal di e producto turistico cu yama Aruba.

Lastimamente mester constata cu varios proyecto den nan etapa di planificacion y implementacion a wordo para sin hustificacion. E compromiso di POR ta pa continua

cu e proyectonan aki. Asina lo reinicia Carubbian Fesitval cu a wordo para, lo finalisa e proyecto di Lolita cu ta personifica y simbolisa e hende muhe Afro Caribense cu a pesar di circunstancianan dificil a traha incansabelmente pa por cria su famia. Tambe esun di Changa, cu ta refleha e cultura y custumber Arubiano di e wega di Domino.

Continuacion di e revitalisacion di e area di Promenade den forma artistico y sostenibel ta hopi importante y tambe lo continua. Borchinan di señalisacion cu ta facilita bishitantenan pa por yega na nan destinacionnan desea, tanto cultural como turistico ta forma parti di e proyecto aki. Den e cuadro aki mester sigui cu e proceso di por identifica y nombra e diferente edificionan monumental, asina poniendo e informacionnan relevante disponibel pa e bishitantenan y local por conoce e historia y balor di e edificionan y lugarnan monumental. E proyecto di Carnival Museum tambe lo continua, ofreciendo asina un otro punto di interes cultural y historico na tur esnan cu yega San Nicolas unda nan lo cera conoci di cerca cu e fiesta cultural mas grandi di Aruba.

Meta ta pa logra un experiencia cultural y historico unico den un ambiente Afro-Caribense, cu tiendanan di arte local, restaurantnan y café’s ofreciendo nos platonan y bebidanan tipico. Tur e inversionnan lo crea actividadan economico floreciente den e area di San Nicolas y cu esaki pueblo y comercio di San Nicolas lo forma parti integral di desaroyo economico y turistico di nos pais.

Inversion y cooperacion di diferente partner ta importante y pa e motibo aki POR lo no enfoca solamente riba inversionistanan grandi, pero lo promove actividad di companianan chikito y mediano, cual ta contribui na duna e sabor local mientras ta promove e desaroyo di nos mesun hendenan. Pa logra esaki lo implementa e incentivonan fiscal pa tur inversionnan cu tuma lugar Pariba di Brug.

POR lo sigui estrictamente e ‘timeline’ di e refineria y tur aspecto di seguridad y medio ambiente mara na esaki.

POR ta bay haci di San Nicolas e Capital Cultural di Aruba, stimulando di e manera aki su desaroyo economico.

2.8.4 Flexibilisacion di sistema di pensioen di AOV

Lo introduci flexibilidad den e sistema di pensioen di AOV pa duna e ciudadano cu tin por lo menos 60 aña di edad e opcion pa e por, si e ta desea:

- baha cu pensioen prome cu e cumpli 65 aña, cobrando un pensioen un poco reduci;
- traha part time te cu 65 aña, cobrando un pensioen un poco reduci banda di su salario (“deeltijdpensioen”).

2.8.5 Labor

Lo aumenta e salario minimo pa compensa pa un eventual efecto inflacionario di reforma fiscal y lo aplica un extra aumento pa asina gradualmente cuminsa cera e gap entre salario minimo y e nivel minimo di subsistencia ("bestaansminimum"). No ta husto ni aceptabel cu un parti grandi di nos poblacion ta biba bou di e bestaansminimum. E proceso pa sera e gap mester sosode gradualmente pa asina e no conduci na instabilidad economico.

Cu e meta pa neutralisa e impacto di aumento di salario minimo riba e "cost of doing business", lo implementa un programa nacional dirigi riba aumento di productividad laboral. Esaki ta pa salvaguardia e posicion competitivo di nos economia. Den e cuadro aki lo duna atencion special na flexibilisacion di nos leynal laboral pa aumenta eficiencia y productividad den sector priva.

Sector publico hunto cu sector priva mester formula y implementa un programa pa stimula y incentiva yiunan di tera, cu ta studiando den exterior of cu ya a termina nan estudio den exterior, pa regresa Aruba pa contribui na desaroyo di nos pais ("brain gain"). Punto di salida di e maneho di POR pa cu mercado laboral ta cu cuponan di trabou mester wordo yena mas tanto posibel cu nos yiunan di tera of personanan cu no mester permiso di trabou. Pa por logra esey lo optimalisa e "toetsing" riba mercado laboral den e proceso relaciona cu peticion pa permiso di trabou. Pa tal motibo lo reforsa e seccion di DPL cu ta encarga cu esaki.

2.8.6 Fortifica posicion di consumidor

Teniendo cuenta cu reforma fiscal (mira subparagrafo 2.9.3), mester reforsa e posicion di consumidor mediante adaptacion y modernisacion di e areglo di canasta basico, lo intensifica control y introduci sancionnan severo den caso di infraccion. Ademas lo conscientisa e consumidor, a base di publicacion mensual di lista di prijs di producto di supermercadonan, pa su florin por haya mas rendimento. Tambe lo reforsa Dienst Huur- & Consumentenzaken (DHC) y adicionalmente lo stimula creacion di un instancia independiente pa sali na vanguardia di e consumidor.



2.9 FINANSAS PUBLICO

"CU AWE NOS PAIS TA BOU CURATELA FINANCIERO DI HULANDA TA CONSECUENCIA DIRECTO DI MAL MANEHO FINANCIERO DI NOS MESUN GOBERNANTENAN"

"TA DANKI NA MANEHO FINANCIERO IRESPONSABEL DI GOBIERNONAN DI TANTO MEP COMO AVP CU NOS DEBE NACIONAL TA EXORBITANTEMENTE HALTO"

POR su meta ta pa sanea nos finansas publico y reduci debe nacional di nos pais na un nivel manehabel/responsabel pa asina mas pronto posibel por elimina e supervision financiero di Hulanda. E unico forma pa por logra esaki ta si na un forma structural (pues na un forma serio, consistente y pa un periodo largo) gobierno reduci su gastonan y aumenta su entradanan pa asina crea surplusnan presupuestario cu lo wordo usa pa reduci e debe. POR ta enfoca riba: refinanciamento di debe nacional, reduci e cantidad di minister y colaborado, reorganisa nos aparato gubernamental, elimina mal uzo y malgastamento di fondonan publico pa metanan politico, reforma fiscal y reforsa organonan di conseho y control.

2.9.1 Reduci nos debe nacional

Pa logra riba termino corto reduci nos debe nacional lo mester refinancia esaki na interes mas abou, pero esey no lo ta posibel sin cooperacion di gobierno Hulandes. Partido POR lo demostra cu nos sitin e boluntad politico y determinacion pa sanea nos finansas publico structuralmente pa asina logra e cooperacion necesario di parti di gobierno Hulandes pa e refinanciamento menciona. Ademas lo percura pa na forma structural crea surplus presupuestario.

2.9.2 Reduci structuralmente gastonan di gobierno

Pa logra esaki lo reduci reorganisa aparato gubernamental cu e meta pa mehora e calidad di servicio, hacie mas eficiente y productivo y reduci su gastonan operacional. Den e cuadro aki lo duna atencion special na independisacion y privatisacion di departamentonan y tareanan publico. Ademas lo baha e cantidad di Minister bek na 7 y stipula cu cada minister por tin un maximo di 10 colaborado/consehero, cu por wordo recluta externamente (pafor di gobierno), poniendo enfasis y prioridad riba e terenonan di medio ambiente, asuntonan social y cultura mediante un secretario cu ta resorta bou di un di e 7 ministerionan cu un posicion huridico special ekivalente na un minister plenipotenciario.

Banda di esaki lo elimina mal uzo di recursonan (personal, fondo y material) di aparato gubernamental pa beneficia partidonan politico y/of politiconan individual, lo pone un fin na malgastamento di fondonan publico pa patronahe politico y nepotismo (nombracionnan politico, contractonan lucrativo pa famia y amigonan y otorga proyectonan na sponsornan di campaña) y lo cumpli cabalmente cu reglanan y proceduranan encuanto destaho publico conforme ley di contabilidad.

2.9.3 Aumenta structuralmente entradanan di gobierno mediante reforma Fiscal

E elemento principal di POR su reforma fiscal ta cu tur ciudadano cu ta cumpli debidamente cu nan obligacionnan fiscal lo bay dilanti.

Esencia di e reforma fiscal ta cu lo move e peso di impuesto, di directo (manera impuesto riba salario, entrada, ganashi y dividendo) pa indirecto (derechonan di importacion y accijns). Esaki ta e di segundo elemento, cual tin como bentaha:

1. un base mas amplio y husto den sentido cu esnan cu awe no ta contribui (suficientemente) lo cuminsa contribui (mas), manera e ciudadano cu ta traha sin paga impuesto, e comerciante cu no ta cumpli cu su obligacionnan fiscal y nos bishitantenan;
2. pa motibo di e base mas amplio di impuesto, entrada di gobierno lo aumenta;
3. door cu e peso di impuesto lo ta mas riba consumo, e ciudadano lo tin mas control riba loke e ta contribui na caha di gobierno mediante impuesto. Pues, patronchi di consumo di e ciudadano lo determina su contribucion;
4. aunke e reforma fiscal lo por tin un efecto inflacionario na momento di su introduccion, e ciudadano mediante su patronchi di consumo por mitiga y hasta neutralisa e impacto aki;
5. procesonan di cobra, colecta y controla cumplimento cu impuesto lo bira mas eficiente;

E di tercer elemento ta cu lo simplifica nos sistema di impuesto, tanto esnan directo como indirecto. Den e cuadro aki lo duna atencion special na e derechonan di importacion, impuesto riba salario y entrada y lo revisa e sistema di aftrekposten. Ademas, lo elimina

impuestonan cu no (of minimalmente) ta contribui na caha di gobierno y uza e recursonan cu ta bin liber pa mehora e control riba cumplimento cu nos leynan di impuesto.

E di cuarto elemento ta cu lo introduci un sistema caminda cu lo por restitui placa cu e ciudadano a paga dimas na belasting den un tempo cortico. E di quinto elemento ta cu lo introduci incentivo y instrumentonan fiscal nobo cu e meta pa stimula inversionnan den sector priva cu ta contribui na crecemento y diversificacion economico, empleo di calidad y mas entrada pa gobierno. E di sexto elemento ta cu pa un periodo di 1 aña lo reduci impuesto riba dividendo te na 0% bou di e condicion cu por lo menos 50% di e suma cu ta wordo paga como dividendo na e accionistanan mester wordo inverti den un fondo di inversion pa desaroyo di sector tecnologico pa un periodo di minimo 5 aña.

E di septimo elemento tin como meta specifico pa mehora e posicion di nos penshonadonan. Lo percura pa e penshonado no mester paga impuesto riba su pensioen di biehes di SvB ora e tin entradanan adicional (for di otro pensioennan of otro fuentenan). Ademas lo elimina e inhusticia cu actualmente penshonadonan mester paga tanto e parti di trahado ("werknemersdeel") como e parti di dunado di trabou ("werkgeversdeel") di e primanan di AZV y pensioen di biehes.

2.9.4 Mehora control y transparencia

Pa un democracia por funciona bon ta necesario y importante pa tin un sistema di "checks and balances" cu ta funciona bon y ta preveni, of en todo caso limita grandemente e probabilidad, cu gobernantenan ta tuma decisionnan descabeya of iresponsabel cu no ta na interes general di nos pueblo. Den e cuadro aki lo duna respet y e recursonan necesario na e organonan di conseho y control cu ta forma un parti asina importante di nos sistema democratico. Aki ta referi na Raad van Advies, Algemene Rekenkamer Aruba (ARA), Centrale Accountantsdienst (CAD) y Sociaal Economische Raad (SER).

Segun nos Constitucion Parlamento ta e organo mas halto di nos pais y tin e tarea pa controla gobierno, pero den practica pa hopi aña caba nos conoce un "stempel parlament" unda cu parlamentarionan cu ta sostene gobierno ta subordina na dje y ta wak como nan unico tarea pa sostene y defende gobierno bou di tur circunstancia. E practica aki, cu a haci hopi daño na nos pais, entre otro riba tereno di finansas publico, mester stop y POR lo percura pa esey.

Ta papia pa su mes cu pa logra esaki, e ta rekeri un cambio fundamental di mentalidad den nos sistema politico. POR ta tuma na su encargo pa guia y stimula e proceso di cambio di cultura politico di nos pais door di duna e bon ehempel pa otronan sigui y door di conscientisa nos comunidad di e importancia pa nos tin un Parlamento cu ta cumpli debidamente cu su tarea di controla gobierno.

2.10 INTEGRIDAD, TRANSPARENCIA Y BON GOBERNACION

"TA BISTO CU CIERTO COMERCIANTENAN TA HAYA TUR COS DI GOBIERNO, Y MI TA PUNTRA MI MES SI ESAKI NO TA PAYBACK PA SPONSORSHIP DI CAMPAÑA"

"TIN ASINA HOPI COSNAN RARO Y DUDOSO TA PASA DEN GOBERNACION, CU TIN BIAHA TA PARCE CU ARUBA TA UN REPUBLICA DI BANANA"

POR ta kere den establece principionan di integridad, transparencia y bon gobernacion como fundeshi di gobernacion pa asina salvaguardia un nivel halto di calidad di gobernacion. POR ta enfoca riba: raport 'Calidad', ley di financiamento di partidonan politico (POR su statutonan ya ta duna importancia na e tema aki), reforsa ARA y CAD, depolitisa maneho di personal di gobierno, institui Oficina di Integridad y promove cambio di cultura politico di nos pais.

2.10.1 Actualisa y implementa rapport “Calidad”

POR lo duna atencion, importancia, y prioridad na e recomendacionnan haci den raport “Calidad” (Rapport van de Arubaanse werkgroep Deugelijkheid van Bestuur) cu te dia di awe no a wordo implementa.

2.10.2 Introduci ley di financiamento di partidonan politico

Lo introduci ley encuanto financiamento di partido politico cu e meta pa trece transparencia y separa interesnan politico y comercial. Anticipando riba e ley aki, den articulo 7 inciso 1 di POR su statutonan ta stipula cu den caso cu un donacion cu nos ricibi ta representa den un periodo di 12 luna 10 mil Florin of mas, e directiva di partido mester informa conseho di partido e nomber di e donador y e suma envolvi.



2.10.3 Reforsa ARA y CAD

Reforsa ARA y CAD y amplia nan responsabilidad cu e tarea specifico cu den nan trabou investigativo y di control nan mester enfoca y raporta tambe riba aspectonan di integridad y bon gobernacion. Importante ta pa e departamentonan aki haya mas autoridad pa loke ta nan asuntonan di personal y presupuesto.

2.10.4 Depolitisa maneho di personal di gobierno

Lo depolitisa maneho di personal di gobierno pa evita cu gobernantenan ta mal uza esaki pa metanan politico. Den e cuadro aki lo duna prioridad na tanto e maneho di nombracion como tambe esun di retiro. Lo traspasa e autoridad pa nombra y retira funcionarionan publico pa un comision consistiendo di directornan di Directie Financiën (DF), Departamento Recurso Humano (DRH) y e departamento concerni.

2.10.5 Reforsa proceduranan di destaho publico

Lo introduci un procedura nobo cu na momento cu un minister kier desvia di e reglanan di contabilidad encuanto destaho publico, e lo mester manda e decreto ministerial pa conseho cerca DF y CAD cu lo evalua e motibonan pakico e minister kier desvia y duna conseho na e minister. E decreto ministerial aki mester keda publica hunto cu e consehonan menciona.

2.10.6 Institui Oficina di Integridad

Lo institui un departamento nobo, yama Oficina di Integridad (Bureau Integriteit) cu e tarea pa formula y implementa un maneho integral pa promove integridad y bon gobernacion.

2.10.7 Cambio di cultura politico

Den e proceso di cambio di cultura politico cu POR ta boga p'e lo incorpora e aspectonan di integrdad, transparencia y bon gobernacion. Gobierno ta traha cu placa di pueblo y pueblo tin derecho pa tin un bista cla y completo con gobierno ta maneha su placa y pa tin e siguransa tambe cu gobierno ta maneha su placa na un forma drechi, serio y responsabel.



2.11 CULTURA

> "MIRANDO CU COMPOSICION DI NOS COMUNIDAD TA CAMBIANDO RAPIDAMENTE TA IMPORTANTE PA NOS PROTEHA Y CONSERVA NOS CULTURA"

> "CULTURA TA PARTI ESENCIAL DI DESAROYO DI UN COMUNIDAD"

Un pueblo orguyoso y respeta ta un pueblo cu identidad fuerte, cu conoce su herencia cultural. Cultura, ta parti di e fundeshi di un comunidad sano y desaroya. POR ta para firme pa reforsa posicion di sector cultural pa medio di prioritisacion, profesionalismo y oportunidad. Lo ancra e rol central di cultura den enseñansa, economia, turismo y infrastructura. Pa logra esaki lo implementa educacion cultural, percura pa conservacion, documentacion y digitalisacion di informacion cultural, salvaguardia nos herencia tangibel y intangibel, crea mas fondo pa stimula sector cultural, percura pa sector cultural ta parti di revolucion economico y promove cultura como parti integral di nos producto turistico.



2.11.1 Implementa educacion cultural

Lo implementa educacion cultural solido den enseñansa pa asina e alumno obtene conocemento esencial di cultura di Aruba fomentando creatividad, participacion como tambe motivacion pa contribui na nos cultura den su diferente aspectonan.

2.11.2 Rescata informacion cultural

Pa por engrandece y implementa conocemento di nos cultura y herencia cultural entre otro den enseñansa, lo percura pa conservacion, documentacion y digitalisacion di informacion cultural tanto di nos herencia tangibel como tambe nos tradicion y custumbernan. Esaki lo rekeri un cooperacion estrecho entre diferente departamento, manera Departamento di Cultura Aruba (DCA), Archivo Nacional Aruba (ANA) y Biblioteca Nacional Aruba (BNA).

2.11.3 Salvaguardia nos herencia tangibel y intangibel

Lo salvaguardia nos herencia tangibel manera nos monumentonan pa medio di conscientisacion como tambe implementa incentivonan fiscal pa facilita restauracion y compra di monumento. Ademas lo promove y engrandece conocemento di herencia intangibel dor di duna importancia bek na departamentonan manera UNESCO y fundacionnan cu ta encarga nan mes cu nos herencia.

2.11.4 Crea mas fondo pa stimula sector cultural

Banda di nos Fondo Cultural UNOCA, lo sondea posibilidadnan nobo pa crea fondo pa sostene participacion cultural y lo duna un empuhe na esnan cu kier aporta na desaroyo di e “creative economy”. Aki lo duna prioridad na engrandece participacion di sector priva den actividadnan cultural creativo.

2.11.5 Percura pa sector cultural ta parti di revolucion economico

Lo percura pa sector cultural tambe forma parti di e revolucion economico (mira subparagrafo 2.8.1), creando maneho, ley y incentivonan cu ta stimula artista y otro profesional cultural pa participa.

2.11.6 *Promove cultura como parti integral di nos producto turistico*

Den e cuadro aki lo stimula traspaso di conocemento cultural basa riba informacion corecto entre bishitante y local respetando nos custumbernan como tambe creando un experencia autentico pa nos bishitante. Ademas tur partner den sector turistico lo wordo atendi riba nan responsabilidad pa percura cu cultura y identidad ta un aspecto fundamental den promocion di turismo. Y lo continua cu e plannan pa converti San Nicolas den e Capital Cultural di Aruba (mira subparagrafo 2.8.3) y lo introduci incentivonan fiscal cu e meta pa stimula desaroyo di sector creativo ("creative economy") na San Nicolas.



2.12 SECTOR PRIMARIO

“PAKICO CUMPRA UN PRODUCTO CU TA BIN DI AFO SI NOS MESUN CUNUKERONAN POR CULTIV’E?”

“AWA PA AGRICULTUA NA UN BON PRIJS TA KEDA UN PROBLEMA CU MESTER WORDO SOLUCIONA”

POR ta para pa un maneho pa mehora posicion di e piscado, cunukero y criado mediante conscientisacion y promocion di sector primario cu e meta pa haci nos pais menos dependiente di importacion di pisca, fruta, berdura y carni. Promocion di cultivacion y consumo di producto local ta prioridad. POR ta enfoca riba: stimula sector primario sostenibel, mehora maneho di tereno destina pa agricultura, intensifica programa di construccion y renovacion di pier, reforsa Santa Rosa, implementa ley di incentivo fiscal pa sector primario, regula piscamento cu harpoen y soluciona e problema di awa pa agricultura.

2.12.1 Stimula sector primario sostenibel

Lo crea infrastructura basico pa sector primario y stimula diversificacion economico pa beneficia nos cunukeronan como tambe piscadonan y criadonan. Esaki pa medio di un maneho integral cu ta enfoca riba uzo di metodo y tecnologia innovativo y eficiente cu ta contribui na un nivel di produccion mas halto y na mesun momento ta causa menos daño na nos medio ambiente y naturalesa (“sustainable agriculture”).

2.12.2 Mehora maneho di tereno destina pa agricultura

Lo percura pa mehora maneho di tereno di huur (“huurgronden”) pa asina crea mas espacio pa otorga tereno cu meta agricultural. DIP den cooperacion estrecho cu Santa Rosa lo mester formula y ehecuta un plan al respecto y unda ta necesario lo ahusta e ROP.

2.12.3 Intensifica programa di construccion y renovacion di pier

Mediante Fundacion Centro di Pesca Hadicurari lo intensifica e programa di construccion y renovacion di pier tur rond di Aruba (Noord, Playa, Barcadera, Spaans Lagoen, Savaneta, Cura Cabay y San Nicolas) pa asina salvaguardia nos herencia y conscientisa encuanto ofishi di piscado.

2.12.4 Reforsa Santa Rosa

Lo reforsa Santa Rosa cu enfoke riba creacion di un seccion fytosanitario, mehoracion di servicio, profesionalisacion di personal y mehoracion di cooperacion y relacion entre Santa Rosa, agricultornan y piscadonan.

2.12.5 Implementa ley di incentivo fiscal pa sector primario

Lo implementa e ley den cual ta regla e pakete di facilidadnan fiscal (tax holiday) pa stimula nos sector primario.





2.12.6 Regula piscamento cu harpoen

Lo introduci un sistema di permiso electronico y limita pesca cu harpoen na aerenan designa leu for di coral y areanan unda otro actividadnan aquatico ta tuma lugar. Autoridadnan competente lo monitorea di cerca con e sistema aki ta funciona den practica.

2.12.7 Soluciona e problema di awa pa agricultura

Lo introduci un tarifa special di awa di WEB pa necesidad y uzo den sector primario. Tambe lo intensifica e maneho di reserva di awa, entre otro creando mas damnan moderno rond di Aruba y/of ampliando capacidad di damnan existente.

2.12.8 Introduci agricultura na scolnan

Lo introduci agricultura na scolnan y percura pa scolnan tin como meta pa por tin un plantacion riba nan tereno pa asina duna tur mucha acceso na esaki.

2.13 TRANSPORTE

"MESTER MEHORA Y AMPLIA CONEXIONNAN ENTRE ARUBA, CORSOU Y BONEIRO DOOR CU ACTUALMENTE NOS PAIS TA DEPENDE DEMASIADO RIBA UN COMPANIA DI AVIACION CU TA PASANDO DEN MOMENTONAN SUMAMENTE DIFICIL"

"E SERVICIO DI ARUBUS MESTER WORDO MEHORA, PERO E SITUACION FINANCIERO DI E COMPANIA TA STROBA E PROCESO AKI"

Pa loke ta sector di transporte, POR su meta principal ta pa mehora conexion y transporte aereo, maritimo y terestre pa asina nos sector di transporte por contribui y sostene optimalmente desaroyo socio-economico. Den e contexto aki mehoracion mester wordo mira den e sentido amplio di e palabra, esta den sentido di mehora safety, eficiencia, calidad di servicio y sostenibilidad. Pa e motibo aki POR ta enfoca riba: actualisa leynan di aviacion y reforsa Departamento di Aviacion Civil, sostene plan di inversion di aeropuerto y tambe esun cu ta regarda servicio di trafico aereo, mehora conexion entre Aruba, Corsou y Boneiro, implementa e rapport "Maritieme Toekomst van Aruba" y mplementa un plan strategico di mobilidad.



2.13.1 Actualisa leynan di aviacion y reforsa Departamento di Aviacion Civil

Na 2018 ICAO (International Civil Aviation Organization) lo audit Aruba. P'esey mes ta importante pa nos leynan di aviacion wordo actualisa conforme reglanan y rekisitonan di ICAO. Aunke den practica nos pais ta cumpli debidamente cu reglanan di ICAO, nos leynan mester wordo actualisa pa refleha esaki. Teniendo cuenta cu e audit menciona, lo mester reforsa nos Departamento di Aviacion Civil (DAC) pa esaki por cumpli optimalmente cu su tarea di supervisa nos sector di aviacion.

2.13.2 Sostene plan di inversion di aeropuerto

Teniendo cuenta cu futuro crecemento di e cantidad di turistanan cu ta bishita nos pais y cu ta drenta via aeropuerto, Aruba Airport Authority a traha un plan di inversion 2016-2030 cu e meta pa riba un base continuo y den fase aumenta capacidad di nos aeropuerto y sigui mehora e facilidadnan, operacion y servicio di nos aeropuerto. POR ta sostene e plan di inversion aki y lo coopera y facilita su implementacion.

2.13.3 Sostene plan di inversion pa loke ta servicio di trafico aereo

Un di e motibonan principal pa cual a crea Air Navigation Services Aruba (ANSA) entrante 1 di januari 2015 tawata pa elimina mas pronto posibel e atraso di inversionnan den ekipo y sistema di servicio di trafico aereo cu e meta pa mehora safety y capacidad di nos espacio aereo y mehora e calidad di servicio. ANSA su plan di inversion 2015-2020 ta den pleno ehecucion y POR ta sostene esaki.

Como parti di e plan aki a inverti den compra y instalacion di un sistema moderno di "surveillance" (radar). Cu e proyecto aki ta aumenta e nivel di safety di nos espacio aereo considerabelmente. Den luna di september venidero lo cuminsa duna servicio di radar y e siguiente paso ta pa Aruba expande su espacio aereo pa asina mehora e fluho y eficiencia di trafico aereo mas ainda. POR ta para pa e expansion aki y consecuentemente lo inicia negociacionnan cu gobierno di Hulanda y Corsou pa expande espacio aereo di Aruba.

2.13.4 Mehora conexion entre Aruba, Corsou y Boneiro

Pa logra esaki lo stimula y incentiva iniciativa priva pa sigura conexionnan aereo rendabel y competitivo entre e islanan. Ademas lo sostene proyecto di fast ferry entre e islanan cu e port of call di Aruba situa na San Nicolas. Fuera cu e proyecto aki lo duna un empuhe

grandi na economia di San Nicolas, e ta crea oportunidadnan comercial nobo pa nos pais y oportunidadnan nobo pa conhuntamente promove e islanan ABC como un destinacion turistico.

2.13.5 Aerolinea Nacional

Relaciona cu e punto anterior, POR lo studia e posibilidad pa bin cu un aerolinea nacional pa garantisa e fluho di pasaheronan regional y logra trece mas competencia pa stimula prijsnan mas alcansabel pa vuelonan entre islanan ABC y por ehempel entre Aruba, Colombia y Costa Rica

2.13.6 Implementa e rapport "Maritieme Toekomst van Aruba"

Lo implementa e rapport "Maritieme Toekomst van Aruba" (MTA) cu e meta pa engrandece importancia di sector maritimo pa nos economia y sigura uzo safe di nos awanan y sin afecta nos medio ambiente marino. Den e cuadro aki lo duna atencion special na promocion di registracion di barconan di cual e doñonan ta di exterior. Tambe lo continua y finalisa e proceso di independisacion di Directie Scheepvaart Aruba (DSA).

2.13.7 Ampliacion di turismo crucero

POR lo sigui amplia e mercado di turismo crucero fomentando yegada di barconan mas moderno y luhoso. Den e cuadro aki lo bay traha riba nos wafnan pa preparanan pa por ricibi e mega cruceronan.

2.13.8 Implementa un plan strategico di mobilidad

Den consulta cu stakeholders lo formula y implementa un plan strategico di mobilidad. Punto di salida principal ta cu tur districto y bario mester conta cu servicio di transporte publico confiabel y puntual cu ta cumpli cu necesidad di nos comunidad. Pa por logra esaki lo revisa y optimalisa e rutanan di transporte publico y lo percura pa un solucion definitivo pa e problemanan financiero di Arubus pa e compania por enfoca riba mehoracion di servicio na comunidad. Banda di esaki lo modernisa nos leynan di transporte publico y reforsa Departamento di Transporte Publico (DTP) pa elimina e fenomeno di taxista pirata y tur otro incumplimento cu regla na un forma efectivo.



Aruba
sigur





Esaki ta un refleho di nos Vision 17-21

Pa wak e completo subi nos pagina facebook
POR E Forsa Nobo

Hunto nos POR!

Por E Forsa Nobo